中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

[illegible]

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495，221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八二六零號

澳門賽車銀禧紀念特輯今刊出

財政司指出通貨膨脹程度 嚴重威脅本港 外貿赤字劇增

財政司夏鼎基

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局上提出警告，通貨膨脹現已嚴重威脅本港。財政司指出構成通貨膨脹威脅的原因有二：

一、港幣兌換率於過去二十個月來，已貶值百分之十八至十九；

二、勞工及資金的實際資源供求不平衡，令本港工業發展放緩，外貿赤字大增，預料本年達七十億元；而且由於本港內部投機活動，包括地產和股票市場過份熾熱，造成銀行貸款在工業方面的增長率有顯著下降，放貸投機活動的款項則大增。

他指出，港幣貶值能幫助出口商改善其競爭力，但迄今我們面對的本地物價上揚程度則不大。

他又指出，消費物品的入口價格增長率及零售價格的增長率出現顯著之差別，這顯示入口價格增加未必經常與零售價格的增長完全相符。

「不過，我們必須留意，不要假設主要依賴兌換率貶值的調整過程能夠毫無困難地進行。」

他說：「這尤以目前情況為然，在目前情況下本港內部經濟活動極有勁度。因此，抵銷成本的增加係與將出口的資源轉往其他方面之舉互相配合，藉以在出口貿易具有外匯競爭力之際，得以滿足本港的需求。「但令本人及部份議員困擾的是本港土地、勞工及資金的實際資源，目前出現供求不平衡現象。」

夏鼎基說，無疑目前的供不應求現象，使價格因競爭而上升，並導致入口貨品比製成品出口增加兩倍。這個不平衡現象，在物業市場方面更為明顯，因並無任何跡象顯示，私人機構證業已感到滿足。

他說，今年首九個月批准發展商開工的工程，以實用面積計算，比去年同期上升百分之十六，工人及材料價格指數亦相繼上揚，同時，由於對樓宇及建築業的需求，特別是政府方面為然，使工務司署對投票價格指數，在今年首九個月亦上升百分之二十三。

他說政府的工務建設現在佔了全部建築及建設工業的一半，去年首六個月則為百分之四十二，而與一九七三年至一九七六年的四期比較，平均為百分之三十九。

他說：資源之過渡供應受到大量需求，構成本港生產總值各組合項目的高增長率，迎合了私人消費開支，政府消費的開支及本港生產固定資本結構。

他預料因較高利率而引起的需求放緩，將使貨幣供應增長率轉慢，而在適當的時期，港元的兌換價值將增強。

夏氏同時預料今年的一般物價水平及消費物價指數的增長率，將不會超過百分之六，而今年的投資貨品之價格，則會增加大約百分之八。

今年首八個月之入口原料及半製成品的單位價值指數，與去年同期比較，只上升百分之一點一，而今年三月製造業工人以金錢為準之工資率，與一九七七年九月比較，提高百分之八。

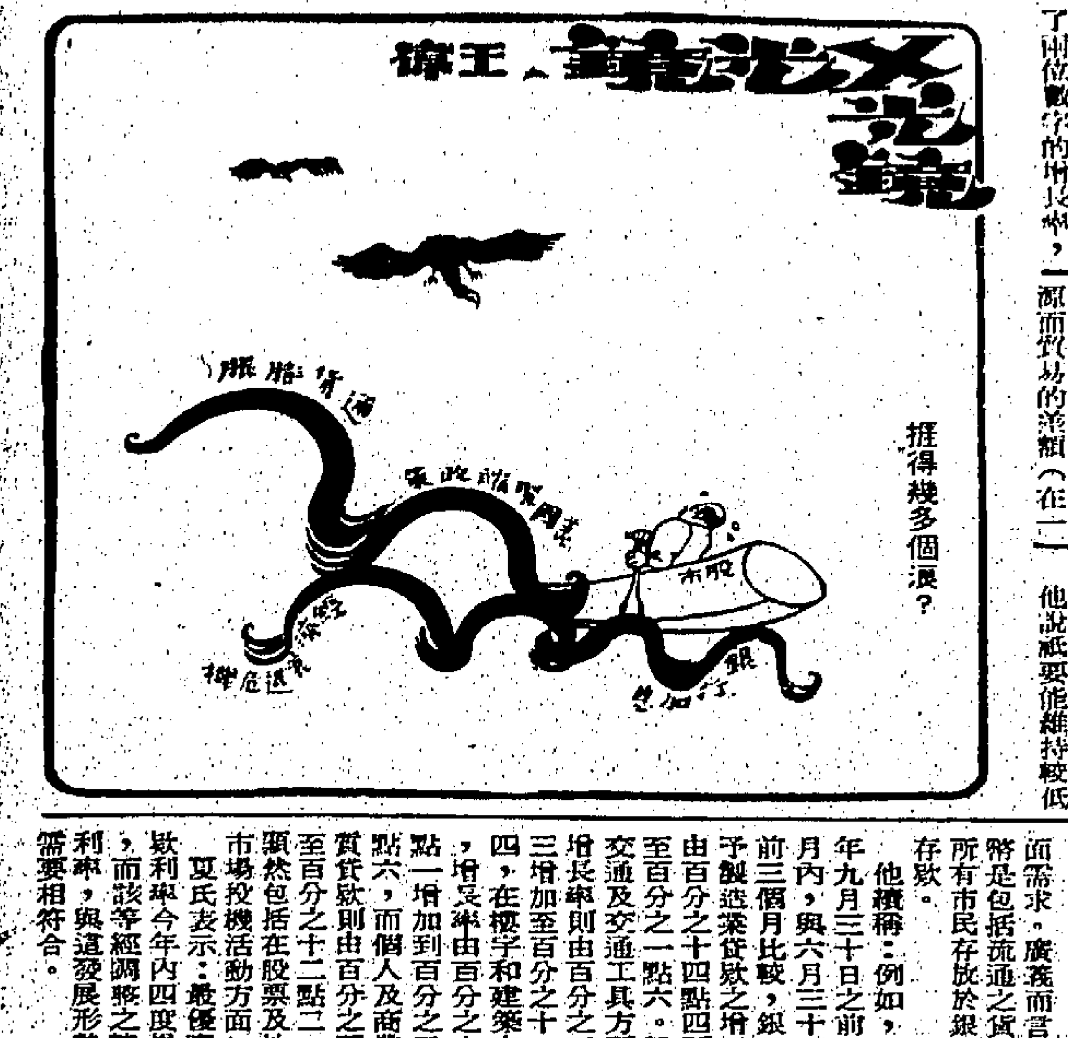
有關成立香港研究局之建議，財政司表示應交由工業多元化諮詢委員會屬下之工業發展小組審查。

他說：成立工業發展小組之目的，係就「政府現時參予協助本港工業之程度，是否應加以擴大或增加；如是，則如何達到此目的；與及所需之經費和帶來之利益」，向政府提供意見。

他說。「其職權範圍包括研究進行有系統研究的需要及政府在這方面的參與程度。」

有關張有興議員問及工業多元化諮詢委員會可否提交一份中期報告書，供市民參閱，及徵求工商業團體之意見，財政司答覆謂該委員會現正忙於檢討各項措施及程序，若在此時要求該委員會提交一份中期報告，將會干擾其工作計劃。

不過，他表示：「該委員會明白到需要徵詢工業團體之意見，並早已決定在適當時間加以實行，事實上該委員會已經與一些團體接觸」。



經濟增長將放緩 入口貨品比出口增加兩倍 二十個月來港幣貶值百分十八

他繼稱：「不過當本港經濟連續第三年得到了兩位數字的增長率，那些增速較快的必然放緩，使出口工業可獲資源而貿易的差額（在一九七八年約為港幣七十億元）可獲減低。」

他說祗要能維持較低的利率。而銀行及接受存款公司繼續接受貸款要求，則本港的需求將會持續其鉅大的增長率。

他補充說：「就是在這情景下，貨幣供應的增加在最近數週引起關注。」

夏氏說貨幣供應之增長率最近迅速增加，顯示出這增長率是超過市面需求。廣義而言，貨幣是包括流通之貨幣及所有市民存放於銀行的存款。

他續稱：例如，在本年九月三十日之前三個月內，與六月三十日之前三個月比較，銀行給予製造業貸款之增長率由百分之十四點四下降至百分之一點六。但在交通及交通工具方面，增長率則由百分之十一點五三增加至百分之十一點四，在樓宇和建築方面，增長率由百分之十四點一增加到百分之二十點六，而個人及商業性質貸款則由百分之五增至百分之十二點二，這顯然包括在股票及地產市場投機活動方面。

夏氏表示：最優惠貸款利率今年內四度提高，而該等經調整之較高利率，與這發展形勢的需要相符合。

財政司再表示 加水費難避免 新收費制度明年可實施

【本報訊】財政司重新提出警告謂，調整水費乃屬無可避免。政府現正研究一項新收費制度之細則。該新制度經小心設計，俾能兼顧財政、社會及經濟各方面之考慮因素。希望明年左右可予實施。

檢討全體公務員薪級 銓敘司表示常務委會將儘快成立

【本報訊】銓敘司羅能士昨日在立法局會議席上宣佈：政府已決定迅速成立一檢討委員會或若干形式的常務委員會，就所有公務員（首長級除外）的職級及薪酬制度，向政府提出建議。

羅氏說，上述的組織，必需迅速成立及經常可向它提出諮詢。「它必需能為職員提供清楚及正確的途徑，使彼等可將意見提出和為其意見辯護。該等組織提出的建議，必需具有專家的見解及不偏不倚，並須兼顧到整個社會的利益。」

羅能士說，政府將於短期內與高級公務員評議會之職方代表磋商有關新常務委員會之職權範圍及成員問題。希望本年底之前，可以向港督會同行政局提出肯定的建議。

他說，他相信在大家一團和氣之下，新設的常務委員會，將成為一個有用的組織，檢討公務員職級及薪酬制度以及在有需要時提出改革建議。

他說，設立這個委員會，將使我們改善公務員內部人際關係的工作方面，向前邁進一步。因為事實上所有主要糾紛及涉及工業行動的所有糾紛，均與職級及薪酬事項有關。而此等事項問題已被建議劃入委員會職權範圍之內。

羅能士說，目前的職級及薪酬制度是以根據一九七一年薪俸調查委員會的建議而訂定。這些建議很適合我們的需要，但隨着時移世易，亟需對這些建議來一次檢討，是勢所難免的。以前在公職人員較少和不像目前複雜、職員工會數目較少及不像目前般活躍、以及當局仍可作出大部決定，而只須與職方磋商或甚而毋須磋商之際，這些安排是適用的。

羅能士繼續說：「然而，大部份人士都會同意這時代已過去，目前的特別安排必須立刻撤換，改由一個綜合組織歸納各種協定的步驟以處理薪酬及有關的要求。」

羅能士說：「引人注目的職員是那些提出要脅或進行工業行動的一羣。而對於其他為數在十一萬五千之間，而目前又沒有提出調整薪酬或要脅進行工潮的公務員，社會人士是鮮有所聞的。本人提議，我們不應單獨檢討那些要脅採取工業行動的公務員的薪酬制度，而不同時準備檢討那一大批沉默工作的人員的薪酬。」

談及有關公務員住屋政策的目前檢討工作，羅氏表示檢討工作已實際完竣。不過，檢討的目的，在於定下基礎，以便根據這基礎來考慮援助公務員之改良方式，而這項工作不幸比預期為難，尤其是房屋價格上漲之趨勢，及較近期之利率上升之趨勢。這對可能實行的計劃之計算，影響重大，實所難免。雖然，我們仍繼續尋求適當的解決辦法，但我得發出警告，我們面前的途徑，既非捷徑，亦非容易。

談及職員協商會問題時，羅能士認為此等協商會之目標是使其發展成為更有力的組織，以解決屬於部門首長權力內的事項。

關於人事管理問題，他表示目前確實有許多工作要做。目前研究中之措施中，若干當為具有中期作用或長期作用，不過，現在我們能夠及應可採納的特別措施共有下列三項：

一、當要考慮晉升某一職員到一個要負起人事管理責任之職位或官階時，務要格外注重人事管理才幹，本人建議立即實施此項措施。

二、當考慮個別部門的擴展或改組建議時，應特別留意足夠之管理人材。

三、有關部門辦理之員工訓練及中央訓練，應特別注重人事管理之訓練。

社會署明日改分區制 無礙政務推行 幼兒中心工作人員資歷 李春融同意可降至中三

【本報訊】社會福利署自明年四月起，將實施分區制，該署署長李春融昨日在立法局上強調，實行分區制之後，絕不會削弱政府與志願機構的合作精神。

目前該署的施政機構共分為六個統籌部門，負責辦理各方面的服務。但在實行分區制後，這些服務的日常工作將分別由十一個區主任負責督導，而區主任則分別受四名總區的福利專員管轄。

李春融解釋謂：該署實施分區制建議，祇影響常務方面，至於策劃與發展以及發放津貼等事宜，仍繼續由總署負責。各福利專員將與其轄下總區內的志願團體密切聯絡，而各區辦事處將有專人負責各方面的聯絡及評斷工作。

他又說，發放津貼工作仍由總署統籌辦理，將來最大的改變是外勤聯絡人員對個別志願中心所作的報告，將經福利專員，而非如現行辦法。經由總署各事務部主任提交。

關於幼兒中心工作人員的學歷問題，李氏謂政府經已詳細研究各界人士對降低學歷的各項意見。政府同意社會福利諮詢委員會的見解，認為將學歷規定降至中三是實際可行的方法，因為此舉既可減少招聘人手所遭遇的困難，更重要的，是可以保留不少在職人員，而同時又沒有忽視幼兒必須得到妥善照顧的必要。

勞工處草擬條例 加强管制童工 最低受僱年齡增至15歲 限制將擴展至非工業界

【本報訊】勞工處現正全面檢討多項主要僱傭條例，加強保障本港各行業僱員。

勞工處處長韓達誠，昨日在立法局週年施政報告辯論會上透露，檢討中或正進行修訂草擬工作的條例，包括提高受僱年齡及僱傭條例的工資限額，和擴大勞工賠償。

韓達誠說：最低受僱年齡十四歲之限制，將擴展至非工業界，有關法例之草擬工作，現已加緊進行，希望在七九年間便可予以制定。

他說：此舉將令香港能在一九七九年國際兒童年作出甚大貢獻。

在一九八零年末，各行業之最低受僱年齡將提高至十五歲，此項計劃實施，有賴中學教育發展至能提供九年強迫教育。

此外，勞工處已著手將僱傭條例所適用之最高工資限額提高，由每月二千元增至五千元，惟計算遣散費時所採用之最高額將會較低。

至於由本年一月起實施之有薪年假法例，韓氏說該法例在施行方面大致令人滿意，但在施行該法例時發現仍有若干含意不明之處，韓氏希望於本年底前向立法局提出對該法例作若干輕微修訂。

有關勞工賠償方面，他指出在本年二月成立對該條例作全面檢討之工作小組，已差不多完成其任務，並將於下月提交報告書。該小組之主要建議可能包括：（一）擴大條例之適用範圍，以包括所有僱員；（二）普遍進行强制性保險；（三）提出改善目前賠償評估制度之方法，以確保在評估受傷工人喪失謀生能力時，所有有關因素均獲考慮；（四）在評估賠償時，年齡問題應加以考慮；及（五）最高賠償額應作大幅度增加。

談及學徒條例時，韓氏透露根據訓練局之建築及土木工程工業訓練委員會與傢俬業人士磋商結果，訓練局可能在短期內建議將另外若干項與該兩種工業有關之行業列為指定行業。他說，根據學徒條例而登記之學徒數字，已從一九七七年之三千五百人，增加至本年度之六千

僱傭條例適用之勞工 工資限額提高至五千

今晨北角空中飛人 父親抱子跳樓 結果父死子傷

【本報訊】今晨一時，北角渣華新邨傳出一聲隆然巨響，一男子抱着一名小童（疑是兩父子），突然從高處跳下，父親頭顱爆裂，腦漿濺滿地，當場慘死，兒子因在死者懷裡抱着跌下，出現奇蹟竟不死，事後送院急救，可能有性命危險。

這宗疑是父子空中飛人慘劇，父親年約三十歲左右，其子年約五六歲，警方在現場調查，附近居民都不認識他們，相信他們可能從外處到上址，登上五樓以上跳下。

北角渣華新邨中座樓高十層，父子墮樓現場在電鍍房對開天井附近，當時大多數居民均已進入睡鄉，他們均被屋外隆然巨響驚醒，警方接到報告趕到現場，發現死者與受傷兒子墮地處，頭與頭相對臥在地上，死者頭顱已爆破，腦漿滿地，手足折斷，令人不忍卒睹。其子則受重傷，竟掙扎爬到，擁抱父屍痛哭，但迅即不支倒地，事後由救傷車將他送往醫院救治。

警方在死者身上搜出一張身份證，死者名叫譚敬文，三十二歲，其子年約五歲，報住牛頭角邨第一座，有關他們父子兩人此次墮樓的原因，警方仍在調查中。

銅鑼灣區 計劃興建 行人隧道

【本報訊】工務司署發言人指出，工務司署現計劃在銅鑼灣怡和街、邊寧頓街及糖街之交界處，興建一系列行人隧道，以加強交通安全及消除行人和車輛爭路情形。

當局曾於該處進行交通調查，結果顯示該處路口經常出現嚴重的人車爭路情形。

擬興建的行人隧道將橫越糖街、怡和街及邊寧頓街。

將項工程將包括修改怡和街、邊寧頓街及糖街之路線及闊度，藉以配合該區之交通措施。

有關上述工程之告示，將刊登於今日（星期五）出版的政府憲報。

擬反對該項告示之截止日期為一九七八年十二月十七日。任何申請賠償人士亦必須於一九七九年一月十七日前，以書面通知工務司。

何文田刦案 事主被刺傷 失財物七千

【本報訊】何文田太平道一住宅單位，昨晨遭兩匪爬窗入屋綁人搶掠，刀傷一雙男女，掠去賊項首飾達七千元。

刦案現場為何文田太平道一號A二十×樓，受傷男子姓曾六十五歲，右手受傷。女子姓松，廿五歲，面部受傷。

昨日上午八時許，兩名刦賊由窗口爬入屋內，用刀指嚇屋內各人，然後將五名男女綑綁。

刦賊將屋內各人制服後，隨即在屋內翻箱倒篋，結果掠去五千元現款，一批價值二千元金戒指和金頸鍊。兩事主在反抗中被刺傷。

事後，刦賊得手後逃去無踪，傷者被送往醫院救治。

北角英皇道山邊 峭壁石塊墮下 幸未傷及路人

【本報訊】北角英皇道三十三號對面馬路山邊峭壁上，昨日下午突然有數大塊石頭從峭壁鬆脫凌空滾下，最大的重逾百磅，跌落行人道，沙塵滾滾，三名途人幸走避及時，逃過刼難。警方現已將現場架起鐵馬，以策安全，有待工務局派員到場清理工作。

該處地點一向被附近街坊視為「危險陷阱」，山邊峭壁上危石鬆立搖搖欲墜，隨時會有滾下的危險，早兩天前，一小販與妻及子女收檔後，推車經過上述行人道時，突然有一些泥頭碎石墮下，幸好他們一家走避及時，不致被石塊所傷，否則後果堪虞。街坊希望有關當局能從速移走該些危石，以保障市民生命安全。

北角英皇道一段馬路山邊峭壁上昨午多塊巨石凌空墮下，溫佈行人路上，圖為警方在墮石現場架起鐵馬，並派警員看守，禁止行人走近，以策安全。（本報記者伍大偉攝）

九龍塘隧道工程慶祝動工 日籍工人醉酒鬧事 揮刀亂舞五人浴血

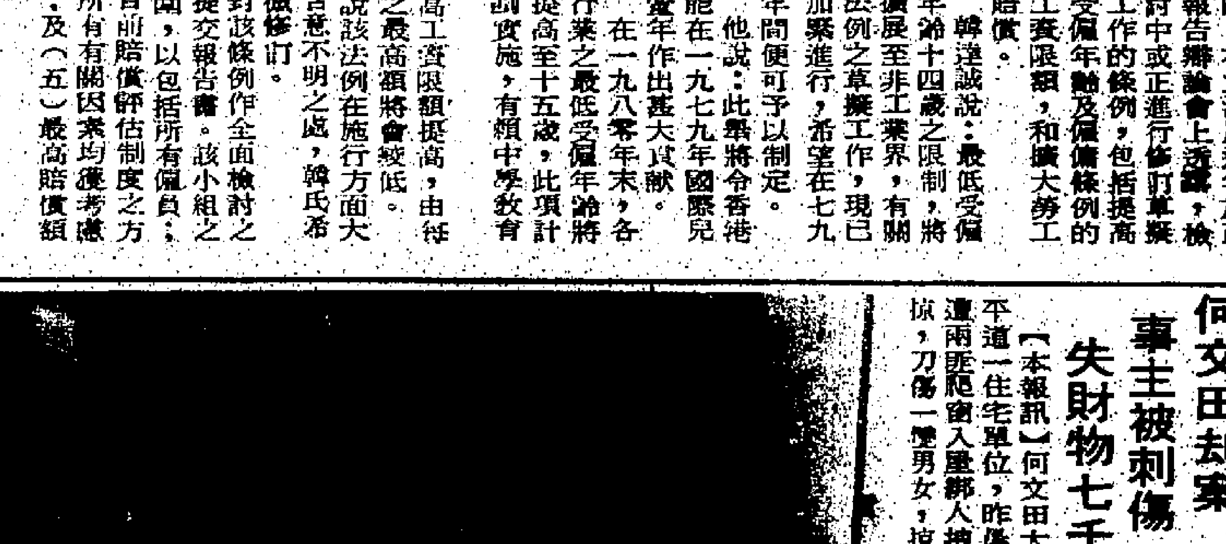
【本報訊】九龍塘歌和老街汚木建築地盤昨晚發生一宗血案，三名華籍工人及一名日籍工人，擬阻止一名懷疑醉酒之日籍工人揮刀斬人，結果五人均受傷浴血，其中一名華籍工人更被刺傷肚皮，腸臟流出。大隊警員聞訊即馳抵現場，將五傷者送院急救，重傷者現時情況危殆。

案發現場為歌和老街汚木建築地盤，該處工程為興建架山獅子山隧道敷設雙軌建築地盤。昨為隧道動工日，地盤內十名華籍及卅名日籍工人紛紛預祝工程進行順利，於傍晚六時許，在地盤之辦事處舉行預祝儀式，期間有部份工友玩擲飛鏢遊戲。

至晚上八時左右，兩名日籍工人疑因大量飲酒精後發生口角，雙方愈吵愈烈，幾至動武，幸為同伴勸開，用車將其中一人送返附近宿舍。

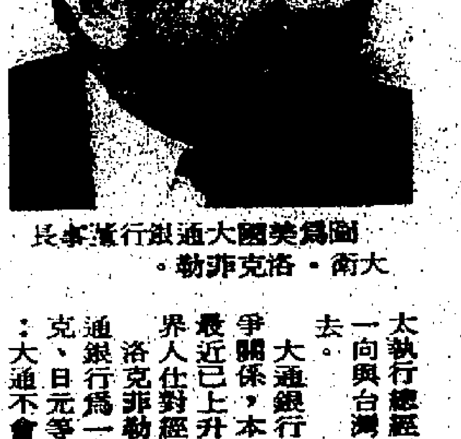
距料，該名日籍工人於抵達宿舍後，即著司機等候片刻，不久，一名日籍男子携回一柄約六、七吋之利刀登車，並威脅司機驅車前往汚木地盤，司機初時不允，且被人用刀割毀車上之沙發，且屢勸無效，只好如命將該日籍男子載往地盤。

當該名日籍男子進入地盤辦事處後，即揮舞利刀，向在場之工人狂斬，其中一名華籍工人張日華（廿六歲）首當其衝，慘被利刀刺中腹部，當場血如泉湧，腸臟亦告流出，重傷倒地，其他工人睹狀，立刻趨前制止及報警，合眾人之力，始將該名日籍男子制服，惟另有兩華籍工人及一名日籍工人對於混亂中被刺傷，警方該案已展開調查。



上圖為一對父子在北角渣華新邨被人發現由高處墮下一死一傷。

大衛洛克菲勒指出 中共要在港搜刮外滙 對香港前途毋須憂慮



圖爲美國大通銀行董事長大衛．洛克菲勒。

【本報訊】大通銀行董事長大衛．洛克菲勒，認爲本港爲大陸提供外滙，同時亦是大陸貨品的重要市場，故此本港現狀非常良好和有保障，對於前途亦無須憂慮。

洛克菲勒表示，由於中共準備進行多項龐大的計劃，對外貿易會很大，雖然現時難以展望其增長情況，但一定較現在的增加，洛克菲勒說：大通銀行將向中共提出三項建議，即（一）支持中共經濟發展；（二）支持中共在西方或世界各地市場的商業和貿易；（三）向中共貿易和發展計劃提供各種貸款條件。

洛克菲勒說：大通銀行現有資本儲備約二十億美元，法例規定，不能向任何單一借款者（中共）貸款超過資本儲備百分之十。

洛克菲勒訪大陸後昨晨經日本抵港，昨午與大通銀行總裁布查爾、亞太區執行總經理鄒敬鎣和大通銀行香港總經理高泰成舉行記者招待會，亞太執行總經理在談及台灣問題時表示：大通銀行一向與台灣有良好的貿易關係，今後亦將保持下去。

大通銀行香港總經理高泰成表示：由於市場競爭關係，本港優惠利率定得很低，雖然優惠利率最近已上升，但自去年增加的貨幣供應，導致商界人仕對經濟動盪與通貨膨脹的負担增大。

洛克菲勒認為中共喜歡以美元貸款，但由於大通銀行為一國際性銀行，故可提供各類貨幣如馬克、日元等貨款，至於還款的條件，洛克菲勒說：大通不會考慮接受以同等價位的石油作為還款方法。

洛克菲勒又說：卡特總統宣佈支持美元後，預料明年國內會有輕微的經濟蕭條，但洛克菲勒以樂觀的態度，看好美國經濟。

記者招待會中，亞太區執行經理鄒敬鎣認為亞洲各國來年經濟，尤其是菲律賓和南韓，將是好景的一年。

大通銀行於昨日和今日在港舉行董事局會議，這是該行董事首次在亞洲開會，洛克菲勒說：選擇香港為大通董事局會議地點，意味着大通認為亞洲在世界經濟活動中，其重要性與日俱增。

洛克菲勒補充說：作為一個主要的金融中心，亞洲區的地理中心，香港是觀察亞洲各種發展的優良地區。

洛克菲勒同時宣佈，布查爾將於今年十二月率領一個大通銀行代表團，前往北平訪問。一九七三年大通銀行成為第一間與「中國銀行」建立來往關係的美資銀行。

澳門大賽車 分組試車 五宗意外

【本報訊】即將舉行的澳門格蘭披士大賽車，在昨晨的分組試車時，發生五宗意外，其中一名詹姓車手受重傷送院急救，其餘四宗則僅為車毀，四名車手無恙。

受重傷的車手名詹北明，昨晨分組試車時，騎着一輛編號卅五號之賽車，在轉入水塘灣角時，發生意外，車毀人傷，傷者隨後立被送往山頂醫院急救。

其餘四名失事時未受傷的車手為：（一）新手賽，五十二號，李林海，在葡京灣失事。（二）高級賽，四十二號車，陳德成，在死亡彎角失事。（三）新手賽，廿一號，毛健林，在加思欄撞車。（四）新手賽，廿九號，王明達在水塘灣角失事。以上四人在意外發生時並未受傷。

難胞逃港激增 邊界警署爆棚 十個月非法入境者比去年多三倍

【本報訊】由於大陸政局不穩，大陸難胞不斷逃抵本港，由今年一月至本年十月為止，警方截獲非法入境的難胞數字已逾去年三倍。目前待解返大陸的難胞已塞滿邊界的兩間警署。

據一項消息指出：昨晨八時許，港九新界各區警署均接到指示，謂現時羈留在打鼓嶺及元朗警署內的大陸非法逃港難民，經已有人滿之患，今後各區警員所捕獲的非法入境者，須在本區警署內羈留，暫時不用解往上述兩個警署。

目前港府對日益增加的非法入境大陸難民，除「加緊緝捕解返外，還是了無辦法。

至本年十月為止，非法入境而遭被捕的大陸難民為五千一百五十人，而已遭遣返的有五千零四十五人，有一百零五人獲准居留。

去年全年中被捕的非法入境大陸難民為一千八百一十人，遭遣返者一千七百八十人，有卅人獲准居留在港。

由上述數字顯示，單是到本年十月為止，警方截獲非法入境的大陸難胞數已差不多達去年全年的三倍，但相信實際逃抵本港而未為警方發現的非法入境人數更多，可能是被捕者的三倍，即萬人之數。

英樞密院裁定 廉署有權控黎民佑

【本報訊】路透社十六日報導：英國樞密院今日作出裁定，根據防賄法例有檢控前探長黎民佑的效力。

黎民佑較早時向樞密院提出抗辯，稱他不應受到檢控，因為一九七○年防賄例生效時，他已不是公務員了。

首席法官沙爾文稱：黎民佑在一九六九年辭職，但一九五一年至六六年間，黎的妻子獲得價值一百四十五萬港元的物業，該例解釋在此種情形下，該物業被推定是在丈夫控制之下，除非獲得適當解釋理由，因為當時黎不可能在他的薪酬中取得此等物業。

用立即處死手段威脅 越共續驅華僑入大陸

【香港十六日合眾國際社電】[illegible]

68國靚女爭妍鬥麗 倫敦競逐世姐寶座

墨姐最熱門．盤口七對一

[illegible]

交通意外陷癱瘓

[illegible]

結婚易離婚難

家務視為主婦職業 離婚時夫付退休金

西德男兒視結婚為畏途

【波昂十六日合眾國際社電】一名五十七歲的波昂官員今年初決定與他結婚三十年之妻子離婚。

在他還沒有支付律師費用、均分家產及想及有關贍養費問題之前，單是離婚的決定已花去他四萬美元之巨，即使以一位入息可觀的公務員來說，這項偌大的數目是難以饜足的。

但這名男士一定要支付該數，在西德所獲取的一切財產，退婚時平均分配。四萬美[illegible]辦公室的工作看齊。假如婚姻破裂，主婦可在離婚時獲取退休金，這是由於她在家中所担任的工作，被視作可賺取報酬，而她的丈夫是應付出薪水的人。

婦女界極力表揚此項行動，他們認為它更能表達平等權利條款的意義。在西德的憲法中，平等權利的簡單註釋是：「男女平等。」但廣義來說，這項劃定並不明顯。丈夫常藉往往法[illegible]

中壢選舉騷動案 四被告判刑確定

【台北十六日中央社電】中壢選舉騷擾事件被告中的林燦明等四人，今天經最高法院審理終結，依公共危險等罪，判處自三年到一年四個月不等的刑度，潘堂煌被判無罪。

本案其餘被告楊盛國、陳金和、許濤龍等三人，今天被判決發回台灣高等法院更審。判刑確定的被告是：

林燦明(二十八歲)，判刑一年四個月，緩刑三年。

鍾明志(十八歲)，判刑一年六個月，緩刑三年。

林益生(二十五歲)[illegible]

[illegible]城，至深夜後散去。潘堂煌(十八歲)，事證當時沒有在場，被判決無罪。

仁心仁術．消除界限 美大夫神奇妙方 俄嬰保命已一載

[illegible]科而請命。

相信蔡絲幾乎生來便患上「吸收不良綜合症」——一種少有的胃病，使她的消化系統不能吸收牛奶和奶脂肪。

俄籍猶太人團體中的殺伯朗醫生，是波士頓兒童醫院的內科醫生，他打電話給她的父母，並討論她的情況。

他提議用一種特別美製的處方食物，來餵養該名不能消化牛奶和奶類產品的嬰兒，但所問的「方」，卻不能在蘇俄獲得。

美國遊客協助俄籍猶太人團體，將一箱箱的處方食物，供給姬絲的家人。

這次行動顯然成功了。姬絲開始增加體重，現時正用團體食物來代替處方食物，有時還要餵奶呢！

西德商店將停售與戰爭有關玩具

[illegible]

巴基斯坦兩族仇殺 一家十三口遭滅門

另宗仇殺兩母女被亂槍擊斃

【巴基斯坦．拉瓦平第十六日合眾國際社電】當局報導，兩個敵對的部族週三把一家十口人活活燒死，並開槍殺死另外兩人。

政府官員報導，一群約四十名大漢，在退伍陸軍軍官辛諾巴的紙板屋週圍淋汽油及火水，縱火焚燒，並開槍射殺從屋裡逃出來的人。

這宗滅門慘劇的死者包括辛諾巴，他的妻子，七個女兒，三個兒子及一個姪女。

另一條村莊週三亦發生一宗類似的血腥復仇案。一個母親及一個女兒被開槍擊斃，同一家庭的另五個成員被擊傷。

當局說由於通訊困難，仇殺的詳情未悉。

烏干達軍隊已撤出坦國

【肯雅奈羅比十六日美聯社電】烏干達於星期三宣稱：該國軍隊已全部撤出坦桑尼亞西北部。坦桑尼亞表示：它可能在烏干達境內，繼續這兩星期長的邊界戰爭。

一名要求把姓名保密的烏干達政府高級官員，於星期三在電話中告訴美聯社記者：曾經佔據坦桑尼亞西北部的所有二千至三千烏干達兵士，現時已在國際承認的烏干達邊境之內。

他說：烏干達政府在等待非洲團結組織的軍事觀察家，旅行至東非查証這項聲明。「撤退已經完成，一早就完結了。」該官員說：「在坦桑尼亞境內絕對沒有烏干達兵士，目前我們祇要求觀察家看到一切。」

他說：「我們已做好了被要求做的事，還能要求我們甚麼？」

東京續發現霍亂 印尼龍蝦疑帶菌

避免受傳染海產突滯銷

【東京十六日美聯社電】近期發生的霍亂病導致東京市內很多人取消婚禮，同時，酒家行業亦蒙受巨大的損失。

衛生官員相信在此月前一個婚禮大堂內用來招待客人的，從印尼入口的龍蝦是病菌的來源。迄今為止，有四十八名病者被發現染有霍亂病。兩日前傳染病到達最高峯後，並沒有新的病症被發現。

一間在市中心專辦婚宴的酒家的經理向記者透露，他估計將損失五百五十萬美元的收入，他表示三百七十八個婚禮被取消及有三百個婚宴被棄訂。

該結婚禮堂在一星期前封閉，在未得厚生相的批准不得再開放。

售賣鮮魚及日本美食的都受到打擊，特別是龍蝦。超級市場及士多透露他們的魚檔的生意大約下跌了一成。

近東京中央魚市場的一檔魚檔表示：「一些絕顧客拒吃龍蝦。」

一名外國居民表示：在他居住的區域內的商店在上星期差不多是空無一人。

中菲即將加强兩國文化交流

【馬尼刺十六日中央社電】中華民國和菲律賓可望從明年開始增加雙方的文化交流，特別是在音樂方面的交流。

正在此間訪問的中國電視公司友好訪問團團長鄧昌國，今天會和菲律賓文化中心主任凱西拉女士討論促進兩國間這類交流的途徑。

鄧昌國邀請凱西拉及菲律賓女子大學音樂學院院長麥西達士參加明年九月台北的亞洲音樂大會。

這項會議由亞洲文化中心主辦，其主題為：「亞洲傳統樂器及其未來的發展。」

我國農復會將面臨改組

【台北十六日中央社電】中國農村復興聯合委員會主任委員李崇道博士，今天在立法院首次正式表示，農復會正面臨改組的轉變，但農復會的工作人員，仍將一本往昔獻身報國的精神，為加速農村建設而努力。

據悉，目前所擬的農復會改組章程草案，暫將這個組織訂名為「行政院農村發展委員會」，經人事行政局與農復會數度磋商後，將於最近報由行政院召開會議研商決定。

最近一段期間，儘管外界不斷報導，美國即將終止一九四八年換準協定和參與農復會，迄今仍無官方正式聲明，擬將農復會改組為何種[illegible]

社論 「天安門事件」平反的背後

本報社論曾於本月十二日[illegible]

[illegible]仍然難以順利實現，因為千千萬萬的「右派分[illegible]自由」之後，以常情忖度，很少人會因此而「[illegible]數的人一定餘恨難消，時思報仇。他們很可[illegible]的聲氣相通，結成陣錢，採取消極的態度，[illegible]餘黨本諸患難相共的原則，滙合為一，向華[illegible]國展開鬥爭。此種情形如果出現，「四人幫」[illegible]殘的芟除，中共當權派可能要面臨更危險的形[illegible]殘的造反力量。其結果是防阻新一回合流血鬥[illegible]事與願違，反因此而加强了反當權派力量的點[illegible]合流血鬥爭更殘酷和更全面。

[illegible]一人之中，必有一人企圖利用新的形勢，進而[illegible]帽」的羣衆，加以利用，指望他們成為奪權[illegible]，鄧的野心最大，這是有目共覩的事，所謂[illegible]治」，一般人的印象中都肯定出於鄧的幕後策[illegible]後「平反」領袖。這可能就是鄧的佈局，企圖[illegible]取。形勢的新發展又提供了一項可能性：鄧[illegible]江青、姚文元、王洪文、張春橋之後，挾「[illegible]，將黨、政、軍的權力逐步集中，之後加以[illegible]統治」，最後完成鄧的寡頭統治，把華、葉[illegible]已漸漸接近鄧的第二階段奪權策略，「天安[illegible]摘除「右派分子」的帽，是這一階段奪權策[illegible]繼而至的最後孤注一擲，相信在這一階段結[illegible]消盡的奪權鬥爭，就是中共逐步走向墳墓的[illegible]

千百年傳統觀念要修正

固體實物內竟有原子跳動

芝加哥大學專家用顯微鏡攝得令人瞠目的照片

科技世界

芝加哥大學的科學家報告說，第一輯個別原子的彩色活動影片，已透露出一個使人感到迷惑的新世界，使一些傳統的科學觀念受到搖撼，和提供了對物質的更基本的了解。

這個專輯，是由物理學家阿爾伯脫．伊薩克里維和米高．伊薩遜利用新的技術，在顯微鏡下的世界來從事探索的結果。預料它對於化學、醫學、冶金學和微型電子的研究，會有用處。

這種技術，將容許科學家能首次見到原子的自然狀態，使他們能見到前人所不能見到的東西。

這輯電影顯示出鉑(白金)的原子和鈾的原子，以意想不到的迴旋方式移動。個別的原子，顯示出紅、藍、綠和黃色，在銀幕上跳舞，有好一羣阿米巴菌。

影片顯示出，我們所見到的固體原子顯微鏡底下觀察，實際上是一些蠕動着的原子。

以前，科學家相信，一經納入固體之內或任何堅硬的東西之內以後，原子便會比較上固定不動。

但電影顯示出它們的驚人的移動情況，包括有些原子會躍過其他的原子，和投入另一組的原子之內。

這種原子芭蕾舞蹈，對科學家是十分重要的。因為他們現在已有辦法來研究原子如何結合，來形成固體，及它們的化學結構。

這輯電影之能夠拍攝出來，是利用全世界最強力的分光原子顯微鏡。

克里維花了十四年的時間，才製成了這具顯微鏡，它將原子放大，有如天文學家之使用望遠鏡那麼樣。它的放大功能，有若把一個球放大到地球那麼大。

這個電子顯微鏡非常敏感，人類的聲音可以使它發生不需要的震盪。影片是於夜間拍攝的，因為在更深人靜的時候，在建築物的週圍無人行走，附近街道也沒有車輛往來。

一九七〇年的時候，克里維是第一位拍攝出一顆原子的影響的科學家。六年之後，他拍攝了第一輯的黑白原子電影。

在最新的發展中，科學家把各種顏色強行加在各種不同的原子上面，使他們能將不同的原子分辨出來，這個方法，使他們對有關原子的情報，較從黑白電影所獲得的多五十倍。

科學家按照原子的密度，把不同的顏色加在它們上面。原子本身是沒有色澤的，因為原子的直徑，比可見的光波還小許多倍。

這種電子顯微鏡使用極幼的電子光綫，射進目標原子堆中。這種光綫的直徑，祇有一吋的百分之一那麼大，用作目標的原子被備放於一塊炭膜上，那張炭膜只合原子的三四倍那麼厚。電子比原子的核子更小，它們衝擊個別的原子和反撞開來，有如打彈那樣。因為每一分子的原子，大小和重量都各不相同。經過電子的衝擊之後，原子的結構，呈現不同的形像。

迄今為止，電子顯微鏡能夠提供已知的物質半數的原子形像，由最重的以至白銀。

白金是一種特別惹人注意的物質，則為它被用作觸媒，它能使汽車排出有毒的氣體。但無人知道白金如何會有這種作用。(古公伙)

疼痛與止痛藥

醫學

為了解答痛症的奧秘，醫藥界探子提供了一個簇新的治療辦法，看來神奇有如母親吻一下，使痛苦渾然若失。你會相信腦波作用而不信外科手術嗎？性愛可取代藥物嗎？

最具諷刺的藥物祇是較糖丸略為有效。一位心理學家指出，糖丸有嗎啡和鴉片百分之五十六鎮痛功能，而後二者都可上癮。

許久以來，外科手術一直是痛症治法。二千年前外科醫生已在病人頭顱鑽孔以治頭痛。近如六十年代，也有因同樣理由進行腦部手術。無疑外科在治療痛症是有一定的作用，但今日許多痛症研究人員表示，手術是用得過份了。威斯康辛州拉格魯斯痛症及康復中心的心理學家及腦外科醫生些里報告說，有兩名病人，各經過十四次脊骨手術，仍覺得痛不可當而來就診。而約翰霍金斯的柏立基醫生則見過一位病人接受了四十二次背部手術仍無效。他根本一次也不該接受。

手術對痛症非但常常無效，更可能引起複雜問題。些里醫生指出，切除脊骨若干部分可有百分之百令男子性無能及女子無法達到高潮的危險。還有，接受手術的人中有百分之十開始有一種「強烈，灼熱，蟻咬般的痛楚——」比原來的更糟。這故事的教訓很明顯：如果你患痛症，多看一位，或兩位醫生。除非毫無疑問必須開刀，否則試一下過去十年來發展的治痛方法最上算。

一九六五年，兩位心理學家，米爾澤和華爾發表他們的「大閘理論」，意思是沿着痛症傳遞信息往大腦的神經綫上有一閘門。假定有一中央機件可以開關這些閘門，因而可阻擋或讓痛苦通過。這中央機件受命於身體與大腦。大腦經歷積極感情如溫暖、喜悅或愛時，指示中央機件把痛楚摒諸門外。身體被親吻或愛撫時，同樣情形會發生。龐遜醫生稱這米爾澤和華爾理論為痛症研究上的里程碑。激發一羣研究人員進行生理和心理學上的試驗。

史比倫醫生說，「腦部是我們最有力的治療人員。」多年來傑出人士已有此主張，但要等到腦波測量儀顯示腦對人體的影響，才可証實這點。

腦波測量儀訓練人鬆弛下來，達到其想的境界。其中一目的是摒痛楚於門外。用電子閃燈和高低音響顯示病人的腦波，用圖畫向病人表示甜蜜的念頭會使人雙手溫暖，肌肉鬆弛，而覺渾身自在。理論上如果可看到或聽到身體活動情形，便可學習控制它。一位心理學家，紐約腦波協會主席羅恩史托醫生說，這技術可治療偏頭痛、緊張頭痛、四肢疼痛及部分背痛。

值得注意的是，腦波測量儀可以暫時消除頭痛，卻不能治癒它。因此，無論要避免甚麼痛，要經常練習自腦波測量儀學來的冥想技巧。

史比倫醫生指出，腦波測儀是有電的功用，但它在美國變成一陣狂熱，主要原因是美國人好新奇。史密生相信許多人不需要這套傢伙來學腦波適應。他覺得催眠可有同樣鬆弛效果。不過是另一套辦法罷了。

(中)

蘇俄特闢科學城市

是否這樣便於監視

對住在莫斯科及蘇俄境內其他各大城市的科學家來說，上班返工通常都意味着在擠迫的巴士或電車或地下火車上度一小時以上才能抵達辦事地點。

然而，在一個特別建造供科學研究人員居住的布殊辛諾小城裏，職員們要到城內的六間科學院去上班，祇須步行五分鐘到十分鐘，穿越像公園似的環境，便可以抵達。

資深的研究人員指出，沒有了因交通問題而引起的頭痛，乃是建成這個科學城的附帶好處之一。布殊辛諾現已成長而為生物研究的特別中心。

布殊辛諾生物化學及微生物組織的生理學研究所所長史奇雅賓說：「大體上來說，我認為此項試驗的結果非常良好。」

他說，在這個中心建築之前，它的地盤——座落莫斯科之南一百廿公里——祇是一片俯瞰奧卡河的沒有用的林地。

史奇雅賓說：「這裏的任一個人，都[illegible]東西，和住在這裏的任一樣，是要受科學指揮的。」

布殊辛諾是科學城市中的一個。在一九五零年代末期和一九六零年代初期，蘇俄開始建築科學城市，有一部分是模仿美國的大學的校園而設計。

蘇俄最大和最好的科學城市，是位於西伯利亞西部的諾伏西貝爾斯克工業城附近的阿卡丹姆哥洛多克。這個城市內，有廿二間研究所，在裏面工作的科學家有大約三千名，技術人員則約有一萬名。這是蘇俄科學院在西伯利亞的支部。

除卻布殊辛諾之外，位於莫斯科區的其他科學城包括杜洲，專門研究核子科學的；許洛文諾，研究高能物理學的；奧布尼斯克，該地有四間研究所，另有蘇俄的中央地球物理學研究學院。

布殊辛諾科學研究所的興建，是在一九六一年開始的，今天大約有一千名科學家從事微生物學，蛋白質的結構，生物物理學，光合作用及農業土壤學等的研究。

史奇雅賓的微生物有機體研究所，是數間正在發展而為精細的遺傳工程學研究所之一。這種遺傳工程，包括把遺傳物質，移殖到細菌的細胞內，由是創造出新的生命形態。

所裡的技術人員，穿着保護性的服裝，在用玻璃由地面到天花板密封的房間內工作。

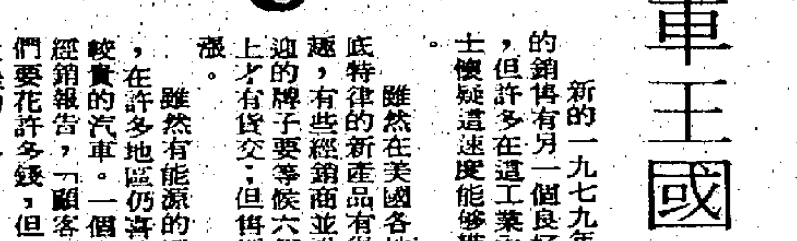
這種保護性措施之所以要採取，是因為擔心這類研究中意外地有創造出一種致命的微生物有機體，人類對它又沒有免疫的能力。

布殊辛諾的其他的設施，包括一間供前來訪問的科學家居住的酒店，又有一家以魚鮮著名的餐館，幼稚園和學校。而在這些學校之中，又有一間由蘇俄教學研究所主辦的實驗學校，和一所「科學家之家」的俱樂部及一間醫院。

有些住在布殊辛諾的專家感到與首都的文化生活脫節，和打算工作幾年後，便搬回莫斯科居住。(錫佐)

在這些新城市內，科學家上班時要需行十分鐘

汽車王國新產品銷路大勢



新的一九七九年型汽車的銷售有另一個良好的開端，但許多在這工業內外的人士懷疑這速度能夠維持多久。

雖然在美國各地報告對底特律的新產品有很大的興趣，有些經銷商並說最受歡迎的牌子要等候六個星期以上才有貨交，但售價再度上漲。

雖然有能源的困難問題，在許多地區仍寄較大的、較貴的汽車。一個東岸汽車經銷報告，「顧客們知道他們要花許多錢，但刻在找尋最佳的。」

在十月的首二十天(十月是一九七九年型的開始)，美國汽車製造商們售出五十五萬七千一百一十一部汽車，較去年同期減少不及百分之一。

祇「通用汽車」，紀錄着增加百分之四點六，本年售賣汽車多於去年。福特的銷數比較去年減少百分之六點五。佳士拿，銷數減少了百分之五點一，宣佈兩間裝嵌工廠停工一個星期，以清理存貨。「美國汽車」的銷數縮減百分之一六點六。

但有些跡象揭示，最低限度有些想買汽車的人埋怨新汽車價錢太貴。例如密歇根大學於八月間舉行的一項調查，發現祇有百分之四十的消費者認為購買汽車的時機已經成熟。

這大學的消費者情緒調查的縮減時常引致新車銷量的縮減。那是因為一部新車是一個家庭的最昂貴的購買之一，而且是最容易展期的。

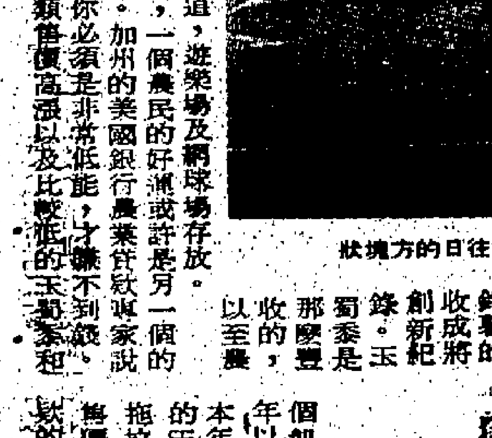
有些經銷商驚訝生意仍然很好。紐約的迪施尼亞說：「我不能相信人們花費六千至九千元買一部汽車。他們似乎是說，「不管通貨膨脹，我早遲要買，為甚麼不現在買？」」

在中西部的一個道濟經銷商說：「通貨膨脹對人們沒有影響，它使他們現在而不等候稍後購買。」(上)

使用電腦的超級農人

美政府不再定價收購，使他們對產品出售必須精打細算，才免受損失。

現在，由於農民們趕着收割，他們的財富改進了。本年九月農民們所收的售價，平均比較一年前高百分之二十三，而他們所購買的工具、肥料和消費品(包括糧食)的價錢祇增加百分之十。本年多數農作物豐收，足以使零售價格於一個驚人的冬、春漲價後回降。



種植地已非如往日的方塊狀

農業部預測，一九七八年的玉蜀黍、大豆、秋草及鈴薯的收成將創新紀錄。玉蜀黍是那麼豐收的，以至農民要在街道，遊樂場及網球場存放。

在農業，一個農民的好運或許是另一個痛苦的結果。加州的美國銀行農業貸款專家說：「本年，你必須是非常低能，才賺不到錢。」理由：肉類售價高漲以及比較低的玉蜀黍和其他飼料的成本，已使玉蜀黍種植者埋怨。在中佛羅列達的菜蔬種植者，售賣他們豐收的高苣，價錢非常的高，因為多——春的雨使加州所產的高苣稀少和乏味。

農場的純入息，本年預期達到二百五十億美元，比較一九七七年的增加幾達百分之廿五，在紀錄上是第三最高的。但那些美元的購買力並不高於一九六九年的。種植和養牛的農民們咀咒通貨膨脹，一如購物者埋怨麵包和牛扒漲價。

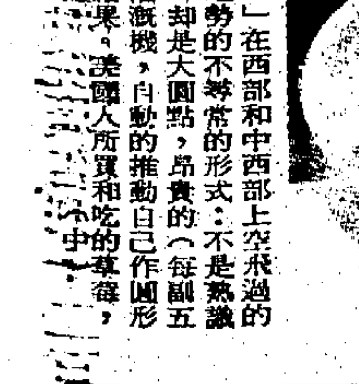
通貨膨脹——以及投資者知道農地是在一個飢餓世界中一個重要的源泉——自一九七二年以來，已使美國的農地售價增加逾倍，增至本年二月的每英畝平均四百九十美元。在中西部的玉蜀黍及大豆田每英畝售價二千美元；一部拖拉機，在一九七四年售一萬六千美元，現在售價幾乎增加一倍。結果，農民們被迫要作出[illegible]決定，但借錢的利息高達「分」二厘。

事實上，去年秋冬憤怒抗議的大部分人是較年青而資本不足的農民，他們借錢和購買得太多和太快，以至受到通貨膨脹的嚴重打擊。

同時，在一九七三年通過的聯邦農場法律的改變，迫使農民們變成推銷專家。這些日子，幾乎所有的農產品都在私人市場出售。華盛頓將給農民們現金，如果市價低過政府所訂的「目標價錢」。但政府將不再購買和儲藏農產品以提高售價。這些日子，聯邦的購買只限於供外援和學校計劃等用的小量。相反的，政府鼓勵農民們自己儲藏他們不想即時出售的產品，給予低息貸款。在中西部，新的推形屋頂的電鍍金屬穀倉觸目皆是，一如傳統的白框農莊屋。

結果，不再如多世紀來在收割時期售賣全部的農產品，農民們現在分期出售。那迫使他們面對麻煩的問題：小麥或玉蜀黍或大豆在明年三月的售價將會比現在高嗎？如果屆時售價[illegible]以使農產品可以保留百分之八十或六十到時才出售嗎？使事情更加複雜的，一個農人可以計算交易，於十月間出售部分的農產品，但於明年一月收賬，如果那對納稅有較佳的作用。

今天的成功的農人必須了解足夠的工程和科學，以參與那在改變着土地和他的農作品本質的形狀的技術的變動。加州大學的菜蔬種植部主席拉巴波爾特說：「農業目前在永久性的革命中，似無止境。」在西部和中西部上空飛過的人，看到底下地勢的不尋常的形式：不是熟識的方格式農地，卻是大圓點，昂貴的(每副五萬元)中福軸灌溉機，自動的推動自己作圓形的環繞耕地的結果。美國人所買和吃的草莓[illegible]



農民也作化驗工作

仇志強雄風如昔

前晚抵港即隨隊練習

經已註冊週日替南華披甲

【本報訊】大馬華裔門將仇志強經已在昨午三時許乘搭馬航班機抵港，南華會足球部主任周啓奎、教練吳偉文及隊長尹志強等機場迎接，亦有數名男女擁南躉在等待。

「神經刀」在機場接受記者訪問時打趣說：「趕返香港是爲了參觀電視轉播世界小姐，因爲大馬沒有彩色電視，親覺享受不及香港。」

言歸正傳，仇志強表示這次來港客串祇是逗留兩至三星期，就必須返吉隆坡料理他與友人合辦的體育用品生意，而且他的合夥人今日才由英返馬，有很多手續要辦。

他透露，其實他這次來港，早在季尾離港的已定，因爲他要開拓市場，而且他預算在明年四月間又再來港。

他知道自己要在星期日對愉園上陣時，他說：「雖然季初我不在港，但是看愉園的戰績及南華的表現，少了我也不容易扭轉形勢的，祇希望能夠求和成功。」

教練吳偉文在傍說：「愉園人腳較南華平均，仇志強來港客串的最大作用還是刺激士氣。」隊長尹志強也表示，少了仇志強，大家的信心會增強。

仇志強在被問及仲香受南華委託在彼邦班兵時，他表示目前大馬有名氣的華人球員不多，因此不易有合適人選，但蘇進安却可以來港作短時間的客串，這視乎南華的興趣。

他透露蘇進安上季被州足總罰停賽一年的事宜將在今日聆訊，照他看是可以解決的，目前蘇進安已參加國家隊在十四日開始的集訓，準備下月中的亞運會。但也必須在亞運後才能來港。

他並委託記者代安排他在吉隆坡効力的大馬保險合作社球隊在十二月底在新加坡、香港、台灣及菲律賓訪問比賽，隊中擁有蘇進安及王春華兩位國腳的黃雄南、何漢輝及巫覇右後衛加力。

仇志強在返回大馬後，祇在足總盃賽代表保險合作社隊上陣，但已在第二輪被淘汰。

仇志強在數位職球員陪同下返宿舍，並立即換上橙色波衫，黑波褲參加百名擁南躉也聞風而至，團擁在龍門後觀看，仇志強並先一一與操練中隊助教盧紹昌、門將李亞九等先以遠射將仇志強熱身，仇志強靈活敏捷，時受到球迷報以一陣熱烈的掌聲。

其他球員則操半場作攻守演習，守方穿着紅背心，攻方穿藍背心，主要解衆防守練習，在攻防戰後，則全部球員加入集體射門，練得更加起勁，後，低來低擋，十分滄艇，至夜幕低垂，才鳴金收兵。

[illegible]積極處理，即將仇志強有關文件遞入足總秘書處，由譚[illegible]審閱後，即予批准他註冊。星期日對愉園大戰，當可上陣。（傑士）

仇志強抵港 仇志強（左）昨由馬返港，與接機的教練吳偉文（右）合照。（本報記者吳漢傑攝）

爲替南華出戰愉園 梅樹芬今兼程返港

【本報訊】如果沒有意外的話，本週日球迷甚有可能在週日一場甲組聯賽南華對愉園時，重睹南華昔日的雄風。

除了有「鋼門」之稱的仇志強回防外，另一員較早時透露轉會南華的梅樹芬屆時亦甚有可能披上戰衣。梅樹芬於本月五日離港前赴台北，代表美東隊參加中正盃，並且奪得冠軍。大軍原定於明晨來港，但梅樹芬由於需要趕辦註冊手續，於本週日代表南華出戰愉園，改乘今午十二時班機，預算於下午一時卅分到港，隨即與南華有關人士會合，前往足總註冊。

然而，由於他經已購買今晚的機票，能否趕及改掉而轉乘中午的班機來港，要今晨才可獲悉。

據消息透露：梅樹芬昨晚曾與本港一名友好通長途電話，他亦表示儘可能乘搭中午十二時的班機來港趕辦手續，但能否成功，他本人亦無法預料。

同時，他透露已與南華達成初步協議，至於加盟的詳細條件，他表示待來港後再作進一步商討。（保獅）

麥基達可能重投東方

【本報訊】前東方球員麥基達與加山的協議未能達成，甚有可能今日與東方談攏，揮筆簽字加盟。

麥基達現年卅二歲，兩年前離開香港後，前往澳洲，効力中岸球會，本屆乘賽澳洲球季結束，來港度假，並且有意落班，上週曾與加山班主陳瑞霖斟介，可是在操練時，他的狀態甚差，能否有良好表現，實在惹人懷疑。陳氏見此，認爲有考慮的必要。

在友好的搭路下，麥基達昨日曾與東方作過初步談判，而且頗爲順利。據東方足球部主任唐賢昨晚透露：麥基達過去亦曾爲東方的球員，表現頗爲理想，東方是有意思斟介他，"不過，此名球員祇能在港客串兩個月便要返回澳洲。同時，由於他在離港前仍有兩場波監未完，在港必需服刑，因此，實際上，他祇能效力東方會個半月。

不過，唐氏表示：他的條件不高，而且有一定作用適合東方的踢法，同時，甚有可能今天便會簽字。（保獅）

籃聯邀聘葉述袁担任名譽會長職

【本報訊】香港籃球聯會爲配合發展本港籃球運動之需要，特邀東南亞財經金融企業家、本港利家安、崇龍及五洲三大公司董事葉述袁担任該會名譽會長，並出任香港亞運籃球代表隊名譽總領隊，將於下月偕同會長湛兆霖、主席程萬琦前往曼谷，作師及參觀亞運籃球賽。

據悉：葉述袁名譽會長年青時代爲港著名學界籃球好手，年來對本港籃運支持最力，湛兆霖會長特於昨晚假座遠東交易所舉行歡宴，席上並親頒送聘任書，觀禮嘉賓有菲律賓駐港副總領事文度沙，德國漢堡籃球隊領隊尤根、籃聯主席程萬琦、顧問李匡宇等。

葉述袁接聘書 籃球聯會聘葉述袁爲該會名譽會長，並任香港隊下月參加亞運名譽領隊，主席程萬琦（左）昨陪同會長湛兆霖（右）頒發聘書給葉述袁（中）時攝。

聯賽昨仗過程頗平淡 駒騰突擊成功 昨一球挫東昇

【本報訊】花墟場昨午的甲組足球聯賽，駒騰以一比零擊敗東昇，上半場紀錄爲零比零，頭場預備組序幕戰，東昇則以五比一取勝。昨午由於戲碼平平，故僅得二千四百零三人捧場，收入一萬二千零十五元而已。

「升班馬」駒騰昨午打開他們在聯賽第二次勝利之門，目前他們以四戰二勝二和，得六分躋身四強之列，且亦爲四支聯賽不敗之師之一，其餘三隊爲愉園、精工及海蜂。

東昇昨午一再敗陣，目前他們以五戰一和僅得一分居於榜尾，如不再發奮圖強，前途堪虞。

駒騰昨午雖然攻勢不及對手，但他們每一次突擊，均足以使東昇後防草木皆兵，隨時有失的可能。例如上半場廿一分鐘，駒騰乘東昇傾巢而出之際，余國傑得隊友妙傳，於中路長驅直進，盤過梁活武後，單刀赴會，射得太正而被朱國權撲出，如這球余國傑能稍爲射好些必入無疑。駒騰利用半密集突擊打法，使東昇前鋒無所施其技，及至下半場廿三分，使告愚這種戰術而突擊成功，當時梁傑棠沿右輪位快速推入底線傳中，陸志雄施射，皮球打中黎榮富再彈高，黎新祥已與余國傑爭頂「頭槌」，而朱國權不知何故衝出，遂被余國傑把握千載難逢機會頂球入空門，駒騰便憑此球氣走東昇，此外駒騰於完場四分鐘，有一增添紀錄良機，當時余國傑加力赴會，但被葉關出迎的朱國權決一步將球踢去。

駒騰能在佔波少攻勢下而有如斯威脅，是他們踢簡單足球，往往第一時間將球傳給有利位置隊友去攻門，不像東昇的將球拖慢及在禁區外迂迴之下被硬朗踢法的駒騰守衛所瓦解。

東昇昨午全隊踢來一無是處，在未失波之前，全隊踢來毫不起勁，失球後才稍爲振作，但爲時已晚。

東昇昨午雖然佔了絕大部份攻勢，但大多是有攻勢無實際，不識利用兩翼去拉空對方守力，反而全部向中路作迂迴滲入，遂路於攻堅境地，又那能有入球機會呢？

昨午可說是一場悶波，使二千餘球迷不時報以嘘聲。（一葦）

（駒騰）盧洪海、國岑宏雄、余國傑、華李炳雄、林守焯、梁傑棠、葉志強、張永良（東昇）朱國權、潘長旺、吳錦華、梁活武、黃紹基、張家平、黎新祥、鄺偉國、黎耀洪、沈冠良、鄭偉雄

瑞典賽席勁旅 昨向足總探盤

【本報訊】明年農曆新年又多一支隊伍欲來港陽賀歲波。瑞典柯士達隊通過許姓與與足總接觸，有意於明年農曆年初來港賽二至三場，柯士達隊所索條件爲包賬二萬美元及招待全隊食宿。該隊爲本屆瑞典聯賽冠軍，該隊又曾於七四年十一月訪港，成績爲一勝一和。（太陽神）

花墟今續演甲組足球聯賽 加山戰術獨沽一味 海蜂水準穩勝望高

【本報訊】花墟球場今日仍有戰事，加山發出衰號，全力向海蜂濱分。下午三時半燃起戰火，雙方預備組先於一時三刻交鋒，門劵收五元。

加山目前在聯賽的成績不甚理想，五戰只得三分，班主大發雷霆，下令全力搏殺。加山除了以三比一擊敗東方一役較爲理想外，最使失望的是淨負兩球於寶察腳下。

加山的配搭與不均質素，實力應該在中報班以上，但教練郭家明似乎未能控制這支濠洋混成旅。而所採取之戰術，「獨沽一味」，但假如運用得恰當，是可以產生威脅力的，但寶尼迄今仍未恢復最佳狀態，新加坡之中鋒陳治力不廣之頭，攻力大打折扣。中衛鐵閘指較弱，郭家明身負重任，精神負担太大，他本身也不是腳法秀雅的球員，輸送欠準繩，王展雄更欠缺建設性，外援卡路士雖有腳法，但他有自己的一套，與隊友格格不入，而且頗爲惜身，因此，加山最弱一環在於中場，防守方面，除了宗啓明不攤外，亦算不俗了。

海蜂在聯賽依然保持不敗紀錄，與三支中型班，元朗、駒騰、東方作賽均以一比一賽和，又零比零和市政，但一比零擊敗東昇。海蜂越踢越進步，上役對市政雖然後防兩主將因坐波牢缺陣，但全場壓着市政打，後防沒有受到威脅，托登夫的狀態已冒升，上仗若不是安德猛守中路，市政早已被擒：朴利天回防海蜂產生一定作用，他與隊友合作了一段時間而且他的踢法在海蜂派用場，文錦棠波牢期滿，今日復出，增強防禦力。海蜂陣中新秀予人好感，加山除非突有佳作，否則不易在海蜂身上搶分，今仗雙方勢均力敵，雖然加山不均質素較高，但寧願看高水準較爲穩陣。

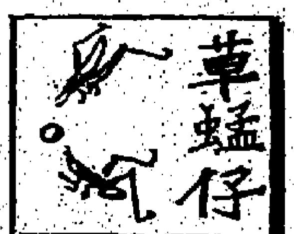
定的海蜂牛錢。雙方列陣如后：（太陽神）

（加山）寶尼、王展鍵、曾曉治、馬洪突成、卡路士、必維納、郭家明、宗啓明、曾偉忠、雄黎榮富

（海蜂）張錦全、鄧兆明、何錦培、孔梁文錦、朴利天、杜發夫、偉民、胡順華、施維山、恩宏、蔡滿祥

仇志強昨午向南華報到後即參加晚練，圖爲他飛身撲救妙姿。（本報記者吳漢傑攝）

華猛仔



「神經刀」仇志強聽日重返香港，呢件係「少林寺」上屆一件唔係野小，認眞要諗過。

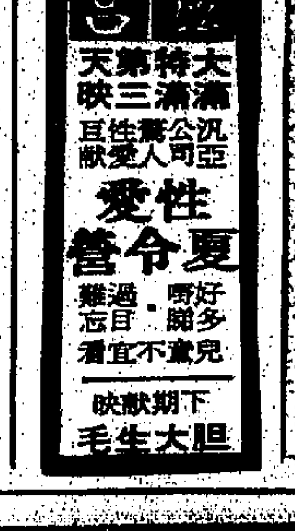
「鋼山寶」，週日就可以上陣替「少林寺」把守最後一關，「神經刀」今大重返香港只係逗留三星期就要返回大馬，因爲今次嚟港首要就係辦理私人生意，其次始爲「少林寺」把關，可以講係一爲神功，二爲子弟，皆因南華驚魂未定，希望得呢件「鋼山寶」嚟定驚。

足總聲聲話挽救球市要靠球員演出努力，但係身爲會長嘅「御林兵」的東昇，演出最爲令人失望一隊，唔止士無鬥志，而且仲行企企食飯幾味懶洋洋，又點樣去挽救球市呢。本來東昇被大家認爲係一支百萬軍。而且更係足總會長嫡係隊伍，爲何演出每況愈下眞係令人費解，唔止前鋒破關乏力，後防打出企鵝戰術，駒騰個兩件矮人國嘅「傑仔」同埋「海仔」，噚日就好似我草蜢仔以前下山嘅時候打梅花莊一樣左串右插，東昇後防好似木人行D木人，俾佢地兩人如入無人之境。

駒騰今年升班俾人認爲佢地有大阿哥照住，因爲佢地大阿哥初時將D剩餘物資俾哂兩三件佢地，點知呢班打波人頂住條氣，話大阿哥睇佢地唔起，貨行要打出D爭氣波俾佢睇吓，果然衆志成城，淘汰愉園，噚日仲打低東昇，貨行要大小通吃。

噚日個場波賽事有人懷疑又會出現「和和盃」，升班馬後便個「書生炳」開賽個陣整兩腳令人担心嘅半送禮貨式，嚇到D統帥頻抹汗，原來「書生炳」最初有D心存輕敵睇唔起班「油站仔」，「書生炳」賽後仲話佢地班兄弟場場搏盡，絕不掀場，眞金不怕紅爐火，實行唔似得文藝片講多過做嘅。

神經刀上山定驚
秘魯比利嚟香港
御林軍行行企企
書生炳似送大禮



尚有戲院廣告刊十二頁

美元報穩美加跌至停市
港金跟風急降
續跌卅一元多
港市人心好未跟貼外圍行情走
美電美鈔市轉穩日元行情軟順

【本報訊】[illegible]

每日股市

加息陰影仍然左右大市
投資者信心已動搖
指數再挫廿一點餘

銀行加息陰影仍然左右大市，敏感性拋售續見增加，人心異常虛怯，大多數信心已告動搖下，市道跌勢未退，行情急轉下挫，令人憂慮。另一謠傳，繼置地、泰盛及華光地產後，新世界又可能供股集資，更使大市陷於水火中。而銀行今次是否又會作第三次加息，現時尚屬未知之數，但在一般情況下，如銀行在短短期間內連續加息，會使人對該公會之加息計劃及系統有所疑問。昨日指數又銳挫二十一點五七。四會總成交額一億四千零三十六萬元，交投略見縮減。

市道開初，實盤已見緩緩出現，而投資者亦猶疑未決下，市況奇淡。大戶拋風始終未止，各股俱受其壓力而徐徐滑下，相反散家卸貨現象已見放緩，十一時指數已挫掉十點四五。及後，市況依然疲弱，人心散漫，買賣亦趨平淡。上午收市時指數跌下十一點六四。下午市情，更大幅挫下，各股回跌甚速，大戶再施拋售壓力，人心更見恐慌，隨而卸貨，指數最後跌達二十餘點。

大市中較爲平穩者：會德豐最高挺上二元七角七分半，最低退落二元六角，最後卒以二元六角五分收市，較上日祇微挫一角而已，表現已不過不失。海外信託最高首成三元零五分，最後以三元正收盤，較前祇退下五仙，走勢甚穩。新世界最高躍上二元二角，最低跌下二元零七分半，最後收市二元一角，較上日又告落下一角。保華保持以一元六角七分成交，企穩前價，可惜交投疏落。

較爲活躍的股份：置地最高八元七角，最後又跌下八元三角五分最低收市，銳挫四角五分，令人失望。九倉最高廿九元首成，但其後緩緩瀉下，最後更跌至最低之廿六元收盤，急挫三元三角。港燈最高挺回六元二角五分，最低跌破五元九角五分，最後企穩六元收市，又跌下三角。長江實業最高升上九元九角，最低挫回九元五角，最後收市九元五角五分，掉下五角五分。大昌最高挺上一元七角，最後跌回一元六角收，又跌下八分，近期表現實令人困擾。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二六五二・一七跌七七・二九，公用類二四一六・六八跌一一五・二一，地產類二七七八・五四跌一六二・八九，工商類一七七七・七九跌一〇七・七九，倉塢類六三九一・一三跌八九七・五三，酒店類二一九八・三九跌一五六・八九，投資類二六三七・三九跌一一五・六九，航業類八二六・八七跌二四・〇五，紡織類一六五五・四三跌四・〇三，橡膠類一九〇二・二四無起跌。

股市透視

九巴增強物業投資

□盈偉

九龍汽車（一九三三）有限公司十一月九日宣佈派發截至七九年二月十四日止年度內之中期息每股一角，此乃根據今年七月間紅股八送一後所增加之股本派發者，較上年之中期息一角實際增加百份之十二點五。該集團截至七八年八月卅一日止六個半月內除去稅項準備後未經審核之盈利共達二千七百四十萬元（去年同期爲三千一百萬元），該公司必須根據盈利管制計劃從此數中減除五百萬元，作爲年終估計超出認可盈利之局部盈利撥入發展基金項內。

因此餘額之二千二百四十萬元可以被認爲由股東享有者。而該集團盈利之下降乃爲純因泰利來置業有限公司在本年度內並無任何物業落成及出售。該附屬公司由於深水埗灣裕大廈之住宅單位已全部出售故現年度內之盈利較少。幸而租金收入及華麗戲院之盈利有令人滿意之貢獻與MANOR HOUSE DEVELOPMENT LTD．及MAISONETTES DEVELOPMENT LTD．合作在長沙灣興建之一座工業大廈原定於今年底完成，但現在要延至明年初。

該公司之巴士營業狀況，期內有八部巴士獲得新牌照，另外七十九部雙層巴士從英國抵達，而尚有二百一十部新巴士尚未運抵，同期內運載之乘客人數及票價收入分別較去年同期增加百份之五點六及七點九。

惟巴士隊所行哩數則告減少百份之一點六。而所行哩數之減降係由於司機短缺所致。此現象乃因七八年一月開始之給予工人七天年假以及由於蓬勃之建築行業對司機之日益需求所致。日薪計算工人已全部獲得加薪，從七八年八月一日起已經生效，而且全年將耗資約一千萬元，該公司已聘請顧問以協助該公司估計有關地下鐵路及改善之九廣鐵路對巴士營業之影響。

一個三人顧問團已於今年七月開始工作，並將建議辦法來維持該公司巴士營業狀況之繼續活躍有力。該公司另外兩附屬公司建居發展有限公司及康家發展有限公司，此兩公司持有兩幅相連地，總面積共二萬八千四百九十平方呎，早在七三年已購入，在七七年十月開始在此兩幅地段興建一座工業樓宇，預料會在今年底可望完工。

在屯門城市興建之新廠已接近完成，而在屯門城市地段八十一號之另一新廠，亦可能在今年年尾建成。以前在土瓜灣廠所有設備，經已搬遷至新近落成之葵涌廠，因其面積與地點，而土瓜灣廠已不適宜作爲車廠之用，其他在深水埗之兩處戰前物業，亦在相同理由下，不再適宜作爲車廠之用。此等物業，其一位於深水埗營盤街，經已轉爲商業住宅用途。另一在東京街，在與政府交涉之後，該公司放棄該物業百份之四十五，以換取其餘百份之五十五作爲商業住宅之用。重行發展此三處物業之計劃，正順利進行中。

恒生指數會破五百點嗎？

外圍經濟前景不佳，股市短期內不易振興，估計恒生指數會浮沉在四百八十至五百二十點之間……

【本報訊】黯淡的經濟前景與盤旋不去的加息陰影，使股市價格有如江河日下，恒生指數昨日又一瀉廿點有餘，心理防綫節節敗退。五百八十與五百四十點先後被突破，現在已有人在問，五百點是否守得住呢？

有人指出，事實上大多數股份目前的價位已低於本年六月初恒生指數五百點左右時的水平，舉例來說，置地、會德豐、怡和、太古、和黃等藍籌股或多或少都比當時低多個價位，祇有九倉、英泥等個別股份例外。

以目前的形勢來看，短期內股市走勢仍會牛皮滯淡，在四百八十點至五百二十點這個區域間浮沉，從理論來說，五百點這一關應當是有相當支持力的。

由於外國息率仍有再加高跡象，美國多間銀行自昨已得優惠利率調高至十一厘，看來大銀行亦勢將步其後塵，而且，部分金融專家認爲息率水平仍未達最高峯，甚至可能再升上至一分二厘。換句話說，本港目前的利率形勢實在未塵埃落定。本港外滙銀行下週四召開會議消息傳出，敏感人士便聯想到可能再度加息，一般淡友更乘機推波助瀾，造成連日走勢的低沉。

據金融界方面權威人士分析：從本港目前的經濟形勢看來，息率短期內再度調高的可能性很微，除非資金外流的現象過於惡劣或是出現本能預見的壞因素，否則本港外滙銀行公會的決策人相信不輕易再考慮加息，以避免工商業界人士受不住短期內一連數次加息的壓力而窒息。因此，他預料下週的外滙銀行公會會議，祇是例行的檢討最近這次加息後的影響而已。

不過，由於世界其他地區明年的經濟增長率都普遍放緩，特別是美國方面，大多數經濟專家都認爲可能出現輕微的衰退，因此，短期內本港股市不易好轉，估計恒生指數會在四百八十至五百二十點這個區域徘徊，中間水平是五百點，支持力應該相當強大。

在這個水平一般股份的週息率平均是百分之五，市價盈利率是十至十一倍間，雖然並非有特殊吸引力，但也已是值得投資的。

從近日的市況走勢來看，投機做淡的氣氛極爲濃厚，一般散戶實不宜盲目跟風，在投資策略方面，不宜重注及過份集中某一二個別股份，應謹愼選擇分散投資。

出入口押滙疏落
同業拆息無大變
活期成九厘七五

【本報訊】昨日銀行同業拆息呆定，活期成九厘七五，隔夜錢則在八厘半至八厘七五之間，由於出入口押滙疏落，交投平靜。

外滙銀行，美電買入四七八七，賣出四七九七，美鈔買入四七八一，賣出四七九一，銀行業內美電成四七九二至四七九三之間。其餘英鎊買入九三五，賣出九四五，日元買入二四九，賣出二五一，馬克買入二四九，賣出二五二，加元買入四〇六，賣出四〇八，法國法郎買入一〇九五，賣出一一二五，瑞士法郎買入二八八，賣出二九二。

倫敦歐洲美元利率如下：隔晚：九又八分七；週四至週五：九又一六分三；七日定期通知：一〇；一個月：一一又一六分一五；二個月：一一又四分一；三個月：一一又八分五；六個月：一二又一六分一；九個月：一二又一六分一五；一年：一二又一六分一三；三年：一〇又二分一；五年：一〇又四分一。

香港置地公司
公佈認股價格

【本報訊】香港置地有限公司昨（十一月十六日）宣佈，負責管理其一九八四至九三年還本週息八厘之無抵押債券之怡富有限公司經通知香港置地公司，其認股權證之認股價已定爲每股九元一角。舉例來說，認股權證持有人行使其應有認股權時，每繳付五千元可收到置地股票五百四十九股，另加零點四五股之零碎股權利。

接納及繳付上述債券供款之最後日期爲一九七八年十一月二十日星期一下午三時正。

工商界 0123 456 7890

本港金鈔外幣行情表

十一月十六日（星期四）

（九九K金）	
開市	1141.0
收市	1156.3
最高	1156.6
最低	1136.5
（白銀）	
開市	276.50
收市	276.50
最高	276.50
最低	276.50
（美鈔）	
大鈔	4.784
小鈔	4.778
（美電）	
最高	4.792
最低	4.790
（通天單）	
最高	4.787
最低	4.778

（日元）	
大紙（萬計）	248.70
細紙（萬計）	247.00
（其他外幣）	
英鎊	9.40
澳洲元	5.56
加 坡	4.01
加 元	3.98
菲 幣	0.61
大坡紙	2.23
細坡紙	2.21
馬來西亞元	2.19
新勞幣（百計）	48.00
葡 幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	250.00
法國新法郎（百計）	109.00
瑞士新法郎（百計）	288.00
泰 幣（百計）	24.10
荷 盾（百計）	233.00
新台幣	127.50
人民幣	34.81

外圍行情報淡
油市疏成價軟

【本報訊】油市本漸踏入旺季，但由於外圍行情報淡，港市人心多存觀望態度，交投冷落，行情疲慢，非洲生油拆成四百零五元，十一月份及十二月份期貨成四百零五元，非洲貨拆成四百零三元，大陸滬香生油十二月花貨成四百元，現貨則拆成四百零三元，大陸特級生油十一月份及十二月份期貨拆成三百四十七元。青島生油十一月份及十二月份期貨成三百二十元。

豆油及菜油市況亦疲淡，歐洲豆油現貨將予拆成二百三十二元，有桶者成二百三十五元，勞工清香油成三百一十元，飛鷹近期花貨成三百一十元，燈塔大桶成三百元。

至大陸豆油，轉手貨成二百三十三元，大陸菜油十二月份花貨成二百三十二元，交投平靜。

據行中人指出：油市近來由於外圍行情報淡，買家意懶，暫時未易有大作爲，待稍後才有轉機。

滙豐銀行經濟報告指出
原料及設備漲價勞工短缺
本港工業前景頗堪憂慮

【本報訊】香港滙豐銀行近日發表的一份經濟報告指出，由於一些主要產品的產銷預期會出現下跌，香港製造業的前景已經蒙上了陰影。

佔香港出口值過半的成衣，由於遭受主要市場的入口限制，實際出口量將會減縮，但由於價格提升，數值還不致下跌。

其他的紡織品出口，在第三季期間亦屬疲弱，不振，並無改善的跡象。電子產品的出口也緩緩下跌，但跌幅還不算頗落。

經濟報告又提及，與上述產品產銷走勢不同的是鐘錶、電子零件及塑膠產品。

這份報告又指出：此間的商界人士正密切注視製造業的活動，這是因爲許多的工業及貿易都是接受銀行經濟支持的。

滙豐銀行又指出，由於較早時接入的訂單使本地工業能夠維持正常開工率的百分之八十五，然而，由於勞工短缺，原料及各類設備價格的漲升，這使廠家提高產品的價格，結果是減弱了在海外市場的競爭力。

勞工短缺已經成爲普遍性的問題，由於本港地產建築業的迅速蓬勃，吸引了許多工人投身於此行業中。雖然近年來製造業工人的工資也提高了不少，但無論如何仍不能與建築業相比。

另一方面，由於港元對日圓的持續疲弱，本港由日本輸入的粗原料、生產設備和零件都漲價了，使到製成品的價格也要提升。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 526.92	上午 2413.15	上午 469.01	上午 481.74	上午 482.35
下午 516.99	下午 2341.58	下午 458.18	下午 470.20	下午 472.24
跌21.57	跌128.63	跌19.48	跌20.67	跌18.40

四會成交總額：一億四千零卅六萬元（香港交易所佔二千六百九十七萬元，遠東交易所佔六千六百七十一萬元，金銀交易所佔四千六百零八萬元，九龍交易所佔六十萬元）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.50	17.20	17.50	17.10	–0.50	422,852
恒生銀行	172.00	172.00	174.00	170.00	–2.00	6,100
東亞銀行	70.00	70.00	70.00	70.00	–10.00	200
海外信託銀行	3.05	3.00	3.10	2.975	–0.15	82,000
友聯銀行	7.40	7.05	7.40	7.05	–0.45	43,609
（公用類）						
港燈集團	6.20	6.00	6.25	5.95	–0.30	1,760,200
九龍電燈	24.60	24.00	25.20	24.00	–1.00	52,400
中華煤氣	24.00	23.30	24.30	23.30	–1.50	12,000
電話公司	29.40	28.00	29.40	28.00	–1.50	49,840
中華巴士	39.00	37.00	39.00	37.00	–2.50	4,600
九龍巴士	4.70	4.70	4.80	4.675	–0.175	373,400
油蔴地小輪	28.00	25.50	29.00	25.00	–3.50	13,800
香港隧道	9.20	9.20	9.30	9.20	–0.20	20,000
（倉塢類）						
九龍倉	28.80	26.00	29.00	26.00	–3.30	178,200
九倉認股權證	70.00	60.00	72.00	60.00	–16.00	75,600
均益倉	20.00	17.90	20.00	17.90	–2.00	41,000
安全貨倉	1.94	1.94	1.94	1.94	+0.02	12,000
（航業類）						
亞洲航業	4.20	4.20	4.30	4.20	–0.10	40,000
會德豐船務（A）	3.30	3.30	3.30	3.20	–0.05	22,000
興富海陸發展	0.50	0.50	0.50	0.41	+0.07	22,000
中華造船廠	0.80	0.80	0.80	0.80	——	4,000
聯達航業	4.30	4.20	4.30	4.20	–0.15	12,000
華光航業	2.90	2.90	3.025	2.90	–0.01	13,000
僑德船務	2.00	2.00	2.00	2.00	–0.05	26,000
東方貨櫃	3.325	3.30	3.35	3.30	–0.125	59,400
（建築類）						
保華	1.65	1.67	1.67	1.65	–0.03	131,000
新昌	1.60	1.60	1.67	1.60	–0.10	73,000
大新（公和）	2.90	2.75	2.90	2.75	–0.25	4,000
青洲英坭	31.50	29.40	32.00	29.40	–2.60	42,800
安洛臣大亞集團	3.50	3.40	3.65	3.40	–0.20	70,000
（投資類）						
地鐵債券	5325.00	5325.00	5325.00	5325.00	——	350
聯合企業	6.00	6.00	6.00	6.00	–0.30	5,000
怡和證券	6.10	6.00	6.20	5.95	–0.20	60,000
嘉士活	7.30	7.30	7.30	7.30	+0.05	4,000
新鴻基證券	2.10	2.10	2.225	2.025	–0.15	1,268,000
德利投資	0.25	0.25	0.25	0.25	——	300,000
亞洲保險	8.50	8.50	8.50	8.50	——	13,000
（地產類）						
置地公司	8.60	8.35	8.70	8.35	–0.45	1,326,500
置地債券認股權證	635.00	605.00	670.00	605.00	–55.00	1,595
置地債券除認股權	4000.00	4020.00	4020.00	4000.00	——	14
置地債券（未繳付）	9.5%	8.5%	10%	8%	–1.5%	1,986
志正置業	1.16	1.16	1.16	1.16	——	3,000
紀德置業	0.86	0.85	0.86	0.85	+0.05	8,000
大信置業	1.34	1.34	1.34	1.34	+0.02	6,000
大元置業	1.68	1.68	1.68	1.68	–0.12	4,000
淳富置業	1.18	1.18	1.18	1.18	–0.03	20,000
永泰建業	4.00	3.80	4.00	3.80	–0.25	95,000
捷聯企業	1.90	1.86	1.96	1.86	–0.10	470,000
美麗企業	1.23	1.21	1.25	1.20	–0.06	134,000
長江實業	9.70	9.50	9.90	9.50	–0.60	558,000
寶石地產	5.25	5.25	5.55	5.20	–0.25	338,537
華大地產	0.70	0.70	0.70	0.70	–0.02	10,000
大昌地產	1.65	1.60	1.70	1.60	–0.08	1,347,000
嘉年地產	5.10	5.05	5.20	5.00	–0.25	27,500
聯邦地產（A）	2.00	1.90	2.00	1.90	–0.20	107,000
和記地產	9.40	9.40	9.40	9.40	——	19,000
成都地產	1.22	1.20	1.22	1.20	–0.04	320,000
永建利企業	0.65	0.65	0.65	0.65	——	26,000
廣聯企業	0.54	0.54	0.54	0.53	——	88,000
亨隆地產	1.80	1.80	1.82	1.75	–0.10	66,000
四海地產	1.64	1.64	1.67	1.64	–0.12	14,000
利安地產	2.25	2.15	2.30	2.15	–0.20	81,500

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
大生地產	1.62	1.48	1.62	1.48	–0.16	154,000
大寶地產	0.50	0.46	0.50	0.46	–0.08	234,000
華光地產	1.10	1.07	1.12	1.07	–0.06	712,000
華光地產（股權）	0.10	0.08	0.12	0.08	–0.05	83,000
香利地產	0.64	0.64	0.64	0.64	–0.06	6,000
太古地產	3.00	2.90	3.00	2.90	–0.15	436,000
合和地產	5.00	4.85	5.20	4.85	–0.25	340,000
新鴻基地產	6.70	6.50	7.00	6.50	–0.55	588,000
恒隆地產	5.60	5.50	5.60	5.50	–0.40	4,250
建煌新記	0.89	0.87	0.93	0.86	–0.05	720,000
廖創興	1.40	1.30	1.40	1.30	–0.17	116,000
大捷財務投資	0.50	0.50	0.50	0.50	–0.02	2,000
澳國	0.70	0.70	0.70	0.70	–0.05	10,000
信託公司（A）	2.75	2.65	2.75	2.50	–0.15	35,000
明輝發展	0.75	0.75	0.75	0.75	–0.07	4,000
利興發展	1.25	1.21	1.28	1.21	–0.11	109,000
泰盛發展	1.18	1.14	1.22	1.13	–0.07	1,198,000
世界發展	0.96	0.97	0.97	0.95	–0.03	81,000
遠東發展	1.68	1.60	1.73	1.59	–0.13	202,000
海南發展	1.86	1.85	1.86	1.85	——	38,000
聯益發展	0.54	0.54	0.54	0.54	——	12,000
新世界發展	2.125	2.075	2.20	2.075	–0.125	3,073,000
好世界投資	0.80	0.80	0.80	0.80	–0.05	10,000
（工商類）						
怡和公司	12.50	12.50	13.00	12.40	–0.50	334,835
怡和七厘半債券	81.00	79.00	81.00	79.00	–2.50	90
和記黃埔	4.40	4.35	4.65	4.35	–0.30	1,296,000
和記黃埔優先股	0.97	0.97	0.98	0.97	–0.01	212,500
太古洋行（A）	7.40	7.10	7.50	7.10	–0.45	537,000
太古洋行（B）	1.40	1.34	1.42	1.34	–0.11	145,000
會德豐（A）	2.70	2.60	2.775	2.60	–0.15	1,131,600
會德豐（B）	0.28	0.28	0.28	0.28	——	22,220
旺士集團	2.05	2.05	2.05	2.05	–0.50	8,000
容文企業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	4,000
港機工程	70.00	70.50	72.00	70.00	–3.50	2,400
聯合橡膠	3.00	2.975	3.00	2.95	——	74,000
橡膠信託	4.25	4.20	4.25	4.20	–0.05	8,000
周生生	1.20	1.20	1.20	1.20	–0.05	2,000
菲立斯	0.175	0.175	0.18	0.17	–0.005	130,000
屈臣氏	5.10	5.10	5.10	5.10	–0.10	2,000
生力啤	10.00	10.00	10.20	9.80	——	12,800
英之傑企業	2.30	2.30	2.30	2.30	——	10,000
信昌	2.00	2.00	2.05	1.98	–0.25	210,000
和寶	0.76	0.76	0.76	0.65	——	8,000
立興	3.20	3.00	3.20	3.10	–0.20	26,000
南順	2.20	2.20	2.20	2.20	–0.05	23,000
寶光	2.30	2.30	2.35	2.30	–0.05	89,000
仁孚	0.95	0.95	0.95	0.93	–0.05	520,000
（百貨類）						
永安公司	3.50	3.50	3.70	3.50	–0.30	53,000
先施公司	14.50	14.50	14.50	14.50	–0.50	500
瑞興公司	14.80	14.80	14.80	14.80	–0.10	17,000
鱷魚恤	2.10	2.00	2.10	2.00	–0.15	34,000
連卡佛（A）	5.30	5.20	5.30	5.20	–0.20	26,000
（紡織類）						
南豐紗廠	10.00	9.90	10.00	9.90	–0.10	5,000
香港針織	10.00	10.00	10.00	10.00	–0.20	1,000
安泰毛織	0.30	0.30	0.30	0.30	——	4,000
南聯實業	2.70	2.70	2.75	2.65	–0.10	164,000
聯業紡織	9.70	9.70	9.70	9.70	+0.05	1,000
長江製衣	8.10	7.90	8.10	7.90	–0.20	18,000
（酒店類）						
大酒店	18.00	17.10	18.80	17.10	–1.60	81,800
富聯酒店	3.05	3.00	3.10	3.00	–0.125	281,000
百樂酒店	1.22	1.13	1.23	1.13	–0.14	118,000
美麗華酒店	26.00	26.00	26.00	26.00	–0.50	21,000
海港公司	21.00	21.00	21.00	20.50	–1.00	4,000
華信	0.78	0.78	0.78	0.78	–0.01	8,000

昨日漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]	0.43	0.50	16.28
安全貨倉	1.92	1.94	1.04

（僅兩股上昇）

收市價以遠東會爲標準

[illegible]

股票	前收市價	昨收市價	百分率
華光地產股權	0.13	0.08	38.46
東亞銀行	90.00	70.00	22.22
九倉認股証	76.00	60.00	21.05
旺士集團	2.55	2.05	19.61
四海地產	1.96	1.64	16.33
大寶地產	0.54	0.46	14.81
均益倉	21.00	17.90	14.76
油麻地	29.00	25.50	12.07
九龍倉	29.30	26.00	11.26
信昌	2.25	2.00	11.11

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	3,073,000
港燈集團	1,760,200
大昌地產	1,347,000
置地公司	1,326,500
和記黃埔	1,296,000
新鴻基証券	1,268,000
泰盛發展	1,198,000
會德豐Ⓐ	1,131,600
建煌新記	720,000
華光地產	712,000

大陸紡織品輸美
卡特將實施限制

【本報訊】有關美國限制大陸紡織品輸入問題，昨據行中人指出：認爲是勢所必然的。由於美國近年來的貿易逆差數字巨大，使到美元價值以江河日下，目前美國正積極採取各種反通貨膨脹辦法，最近已逐漸有實質的表現，看美元在國際市場的步穩，便可見一斑。而最近美國總統卡特在否決了剔除所有紡織及成衣項目在日內瓦多邊貿易談判的關稅削減法案時保証，他將採取行動以協助正受到經濟壓力的美國紡織工業。更顯示美國當局對貨物入口問題的注視。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	——	——	——	69.00
明年三月	——/70.50	——	——	71.73
明年五月	——	73.25		73.25
明年七月	——	——	——	74.63
明年十月	——	——	——	75.13

原糖（全日共成交六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年一月	8.60/8.30	——	——	8.40
明年三月	9.10/8.80	8.97	8.90	8.90
明年五月	9.30/9.00	9.14		9.14
明年七月	9.55/9.25	9.40	9.38	9.38
明年九月	9.71/9.45	——	——	9.59
明年十月	9.84/9.55	——	——	9.69

每日公定現貨糖價八點二零美仙

美國美林證券

爲你提供多方面
投資服務●股票●
債券●商品期貨●
特種股權●多種幣制
之債券買賣●
快捷供應證券資料●

Merrill Lynch
Merrill Lynch
Pierce Fenner & Smith Hong Kong Ltd
美國美林証券香港有限公司
香港聖佐治行十五字 電話：5-249351
香港康樂大廈2403室 電話：5-231046
（前偉德証券有限公司）

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號

馬經

場外孖寶專欄

細眼

第一口場外孖寶　第二場搭第四場

第二場　第二班　一六〇〇公尺

貴風踏入今季，進步頗多，馬身收實，成熟十足，每賽皆有表現，今賽改配夏達上陣，更能發揮此駒之潛力，最後試跑所見，走勢輕鬆，全程按轡完成，力掩鋒芒，步伐輕巧，狀態更勇，此程合腳法，今賽有力放到。

確得寶實質優班，此程有前有後，今賽勝望極高，此駒近期多作疏步操跳，馬身見靚，氣勢旺盛，神態極生，摩加利選策上陣，鬥志應無可懷疑，有力推翻一切。

第四場　七八年新馬　一〇〇〇公尺

特別助體質不俗，外型雖俤，步伐純熟，週二試和快試，兩段走勢凌厲，氣勢旺盛，狀態已勇，此駒試大閘時單騎放出，直領到底，表現極佳，今賽路程合腳法，憑早熟之利，勝望極高。

銀駒外型駿秀之灰馬，勤操早熟，馬身收實，狀態漸勇，此駒試大閘時沿途走勢不俗，步伐純熟，轉入直路時稍試，即有強烈反應，跑回一席第四，過終點後餘勢更盛，衝力凌厲，此駒奮鬥心極強，打仔格之流，此程應有機會。

第二口場外孖寶　第四搭第六場

第二場　特別助　第四場

貴風　銀駒

確得寶

第四場　七八年新馬　一〇〇〇公尺

特別助

銀駒

第六場　七八年新馬　一〇〇〇公尺

恩恩口勁極重，前速飛快，外型粗壯，典型氣途快馬，此駒試大閘時表現極佳，閘前反應靈敏，腳法輕巧，沿途按轡跟回一席亞軍，力掩鋒芒，今賽路程合，此程有力放到。

盛彩體質極佳之灰馬，經劉同安悉心操練下，成熟有增，馬身收實，狀態轉勇多時，此駒試大閘時一放到底，有前有後，表現可人，憑早熟之利，有力威脅前駒。

第二口孖寶　第四場　第六場

特別助　恩恩

銀駒　盛彩

第三口場外孖寶　第五場搭第七場

第五場　第四班　二〇〇〇公尺

好好受阻，僅縮其強橫後勁，爭回一席亞軍，當日演出有如飛將軍從天而降，賽後復課氣勢更盛，最後試跑馬彼得親試兩段，全程走勢清爽，氣力充沛，步爽身輕，狀態更勇，此程更合腳法，有力收復前失。

利加多近賽轉勇多時，但因所配非人，致甚誤戎機，今賽由魏德禮執韁，應能發揮此駒之潛力，布厩今季運氣奇劣，英國騎師賀樂時演出欠佳，成績低落，今值魏德禮蒞港，應能一洗頹風，有力威脅前駒。

第七場　第二班　一六〇〇公尺

濟花臣上賽初次上陣，演出不俗，此程僅以半馬位之微敗於福利寶得，拚後馬身更靚，神態更生，最後試跑馬彼得試兩段，全程按轡任馳，走勢清爽，氣勢更旺，狀態大勇，此程合腳法，今賽勝望甚高。

永恒之光上賽此程跑回一席第三，拚後復課神態更生，頻頻伴跳，動態積極，有意再拚，此程合腳法，摩加利選策上陣，有力威脅前駒。

第三口孖寶　第五場　第七場

好好　濟花臣

利加多　永恒之光

場外孖Q介紹

圈中人

頭關		次關	
馬將	3貴風	7先到	9迷妙 2領飛 9兒童 2山茶花
世伯	9迷妙	7先到	1確得寶 3貴風 2山茶花 1捷馳
神眼	3貴風	7先到	1確得寶 4威龍 2山茶花 9兒童城

	頭關	次關
圈中人	9迷妙 3貴風	2領飛 9兒童城 2山茶花 7先到
馬將	9迷妙 7金喜來	2山茶花 7先到 3貴風 1捷馳
世伯	1確得寶 3貴風	2山茶花 1捷馳 9迷妙 7先到
神眼	1確得寶 4威龍	2山茶花 9兒童城 3貴風 7先到

縱橫內圈

△「十三不祥」是洋迷俗，這番竟然應驗，星期三夜馬為本季第十三天賽馬，卻因豪雨而被取銷，馬迷輸了交通費，馬會與政府卻各輸數百萬元。

沙田全天候跑道一啓用便用澇，這與設計有關，於是一場雨，便將路面混成卜竹型，浮泥沖走，影響到路面，存來跑道實有重新設計之必要。

△英國騎師魏德禮星期一結婚，偕同新婚太太，昨晚趕到，明天為布厩掛帥出擊，「蜜月」不忘「工作」，其見對「搵米」之緊張矣。

△佐治摩亞馬房的賁發，勒驃昨又一齊轉入簡炳墀馬房，簡厩成立時，祇有一匹新馬，現已增加到八匹了。

△馬彼得今季出擊歷入位置，門志可嘉，明日出足七場，除兩場新馬機會稍低之外，其餘五匹新馬，威震四方、迷妙、先到、好好、濟花臣，俱有坐位望贏機會。（老思）

場外孖Q

△四重彩

2好好　1及時雨　10利加多

3紅寶江　8銀王子

△場外孖Q

第二場　3貴風　2領飛　9迷妙

第三場　1捷馳　7先到　6確威

週末四重彩又是半冷天下

及時雨銀王子較穩　好好更多趣可入圍

及時雨
銀王子

好好
利加多
更多趣

三次在沙田馬場跑日馬，四重彩先後爆出冷門，可見沙田馬場跑道與快活谷有顯著大分別。從三次賽馬對照，展望今次日馬比賽，四重彩依然是半冷門天下，其中最大原因是實力過份緊湊，或成為馬胆大熱門，未必可以跑高水準也，三次跑四重彩，有兩次熱門馬胆失利，且見該項彩池實不平凡，不過，輕磅馬實力值得優先注意，今季比賽上名率是高哩，以下是初步介紹：

及時雨上仗直路受阻失敗，可見實力之強，最近加強琢磨，及時雨進度快速，連續兩課考驗長程，走勢強勁無匹，正宗途馬及時雨，雖後戰意明朗，祈望不失常態，機會最高，四重彩最佳馬膽之選。

銀王子後勁屎利，觀其上仗表現出色，直路走勢洶湧，復課有進展，姚本輝出策，有減磅之利，對於爭取勝利有相當裨益，過份忽視此馬實非智者所為也，三甲必入之馬。

好好有進步，成熟程度令人滿意，最後試跑步伐輕鬆，此駒必有門志，此馬因上仗力戰屈居亞軍後，提防今仗突然其來，上佳冷門對象。

利加多賽後更進一步，最後試跑過程令人矚目，長途觀力十足，二千公尺合腳法，對手雖然堅強，利加多依然有力爭取勝利，未可忽視，博冷門可取利加多少啟，或有意想不到之收穫也。

更多趣擅跑長途，耐力殷足之馬，以最近試跑過程而言，更多趣有決心出擊，負輕磅上陣，佔到相當優勢，取勝也許不易，卻有力搶爭取上名實力，冷腳對象。

青春萬歲跑二千公尺定可應付，不過，拚後狀態尚無進展，磅重受到影響，祗合太冷門可敵，實不宜過份狂捧。

得運馬最近試跑過程有起色，不過，久沉之馬，未可過份樂觀，能入一位於願已足，殊不應苛求也。

四重彩專欄

圈中人

場外孖Q心得

安迪

場外孖Q由第二班及第七班馬組綱，無獨有偶路程均為千六公尺，綜合馬匹的晨操表現及近期演出來看，形勢頗為明朗，實力馬可控制大局。

頭關第二場第二班，十三駒列陣。「金喜來」上次跑同程由於墮得太後，以致後追不及敗於「福利寶得」及「濟花臣」，短距離屈居第三，足見實力堅強，拚後狀態更靚，試駒雄渾外溢，衝刺凌厲無匹，今仗負磅輕形勢有利，應可有機會收復前失，馬胆之選。

「迷妙」質質優厚，上仗跑氣途雖然出閘較為緩慢，但轉入直路時勁力增強，逢馬過馬爭回一席位置，表現出色，拚後成熟程度突飛猛進，路程加長更合腳法，如跑回上仗的水準，當是前駒的心腹大患。「確得寶」實力不弱於對手，此程正宗腳法，問題是狀態未臻大勇，且戰意欠明朗，作為配腳敵取則可，熱捧應防有失。

次關第三場第七班，出馬十一匹。「先到」上賽狀態不足企圖監生吞，結果人算不如天算敗於臨門一步，復課後準備積極，狀態回勇，論馬，「先到」有實力較同場對手高出半綫，今番有備而來，值得睇高多少。

「捷馳」上仗壓倒「先到」贏馬，近況保持勇進，不過今次加重十磅甚為吃虧，致祗列為配腳看待。

「時時好」大有平均快速，試跑狀態頗靚，今次對手雖強，提防人來我取搶先領返終點爆冷。

（第二場）

9迷妙　7金喜來　1確得寶

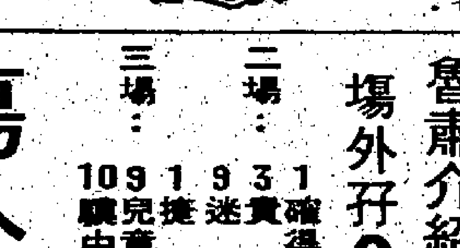
（第三場）

1捷馳　7先到　8時時好

上：好好今次參加週末第五場跑四重彩賽事，態況十足，馬彼得認真考驗，爭四重彩入圍機會甚大。

下：山茶花週末出第三場千六公尺，將由名師戴萊策騎，鬥志必旺，坐二望一。

週末二時正開跑　各場時間已排定



馬會宣佈：沙田賽馬由本週末起，日馬比賽規定下午二時正開跑，舊馬比賽，隔卅五分鐘跑一場，新馬比賽則隔卅分鐘跑一場，週末七場比賽開跑時間如下：

第一場：二時正
第二場：二時卅五分
第三場：三時十分
第四場：三時四十分
第五場：四時十五分
第六場：四時四十五分
第七場：五時二十分

魯肅介紹場外孖Q

二場：1確得寶　3貴風　9迷妙
三場：1捷馳　9兒童城　10驥中雄

上：戴萊（右）來港及紅寶江上陣，料鬥齊，其鮮明門志，必有斬獲。

下：浩德（右）上週……

兩名駒易主

澳洲寶石廿四萬餘　龍駿十九萬一千元

英皇御准香港賽馬會宣佈馬匹「澳洲寶石」之投標於今日（十六日）中午十二時卅分舉行，馬會已接納最高標者為田元灝之二十四萬三千一百元。「澳洲寶石」現已轉往練馬師佐治摩亞馬房。

英皇御准香港賽馬會宣佈馬匹「龍駿」之投標於今日（十六日）中午十二時卅分舉行。馬會已接納最高標者為楊受成之十九萬一千元。「龍駿」現已轉往練馬師卡法蘭馬房。

場外孖Q介紹

馬友

首關	次關
（1）確得寶	（7）先到
（3）貴風	（2）山茶花
（9）迷妙	（6）操記

今日照例為大家介紹場外孖Q，孖Q安排在第二場夾第三場，以下是我的介紹：

（首關）由第二班馬跑一六〇〇公尺，出馬十三匹，差一匹爆棚，場面非常熱鬧而有均勢，可能爆冷，㈠確得寶狀態仍然咁勇，近態生極，老羅近期被兌去唔少馬，所以厩下馬匹必定盡力爭取贏馬機會，門志不用懷疑，況且此駒演出準，路程啱正宗，實有交待，值得做馬胆，配腳第一匹必是㈨迷妙，這匹紐西蘭高價馬，體質必在前駒之上，如有門志，未必無準翻一切預測，另一匹㈢貴風演出準，上仗此程幹跑第二，證明此程特別適合，作配最宜。

（次關）由第七班馬跑一六〇〇公尺，出馬僅十一匹，有首關咁熱鬧，然而形勢最險惡，因低班馬的演出不大準繩之故，以馬論馬，㈦先到可以略為勝高一綫，上仗六化郎在一分十六秒六既快速下彪相跑第二，其評質如何不言而喻，今番路程加長更合，有力蒸復前失，馬胆非牠莫屬，配腳可從㈠捷馳，㈡山茶花，㈤確威及㈥操記之間去挑選，尤以㈡山茶花及㈥操記我最鍾意，牠們俱有足夠準備，路程又合，不妨作配。

利加多及時雨銳利　永恒之光疾勁靈活　威震四方先到逞勇

沙田晨操

南公

昨晨為週末賽馬的最後試跑之期，於沙田出作快跳的馬匹甚多，祇礪功夫盡見。發令入矚目的新淝搭乃夏達出策「貴風」。茲將過程擇述如下：

「永恒之光」摩加利試千二公尺，按轡而行，令人刮目相看。今回路程首本，可期克敵。

「銀王子」並肩試千二公尺，前駒貼欄力之「銀王子」節節領先，…人，允屬爭雄分子；「銀王子」實力強橫，而騎者的技術亦大人一皮，氣勢如……，前慢後快，末段沿外欄疾馳而過，勢如……不宜。

……了，盯緊為要。

……公尺，跑來無精打采，腳頭乏力，已告洩所……，完全提不起勁，狀態日趨低潮，……跑來……

……公尺，鮑榮光策「番攤」先放引導，一入直路步伐拋離厩侶，勇況表露無遺，今回由魏德禮掛帥，可謂如虎添翼，對手勢雖安枕，值得重視。

「恩恩」黃禮和試八百公尺，返回直路一程，騎者縱轡考驗，但反應平常，腳頭軟弱，未及水準。

「鴻福」由助手試八百公尺，潘納策「英雄駒」作伴，末段並肩爭持，前駒在外檔主動爭先，但騎者挺腰扣韁不放，於是兩騎齊過終點，未分高下。「鴻福」近況進起，倘若騎者有戰意，乃爭雄分子。

「及時雨」黃禮和策步一圈然後快跳三段，步大力雄，氣勢旺盛，有截然不同的進步，可期收復前失。

「確得寶」摩加利試八百公尺，按轡輕馳，出腳快捷，火氣十足，但未及最佳水準，未到重視的時候。

快活谷晨操

馬將

昨晨又係最後試跑之期，谷中課馬冉是熱鬧，有目不暇給之感。以下是操練過程選評：

「威震四方」鄧添、「先到」馬彼得同試八百公尺，並肩試畢全程，狀態並佳，此對同厩馬今次分道揚鑣，不難齊奏凱歌。

「迷妙」馬彼得試兩段，按轡而回，步厚力雄，勇況又跨進一步，在原產地有長途上名紀錄，今賽史難輕侮。

「金喜來」譚文就試兩段，走勢順暢，毛色潤澤，此匹大步馬狀態回復頂峯，今賽冷味，絲絲不絕。

「捷馳」告東尼試兩段，全程漫步，步步有力，此課顯示成竹在胸，縱負重磅，運捷機會仍大。

「來來來」周松強，「山茶花」戴萊同試三段，並轡而馳，跑至末段外欄之「山茶花」突然放離而去，似受催谷，孖Q尼關鼓佳冷腳。

「好好」馬彼得試兩段，扣實韁繩跑回來，仍見自動加速衝前，勇態畢露，贏馬擇杯，有厚望焉。

「青春萬歲」告東尼與「勇將軍」同試兩段，前駒在外欄走勢悅目，末段催騎亦有強烈反應，四重彩必入圍之馬；「勇將軍」保持佳態。

「濟花臣」馬彼得試兩段，腳法輕盈有緻，狀態已達頂點，捲土重來，有力收復失地。·馬將·

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場　第六班　二〇〇〇公尺（場外連贏位）

	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	告利年	一三五	×黃潤生	1	陳
②	奔得	一三〇	潘納	7	沈
③	金牡丹	一三〇	＋澳英能	6	朱
④	牧文	一二九	▲譚文就	3	歐
⑤	鋒準	一二八	摩加利	2	摩
⑥	威靈四方	一二八	馬彼得	4	賓
⑦	高領	一二七	×沈集成	5	張

後備馬：
寐請 一二六　家寶 一二二　新美果 一三九　較量 一三九　新寶 一三八　發達起 一三三　精英 一三三　歡樂外不 一二九

（練馬師：廖卡歐施摩歐譚歐）

第二場　第二班　一六〇〇公尺（連贏位）

	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	確得寶	一三七	摩加利	12	摩
②	領飛	一三五	劉同安	9	殷
③	貴風	一三二	夏達	8	杜
④	威龍	一二九	×莫理斯	7	卡
⑤	花旗林	一二九	▲陳子銓	2	朱
⑥	鴻福	一二六	潘納	10	沈
⑦	金喜來	一二六	▲譚文就	3	譚
⑧	扶搖直上	一二六	薛卓時	1	陳
⑨	迷妙	一二六	馬彼得	4	賓
⑩	電話機	一二二	簡元智	11	陳
⑪	雁旋風	一二一	羅國洲	6	米
⑫	馬霸	一一九	×張德明	5	王
⑬	銀禧皇冠	一一九	戴萊	13	鄭

後備馬：多能 一三〇（摩）

第三場　第七班　一六〇〇公尺（連贏位）

	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	捷馳	一三九	告東尼	7	蘇
②	山茶花	一三五	戴萊	11	吳
③	財神到	一三五	霍利安	2	譚
④	高鋒	一三五	×沈集成	6	張
⑤	確威	一三四	▲陳毓培	4	鄭
⑥	操記	一三二	浩德	8	譚
⑦	先到	一三一	馬彼得	3	賓
⑧	時時好	一二九	劉同安	9	陳
⑨	兒童城	一二九	薛卓時	10	夏
⑩	驥中雄	一二八	廿保頓	1	杜
⑪	自家威	一一九	李森	5	摩

後備馬：安娜之寶 一二六（卡）

第四場　新馬　一〇〇〇公尺（連贏位）

	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	得他福	一二八	嘉華達	10	鄭
②	好淡	一二八	賀樂時	6	布
③	合作快樂	一二八	勞亦思	3	施
④	多福	一二八	浩德	12	鄭
⑤	巨星	一二八	霍利安	8	賓
⑥	小成功	一二八	潘納	4	沈
⑦	狂惑	一二八	李森	2	摩
⑧	良駒	一二八	馬彼得	5	張
⑨	五陵精神	一二八	簡元智	9	陳
⑩	特別助	一二八	黃禮和	11	屈
⑪	神風	一二八	羅國洲	1	簡
⑫	喜洋洋	一二三	薛卓時	7	夏

後備馬：寶冠 一二六　寶駒 一二八（歐吳）

第五場　第四班　二〇〇〇公尺（連贏位）（乘達士紀念盃）

	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	及時雨	一三六	黃禮和	1	屈
②	好好	一三五	馬彼得	7	賓
③	紅寶江	一三四	戴萊	9	吳
④	駿驊	一三三	成約翰	3	張
⑤	青春萬歲	一三一	告東尼	4	吳
⑥	樂人	一三〇	劉佰恩	2	殷
⑦	好開心	一二九	勞亦思	11	施
⑧	銀王子	一二八	浩德	5	鄭
⑨	丁財兩旺	一二六	×姚本輝	8	郭
⑩	利加多	一二六	魏德禮	10	布
⑪	更多趣	一二六	成約翰	12	殷
⑫	威華	一二四	夏達	13	夏
⑬	得運馬	一一八	李森	6	摩

後備馬：利多 一三九　獲利堡 一三二　蒸蒸日上 一三一　福伯 一二七　鴻勝 一二七　梟雄 一二四　金童 一一八

第六場　新馬　一〇〇〇公尺（連贏位）

	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	恩恩	一二八	黃禮和	5	屈
②	一路起	一二八	告東尼	6	吳
③	奇利寶	一二八	戴萊	4	杜
④	發發	一二八	劉同安	8	陳
⑤	廣揚	一二八	劉佰恩	2	施
⑥	樂逍遙	一二八	嘉華達	7	鄭
⑦	晨彩	一二八	李森	1	施
⑧	大將軍	一二八	摩加利	11	摩
⑨	神遊	一二八	夏達	10	夏
⑩	新宏利	一二五	劉同安	3	歐
⑪	百勝二世	一二三	羅國洲	9	賓
⑫	海珊瑚	一二三	馬彼得	2	張

後備馬：東成 一二八　皆大歡喜 一二三（吳張）

第七場　第二班（連贏位）　一六〇〇公尺

	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	濟花臣	一三六	馬彼得	3	賓
②	永恒之光	一三五	摩加利	1	摩
③	新升星	一三四	劉同安	2	陳
④	勤旺	一三二	成約翰	7	殷
⑤	君子	一三〇	李森	6	鄭
⑥	巧合	一三〇	薛卓時	12	蘇
⑦	沖天炮	一二九	潘納	9	沈
⑧	雙贏	一二九	潘納	5	郭
⑨	醒目	一二九	夏達	8	施
⑩	金星一號	一二九	黃禮和	4	屈
⑪	頌夏	一二八	嘉華達	11	沈
⑫	驕驕	一二一	溫德倫	10	卡

後備馬：飛金 一二〇　威成 一二一

場內孖寶　第一搭二場
場內孖Q　第二搭三場
場外孖Q　第二、三場
場內孖寶　第四搭七場
四重彩　第五場
場外孖寶第一口　第二搭四場
場外孖寶第二口　第四搭六場
場外孖寶第三口　第五搭七場

減七磅 ×
減五磅 ＋
減三磅 ▲
設符號說明

麗聲　海運　京都　百樂　金門　樂聲　三天預售定座請即

最寂寞·破例聯映·聲勢浩大

劉家榮

功夫大喜劇

劉氏兄弟影業公司出品

武林高手金圓大功夫

DIRTY KUNG FU

鬼馬功夫

明晚加映午夜場　五場全滿
麗聲　海運　京都　百樂　金門　樂聲　福星　恒星　油蔴地　國寶　萬年　龍華　同樂　城多利　九龍　加年華

霧之旗

山口百惠　三浦友和

三國連太郎　主演

原作：松本清張　導演：西河克己

教育司陶建表示 將改善中文教學與學習

[illegible]引起之問題十分關注，同時該署正致力強調中文為日常生活中之有效溝通媒介。

陶氏是在答覆各非官守議員在高中及專上教育發展白皮書發表後提出之各項問題作上述透露。

陶氏謂，最近臨時課程綱要修改，改良教科書質素之各項措施與及準備更多之有效教具等，均足以反映教署之努力及目標。

教育司表示：「這項措施之最先工作，就時在一九七四年成立之中國語文教學研究中心，經常舉辦各項在職教師進修課程。」

在論及胡文瀚議員提出有關香港考試局決定修改高等程度考試規則一事時，陶氏表示，該局主要是希望將參加考試之限制減至最少。「由於考生在參加高等程度考試時，可用英文或中文作答，故中學會考生，在該兩種語文其中一種，最低限度需考獲E級。考試局在制訂該等規則時，無意規定學校應教授何種科目，因該局認為決定學校課程事宜並非考試局之職責。

「由於市民對此事之關注，考試局將於短期內檢討其較早時之決定。不過，要改進本港學生對中國語文運用之程度，我們必須致力於策劃課程及在教學中予以實踐方面加倍努力。」

教育司又表示，一位英語顧問現正檢討英語教學問題，該顧問同時在工作上與白皮書所提及之研究師資訓練新課程小組保持緊聯繫。

「在教育學院除設有中文科及英文科教席外，還有語文教學技巧教席等。此舉目的是在職前及在職訓練課程中，特別注重於發展語文運用及改進溝通技能。

「為改進兩所大學教育學院教師之英語運用效能，已邀請兩所大學向大學理工撥款委員會提供建議俾能在兩間大學教育學院內發展一個英文組。」

教育司對提議取銷堂費一事發表意見時表示，因為部分學童仍需購買課本、文具及校服，故此教署認為在大部分學校之中一至中三班級之堂費及學費應予以取銷。

取銷堂費即表示所有資助學校所提供他們認為主要及必需項目的雜費津貼將要大量增加。

陶氏補充謂，對於中四至中六班級現行之堂費制度並無考慮加以改變。

漁灣邨居協會羅自强 抨擊公屋租金政策 不應再增乙類屋宇居民負擔

圖為羅自强君

【本報訊】「乙類公共房屋出現赤字，要加租來彌補。若甲類公共房屋有大量盈餘，那麼，其盈餘是否會減租或歸還給居民？「向一班經濟甚差的居民榨取金錢，猶如在乞兒砵上搶飯吃。」漁灣邨居民協會名譽會長羅自强在接受記者訪問時作上述表示。

羅氏又指出：何以這一百五十萬乙類屋邨居民甘於長期忍受環境惡劣，治安甚差，設備落後的居住環境，因為他們被為貧窮，無經濟能力改變其居住環境。

羅氏又稱：自一九七三年房屋委員會成立後，隨着財政獨立，由原來的社會福利（政府撥款），一改為社會服務（政府貸款），從那時起，由政府不再撥款建房屋之實，再到一九七七年，政府又再不津貼乙類房屋（從始與納稅人無關）的差額，這個差額的担子便落在居民身上。

此後，由於用減經納稅人的負担來加租的藉口行不通，因而以管理費和保養費的增加作為藉口。可惜，加租後居住環境不但毫無改變，日差一日，更甚者，將主要服務以低價交給一些承判商負責，而承判商又無法以較理想的待遇僱請其員工，故經常大量短缺人手。

今次加租的藉口，是根據「租金政策小組委員會」的建議，即一九七三年以前建成之屋邨，以每隔兩年加以考慮一次，並顧及經常開銷及屆時的一般經濟狀況。是的，香港一般市民的收入是甚有增加（當局說兩年來增加百分之十五），但通貨膨脹率亦相當高，除去通貨膨脹後，居民的增加祗不過是百分之八左右而已。但是乙類屋邨增加的租金平均百分之廿五至卅不等，大大超出居民之負担。

試看近三次加租之增幅：

(一)一九七四年每方尺增加四仙。

(二)一九七六年每方尺增加七仙。

(三)今次每方尺增加九仙。

羅氏認為，房屋委員會各諸公，應該明瞭，他們祗居住在一個環境最惡劣，設備最差的房屋而已。是當年政府為體恤這等貧苦居民及予以照顧。現在竟然向這一百五十萬貧苦居民身上打主意，未免過份了一點。

羅氏認為，房屋委員會之財政不應將甲類乙類分開獨立來處理，如果根據現行的處理，說乙類屋邨赤字（以一九七七—七八年為例）有四千三百一十萬元。

這些赤字要由居民來分担。羅氏續說：如果甲類屋邨的盈餘一億二千二百五十萬元，又是否「會減租」或「分給」甲類屋邨居民？其實甲、乙兩類收支對比尚還有七千九百四十萬元盈餘，又何必增加居民的壓力？

羅氏最後說：房屋委員會每年均有大量盈餘，還要加租，真使人想不通。

培正同學會 明舉行同學日

【本報訊】培正同學會定明日（十八日星期六）在母校舉行本年度同學日暨(一)香港培正同學會一九七八年度全體會員大會及七八至七九年度會長、副會長就職典禮；(二)培正同學總會第十三屆會長就職典禮；(三)母校一九五三年級誠社同學昝升元老加冕典禮。

是日下午二時開始有球類比賽，攤位遊戲，海報比賽，節目多樣，獎品豐富，成為小朋友樂園。四時半同學日大會，六時舉行大公宴，預計筵開六十席，歡迎校友携眷及子女踴躍參加，把盞話舊，盡情度過一個歡樂日子。

購用港貨展覽 下月在火車站舉行

【本報訊】香港工業總會主辦的「購用港貨」展覽」，將是展示本港所製造的優質製品的「窗櫥」。

該展覽會將於下月十六日至廿一日假紅磡火車站舉行，在本港產銷品質優良製品的製造商，將在該展覽會中展出他們的製品。

此外，展覽場中將設有一個特別展覽園地，專門展出在本港製造而獲得海外審核機構頒給審核標誌，或獲香港工業總會頒給「品質審定印鑑」之製品。此舉是要讓本港廣大市民知道本港製造商在技術與設計方面的進步，對本港經濟繁榮所作貢獻委實不少。

國際酒樓夜總會 特醇軒尼詩之夜

【本報訊】國際酒樓夜總會，今晚（十七）及廿四晚，一連兩個週五晚上舉行「特醇軒尼時之夜」，貴賓蒞臨四位以上即免費贈飲「特醇軒尼時」酒，以酬嘉賓。

當晚娛樂節目特別加强，聘請東南亞一流影視紅星會串，並特設幸運抽獎，本次抽獎辦法與前不同，是即席抽出，但獎品更為豐富，即所謂「巨獎即席抽，免費贈名酒」。

據該夜總會主事人稱：道兩晚「特醇軒尼時之夜」收費照常，連日來已有很多嘉賓盯座。電話K三〇二四二四、三一六二一一。

附圖為由和田孝夫駕駛之25號方保配得勝C式賽車1600C引擎

澳門銀禧大賽車 得勝隊人强車勁

每年一度港澳車壇盛事之澳門大賽車將於本月十八、十九兩日舉行，今年適逢第廿五屆銀禧紀念，各項比賽皆勁旅雲集，各車隊更是勢均力敵，精英盡出，實力為歷年所罕見。

最值得一提者是歷屆在澳門大賽車中戰績彪炳，聲名顯赫之合誠得勝車隊，今屆亦好手如雲，人强車勁。

其中參賽東望洋一百哩之得勝280Z淑女型跑車，乃日產車廠近年風靡歐美的嬌人產品，其前身得勝240Z及得勝260Z跑車，歷年在多項國際性大賽中勇奪冠軍，力壓無數歐美名廠跑車。此外，歷獲殊榮之得勝新力1200亦是參賽勁旅之一。

申請歸化英籍啓事

歐紹賢（AU SHIU YIN）又名（AU SHIU YIU）又名（AU SIU YIN）現住九龍太子道二二二號十一樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

東南亞人物叢刊 印尼人物誌

宋哲美教授主編

中英文本．下月出版．精裝港幣美金2580元．預約八折優待．

本書所載當代印尼傑出人物傳記，係精選第一手資料編撰，包括政府、工商、文教等階層，其成功立業、卓越貢獻及處世之道，啓迪後進，足資楷模。刻劃深入，態度謹嚴；俾存史實，流芳久遠。從而世人對當地獲得更深切的瞭解與認識。尤於東南亞現代史料的整理，具有重要價值。

本所二十餘年來，出版叢書、人物叢刊、特刊、學報、年鑑、通訊等數十種，發行海內外各地。歡迎函購，書目備索。

香港東南亞研究所出版發行部

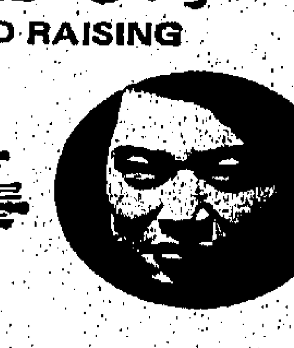
九龍中央郵箱K一一三九號

保良局百周年紀念籌款

PO LEUNG KUK CENTENARY FUND RAISING

傅聰鋼琴演奏

Fou Ts'ong in Charity Concert



- 蕭　邦——升C小調諧謔曲第三首（編號39）
　馬祖卡舞曲四首
　降A大調叙事曲第三首
- 莫札特——A小調迴旋曲（編號511）
- 舒伯特——十七首德國舞曲（編號366）
- 韋　伯——降A大調奏鳴曲第二首（號編39）
- 周文中——陽關三叠（1957）

日期：1978年12月5日下午七時半　　地點：香港大會堂音樂廳

12月6日下午八時正　　票價：10元、20元、30元、40元、50元

售票處：曾福琴行、通利琴行及各分行

碗碟肥膩 無須勞氣！

SHUN HING 25 1953-1978

Living for the 80's

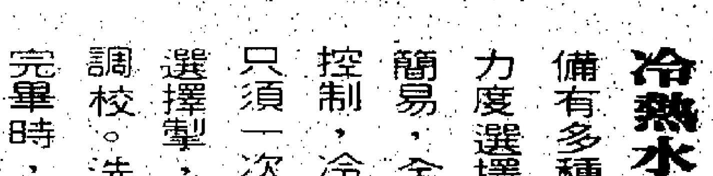
'80電器化生活展

日期：七八年十一月十六日至廿日

時間：上午十時至下午六時半（十六日下午二時半開放，至二十日下午五時半止）

地點：大會堂低座展覽廳

免費入場．兼有抽獎

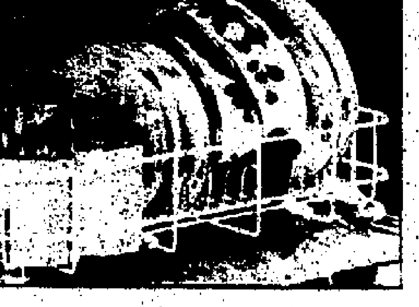


全電腦指揮，冷熱水洗濯

備有多種洗濯力度選擇掣，操作簡易，全電腦控制，冷熱水洗濯只須一次過按下選擇掣，無須再行調校。洗濯過程完畢時，另有熱風將碗碟烘乾。

旋風式噴射

三種强力水流，旋風式噴射，效能超著，確能洗濯其他洗碗碟機未能淸除之碗碟肥膩，保証百分百乾淨。



連洗連乾，快捷妥當

堅强承架；一次過可擺放十二個人的杯碟碗筷，連洗連乾，只需45分鐘，快捷妥當。

由即日起，購買樂聲牌NP-850W型電腦全自動洗碗碟機，奉送新光洗碗碟機洗粉及過淨劑各一份，送完即止。

NP-850W型

National 樂聲牌

信興電器貿易有限公司

服務部：九龍官塘創業街38號寶氏工業大廈 電話：3-430161

九龍[illegible]大廈二樓 電話：3-315111

香港中環聯邦大廈1401室．電話：5-256161-8

香港軒尼詩道4號應利中心．電話：5-271809

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處 香港維記洋行

H 441938 441948 437242

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元連刊四十天

上期收費 不折不扣

此種廣告紙以普通廣告為限 啟事及書籍除外。

徵供應商

利源東街旺舖舖面徵求服裝日用品或電器之供應商以寄售或合作方式代售條件面議有意者請函本報信箱W29號陳先生收

貨車廉讓

平治油渣二噸貨灣車，一手車主，胎好，慳油，車斗特大，只須略修舦蘇，車牌至明年七月底，因換車廉讓，有意請洽，先到先得。五—二七七二六一陳君

東安大廈

醫務所 寫字樓 招租

通菜街 西洋菜街 太子道 交界

- 面對地下鐵站
- 600呎起，室內水喉
- 管理系統與東英大廈同
- 祇餘兩間，欲租從速

生記租務處 電話：③802038 ③673293

包庇菓欄販毒疑案

供述掃毒隊員供應白粉經過

【本報訊】涉嫌包庇油蔴地菓欄販毒集團之四名警務人員，被控妨碍司法公正一案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，仍由控方證人李建華出庭作供，全案證供未畢，押候今日續審。

被告四人：（一）唐鏡康，卅八歲，退職警長，（二）黃廷勳，卅七歲，退職警員，（三）周棣，四十一歲，現役警員，（四）譚錫權，卅五歲，退職警員，四人同被控於七五年九月至七八年八月十一日期間，在本港地區，與劉振華，馬庭傑，陳文超，吳廣仁及其他不知名人士，串謀妨碍司法公正，不執行本身警務人員職責。

證人李建華續供稱：彼在替陳文超工作時，有一次約於凌晨兩時半至三時間，到大來菜欄找程成接班，彼在接班後，程仍不離去，彼問程爲何不離去，程表示等人。不久，見國際掃毒隊隊員駕一黑色房車到來，程上前，坐在車頭之首被告將一包東西交給程，程接過後離去，首被告着彼跟程去將東西收藏好，程事後告知彼那包東西是白粉，彼又認出第三被告是「老國」隊員之一，他在粉檔有一條私人數，每週收取兩百元。

警員被控蓄意傷人

罪名删去開槍字眼

明年二月在地院審訊

【本報訊】一名警員涉嫌在中區鬧市開槍傷人一案，昨日解維多利亞地方法院提訊，控方將兩項控罪內容「開槍射擊」字眼删去，被告表示不認罪，法官隨將案押候由副經歷司另定日期開審，副經歷司稍後將案定期一九七九年二月十九日起，一連五日在維多利亞地方法院開審，仍准被告人以自簽五千元担保外出候訊，在外候審期間，每日須向香港仔警署報到一次。

被告梁沛德，十九歲，被控兩項罪名，指控被告人於本年十月廿三日在中區卑利街，蓄意傷害男子李海光之身體，令其身體受到嚴重傷害。

在上次提堂時，被告所被控之罪名原有「開槍射擊」字眼，但昨日控方卻將此字眼删去。

澳門黑沙灣浮屍

警方疑是謀殺案

【本報訊】澳門消息：前在黑沙灣海面發現的一具中年男屍，昨日已被舁往殮房進行剖驗，初步懷疑是一宗謀殺案，警方現正展開調查。

該男屍年約卅餘歲，中等身材，短髮，屍身頭部傷痕纍纍，五孔有血漬，舌頭凸出，疑遭人謀殺後拋下海中，企圖毁屍滅跡。

該男屍於前日下午五時許，被發現在黑沙灣海面，至晚上十時許，該浮屍才飄至岸邊灘，值勤水警於是通知司法警察、醫官到場調查，錄指模存案。

醫官驗屍時除發現該男子死去不足廿四小時及有多項疑點外，並從屍身穿着的衣服推測，不似大陸逃亡客，故疑是遭人殺害。

該浮屍上穿一件白底的圓領短T恤，印有地圖圖案及以下的英文字樣：「ILEO DE LAREUKION」。

上葵涌警署落成

週日舉行開幕禮

【本報訊】新界葵涌年來人口劇增，爲着配合該區的發展及加強警政力量，警方耗資建築費及設備費約七百萬元，在上葵涌和宜合道興建一所新型的上葵涌警署，最近經已落成，並已於本月一日開始投入服務。

上葵涌警署是新界區繼葵涌警察分局後興建的第二間新型警署，樓高九層，報案室在二樓，毫無以往的「官門」氣派，警署內有署長、副署長、刑事偵緝組的辦事處，三樓是新界區刑事偵緝處總部，四樓爲食堂，五樓則有乒乓球室及欣賞電視的休憩室，六樓及七樓是員佐級人員宿舍，八樓及九樓則爲警官宿舍。

該新警署將約有二百五十名警務人員駐守服務，包括正副署長、刑事偵緝處長、三名警署署長、探員、警員、交通輔導員及輔警等。

該警署署長郭裘忠總警察，副署長是唐乃榮高級督察。所管轄之地區，爲青山道以上之葵涌區，包括石籬、梨木樹、及石蔭等三個房屋邨，上葵涌及中葵涌全部地區人口超過十六萬之多。

上葵涌警署開幕儀式將於星期日上午十一時舉行。

耗資七百萬元最近落成的上葵涌警署外貌。（本報記者張榮基攝）

尖沙咀東部官地

又一幅下月拍賣

【本報訊】工務司署地政測量處，將於下（十二）月十一日（星期一）上午十一時，假座大會堂劇院，拍賣三幅非工業用地。

其中兩幅位於九龍，一幅則座落於港島。

位於九龍的兩幅官地，座落於尖沙咀東部及新墳地街二八七至二八九號，面積分別爲二千三百五十方米及一百五十六方米。

港島的一幅非工業用地位於皇后大道中，佔地八百六十一方米。

如欲查閱圖則及索取章程，請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈：港島銅鑼灣與大坑區若干樓宇，將於星期六（十一月十八日）下午十時起，暫停供應食水八小時，以便進行測漏工程。

受停水影響之樓宇位於勵德邨道十二至七十號和十七至五十五號、大坑道、益群道、利群道及福群道，並包括虎豹別墅、春暉台及麗星樓在內。

此外，位於九龍深水埗、長沙灣、旺角、佐敦道、彌敦道、窩打老道，及九廣鐵路以西範圍內之油蔴地區的所有樓宇，將於星期六（十一月十八日）下午一時起，至翌日（星期日）下午五時止，停止鹹水供應，以便興建與長沙灣第一期塡海工程有關之抽水暗渠。

信興連續五天舉辦

80年電器化生活展

一個來香港自開埠以來最具規模之科技電器展覽會「八零年電器化生活展」昨在大會堂低座展覽廳隆重揭幕。

該覽會由樂聲牌及星牌電器總代理信興機構爲慶祝其母公司（信興電器貿易有限公司）成立廿五週年而舉辦。敦請本港著名電視紅星李司祺小姐、黃杏秀小姐及鄭少秋先生主持剪綵儀式。

觀禮嘉賓包括日本松下電器產業株式會社社長山下俊彥，松下電工株式會社社長神前善一，松下電器貿易株式會社社長飯村正造，日本VICTOR株式會社社長松野幸吉，社會賢達，工商界領袖及文化界等數百人。場面熱鬧，盛況空前。

展覽會主要介紹未來年代的最新科技產品，六十吋大銀幕電視機、程序電視機、彩色電視錄影機、資料傳眞機、單槍三錢彩色電視機、PAL彩色攝影機、閉路電視傳眞系統、防盜保安系統、TBCHN ICS & JVC最新音響器材、汽車設備、辦公室設備、建築材料等數百件嶄新電器產品，設計先進，顯示人類電器化生活又邁向一個新的里程。

該展覽會展出日期由十一月十六日下午二時半開始至二十日下午五時半止，每日上午十時至下午六時半。展覽會陳設美侖美奐，內容充實，除有專人介紹及示範展出產品外，每日並有抽獎，獎品豐富，歡迎各界人仕免費入場參觀。

「八零年電器化生活展」開幕禮，圖爲電視紅星李司祺小姐、黃杏秀小姐、及鄭少秋先生剪綵時攝。

公益金百萬行

下月三日展開

新界區分三日舉行

【本報訊】每年一度香港公益金百萬行籌款將於下月開始，分港九、新界三區進行，籌款目標希望超過五百萬。香港公益金百萬行主席布朗昨午透露，本屆公益金百萬行，其中香港區和九龍區步行路綫大致與去年相同，但新界區步行則有極大改變。

香港區百萬行將於下月三日（星期日）舉行，出發地點是香港政府大球場，由於今年山頂有一段路正在修築，所以全程共十五哩，較去年減少了一哩，而短綫亦仍由中途之柯士甸山公園作出發點，全程減爲八哩。

九龍區百萬行，將於明年二月廿五日在觀塘遊樂場舉行，全程十四哩，路綫與去年相同，主要經將軍澳，鯉魚門一帶。

本屆步行路綫和參加形式變動較大的是新界區百萬行，由於往年的路程受到地下鐵路興建的影響，所以今年將改變形式，用幾個新界「分區步行」，以取代以往只辦一次的一區行，是以今年新界百萬行將在一月七日，一月十四日，及二月四日分三日舉辦。而且，因爲所經地方均屬農林區，未能容納過多步行人士，所以新界各分區步行均在人數方面有所限制。

一月七日的新界百萬行，路綫有兩個。第一綫是在梨木樹邨出發的「荃灣城門水塘區」百萬行，全程十里，參加人數以一萬人爲限。

第二綫出發點則在上水鳳溪中學，名爲「大埔六區」百萬行，全程亦爲十里，只限一萬人參加。

第二次新界區百萬行，將於一月十四日分兩地舉行。一個仍然在梨木樹邨出發的「荃灣城門水塘區」步行，今次則歡迎學校及個別步行者參加，仍以一萬人爲限。另一個步行則在元朗屯門舉辦，出發點是石崗上村市政球場，終點則在大欖涌緝私訓練學校，全程十二哩，參加人數只限五千人。

第三次新界百萬行最具挑戰性，是次全程十哩之步行，在八仙嶺區舉行，沿途山路比較崎嶇難行，較宜身健體壯的人士參加，而且人數只限五百人，故將不接受公開報名，而改以邀請形式，邀約本港各青少年團體參加。

有關新界土地權益書

新聞處更正鍾逸傑演詞

昨日政府新聞處新聞公報中新界政務司鍾逸傑立法局演詞撮要之中文譯稿內，有關換地權益書之部份，因該處漏譯筆誤，以致與英文原文略有出入。新聞處現特將有關數段之正當內文重行發出如下：

「談及換地權益書問題，鍾氏說，持有舊換地權益書的人士，需在有土地可供交換時接受換地權利，否則當局可能將此等權益書之優先權取消。」

鍾氏稱：「現時，太多換地權益書持有人極力保留其換地權益書，在當局公佈有地可供交換時，仍不願意將之提出作換地之用。」

鍾氏說，在理論上，截至今年三月底仍待換地的所有換地權益書——乙種公函——可於一九八一年三月底全部獲得土地交換。」

麗視螢光幕

見失踪會頭

會仔商討追回被撻會銀

【本報訊】日前在麗的電視門外，高舉橫額標語向一名參賽者的母親追討會銀之會仔，現時正謀求採取適當行動，希望能夠討回該筆四十八萬元會銀。

據一位被騙之會仔胡太稱。日前會仔曾往報警，當日警方指導她們必須依循民事案舉報該名瞞會之會頭「四眼姑」，若依照民事程序進行，需要花費時間及金錢，故會仔認爲無可能，現擬放棄此項行動，另謀他法。

被騙去會銀之會仔，大部份是西環觀龍樓下街的小販，據她們表示，兩年前才認識「四眼姑」，當時她是個玉器小販，她待人十分溫純，打扮入時，部份小販是與她「竹戰」時認識，稍後便加入爲會仔，初時，她的信譽十分好，迄至一九七六年十月初，因一名會仔「標會」後而無法交出會銀始被會仔發覺不妥，但當時她聲淚俱下央求會仔，聲言每月攤還，勿對她爲難，各會仔以彼此街坊，遂准她按月攤還，詎料在十月五日，卻發覺她神秘失踪，四十八萬元會銀亦同時失去，迄至日前她視所舉辦之公益金「百萬號」始發現該名會頭。

圖爲西環觀龍樓下街被騙去會銀之會仔，向記者展示會銀之單據。（本報記者馮兆泰攝）

澳門明天大賽車

精工表續任計時

本月十八、十九日在澳門舉行之第廿五屆銀禧紀念格蘭披士大賽車及將於本月廿五、廿六日在維多利亞舉行之第十二屆香港國際小型賽車大賽，均全部由精工表續任計時。

精工表自一九六四年擔任東京奧運會計時以來，歷年擔任世界各地重要運動賽事計時凡數十次之多，早已譽滿全球，在本年中，除上述兩賽事外，精工表所擔任之計時賽事計有：本年六月在阿根庭舉行之世界盃足球錦標賽、十月在菲律賓舉行之第八屆世界籃球錦標賽，以及行將於十二月在曼谷舉行之第八屆亞洲運動會等，所採用之精工表微型電子石英計時儀器，性能高超，爲近年來最新研究之成果。

精工表不獨鑽研計時儀器出色，精工表石英表之準確計時性能，可媲美正式計時儀器，款式繁多，用途廣泛，操作簡易，如世界時間表、兩地時間表、秒計表、計時表、計數表、計時秒表、指針星曆表、晚裝表等，款款皆有其獨特之特色，因此備受廣大人士歡迎，產品暢銷全球。

善心讀者捐款

贈劉勝輝遺屬

【本報訊】署名「一佛徒」的善心讀者，本月三日交來本報二十元，指定捐贈予劉勝輝遺屬。

劉勝輝，卅二歲，於上月廿八日，在牛頭角下邨第二座住所天台修理電視天綫時，不愼失足墮樓，送院後已告不治。遺下老父及一妻四子，苦無依靠，狀况淒涼。

刦珠寶工場

積犯囚四年

【本報訊】一名男子被控行刼珠寶首飾工場，七萬餘貨物，昨日解維多利亞地方法院審訊，被告認罪，被判入獄四年。

被告男子黃志銘，廿九歲，被控於本年八月十七日，在九龍基隆街一間珠寶工場，刼去一千元港幣，二十元美鈔，一些鑽石戒指、頸鍊，一千塊玉及一千五百磅孔雀石。

天氣預測

吹和緩東風，晨早多雲，日間天色大致清朗。

最高氣溫爲攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿二度，濕度爲百分之八十七。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億八千七百四十萬方米，即佔總容量百分之六十七。

少女被輪姦疑案

原告口供有矛盾

三被告無罪獲釋

【本報訊】三名青年男子，被控脅持少女往新界大埔及沙田兩間空屋內先後輪姦案，昨在最高法院審訊終結，按察司費柏引導七名男性陪審團裁定三名被告全部罪名不成立，當庭釋放。

大法官考慮到本案少女之口供，與醫官報告有出入，認爲少女之口供有疑點，利益歸於被告，故判三名被告無罪釋放。

三名被告之代表大律師，於較早前曾向大法官陳詞，要求三名被告無需答辯，因醫官之證供驗查少女身體并無傷痕，但少女則謂有傷，所以證供矛盾。

三名被告：（一）熊滿堂，又名「亞成」，廿八歲，報稱塑膠工人；（二）劉漢家，又名「家仔」，廿四歲，酒樓工人；（三）張日昇，又名「昇仔」，十九歲，報稱木匠，分別被控七罪。

警方根據少女驗傷的報告，證實少女下體留有三名被告的精液而少女的處女膜則沒有破裂。

讀者意見

響應湯格先生的主張

英文中學中一至中三應以華語爲教學語言

香港政府英語顧問湯格先生主張英文中學的中一至中三應以華語爲教學語言，他認爲在這階段不用母語教學，是有破壞性的，是違反教育原則的。

這一主張是完全正確的。記得十多年前，教育當局爲了減少中文小學六年級畢業生升入英文中學F一後遭遇到的英文及英語上的困難，建議小六的課程中加多學習英文及英語的機會，意思即小六各科，酌用英文教科書，及用英語教學。筆者當時竭力反對這一建議，曾爲文陳述反對的理由。這裏摘錄幾段，用來闡釋湯格先生的立論。

「中文小學六年級與英文中學F1之間的英文脫節狀態，是應該設法彌補的，問題是怎樣去彌補。現在教育司建議增加小六學習英文及英語的機會去遷就F1的課程，我以爲是極不妥善的辦法，因爲增加英文課程，就等於減少中文課程。試問華裔小學生應該多讀中文還是多讀英文？我絕對主張多讀中文。理由倒不是基於中國人而不諳中國文爲可恥的說法，而是爲我們下一代的利益着想。在這噴射時代，世界越縮越少，一個人能夠熟諳多種語文是肯定有利的。香港百分之九十八人口的母語是華語，是國外學習中文的最佳地區，化等量的時間與精力去學中文，其効果比學習任何外國文要高出不知多少倍，因此，我們必需掌握這個天賦的條件，多給他們學習中文的機會。」

我不祇反對減少小六學習中文機會，更進一步建議F1、F2改以華語爲教學語言，我是這樣寫的：

「要彌補小六與F1間英文的脫節，我主張F1、F2除英文外，其他各科儘可用英文教科書，但是教學語言應改以華語爲主，英語爲副，F1、F2是學生吸收各科基本知識的階段，教學過程中，務求他們能透徹明瞭，才能促進他們的學習興趣，他們剛由中文小學升上來，聽講英語的程度還很差，更說不上用英語發問，硬性規定以英語爲教學語言，它的害處是可以想像到的。再談教師方面：F1、F2的教師，絕大多數是華人，他們的英語，在平常談話時，可能講得很流利，但是在講解科學方面、理論方面比較複雜的問題，恐怕總不及用母語來得清楚。等到F3的階段，學生對各科已建立了相當的基礎，這時教師用英語主講，即使不能如華語一樣透徹，學生也易於舉一反三，融會貫通了。」

我還舉了昔日國內的例子，來證實我論點的正確性：

「筆者在國內讀書時期，小學的英文程度比現在香港一般中文小學的英文程度要差一大截，卻有很多中學用的各科教科書，如數學、動植物學、化學、物理、西洋史地等，都是英文版，但是教師都以華語講解，就在這樣的教學方法下，造就了很多聞名於世界的博學人物，近如年來得諾貝爾獎金的李正道、楊振寧等等。」

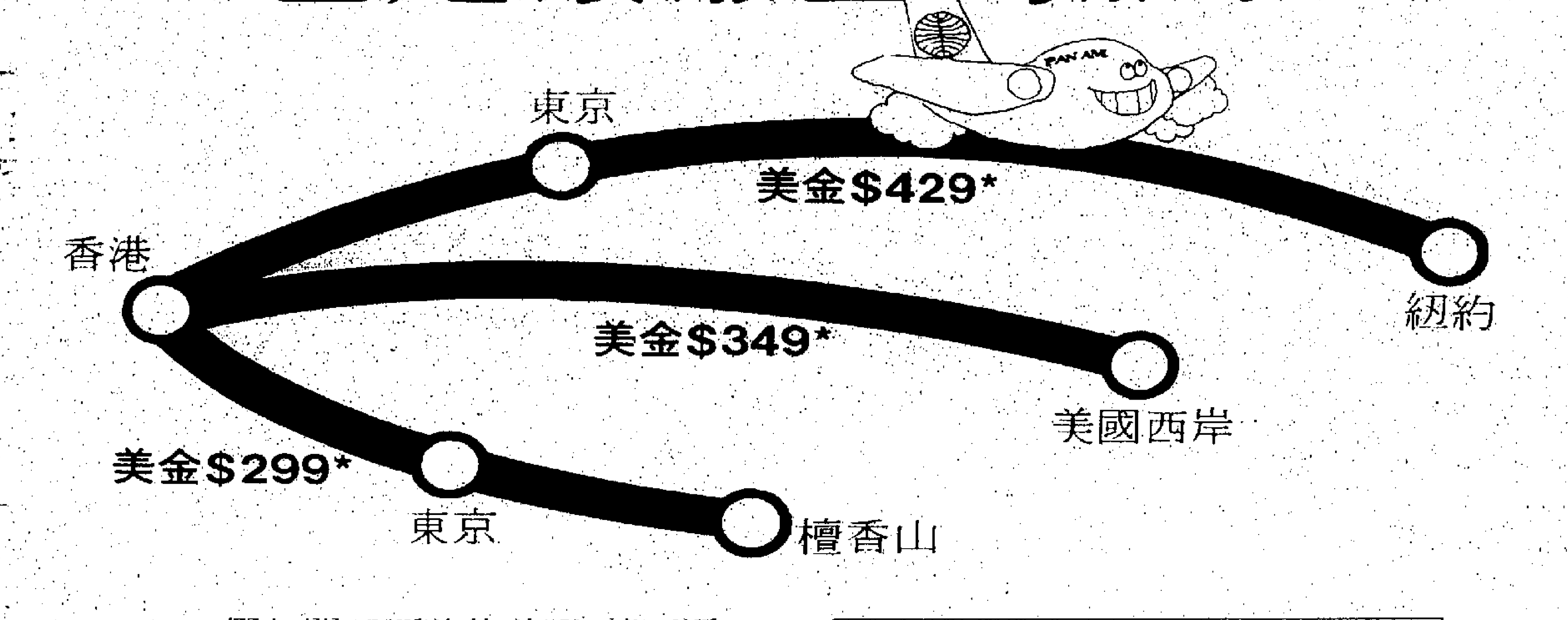
湯格先生主張英中的最初三年以華語爲教學語言，十年前我的建議是兩年，這一年的差別，是由於十年前那時中文還沒有成爲法定文字，社會上「重英輕中」的現象觀念還很普遍，我建議F1、F2兩年改用華語教學，已相當大胆了。十年後的今日，我完全附和湯格先生的主張——香港英文中學的最初三年應以華語爲教學語言。

孫方中

汎美特廉機票——

飛往美國最快捷的途徑

也是最廉宜的旅程



假如閣下要前往美國，請不要忘記，沒有其他航空公司提供比汎美更廉宜的定期班機機票。

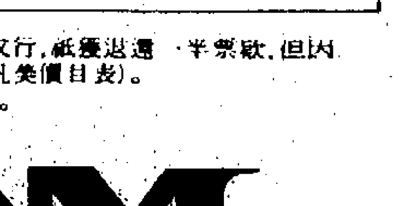
此外，祇有汎美航機以最短時間，飛往檀香山、美國西岸及紐約。

汎美特廉機票並沒有停留期間限制，並可與「探訪美國」廉價機票合併使用，前往美國一百二十多個城市，讓閣下節省大量金錢。

請向各大旅行社查詢特廉機票及汎美每日特快班機的詳細資料。

購票方法：

* 手續簡便－閣下祇需選定某一星期啟程前往美國。
* 最少在三星期前，到旅行社或汎美辦事處，購買機票。**
* 汎美在至少七天前（一般情形爲十至十四天），將確實的啟程日期通知閣下或閣下的旅行社。



**因屬特廉機票，閣下如因事未克成行，祇獲退還一半票款，但因嚴重家庭變故則屬例外（詳情見汎美價目表）。
* 上述三種票價均爲單程機票收費。

汎美 PAN AM 經驗豐富 允冠全球

眼光獨到的廣告户 必然列登工商日報

MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5－457021
中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下 電話：5－239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3－672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3－807193

DICTON DAHLBERG 西德美國 隱形 耳聾助聽機

清晰無比！

愛羣行 香港銅鑼街45號 九龍廣東道海洋中心大廈商場330室（海運左面）

貶毛運動全面加速進行

利用喉舌發動猛攻「文革」分子難活命

【北平十六日法新社電】中共已對「貶毛運動」採取基本的步驟，同時對「文化大革命」及共產主要性，在主要的報章上，加以攻擊。

理論性的「光明日報」和中共黨報「人民日報」，一齊攻擊「文革」，但並未有公正點出「文革」之名。它們呼籲所有為那些在過去運動中，包括長久以往且有重要影響的「運動中」「被錯誤的審判」和「錯誤的裁決」，並經高級領導人批示的人士平反。

在這兩篇文章的字裏行間，觀察家不只看到前北平「市長」彭真和無數其他在「文革」時遭譴責的人士獲平反的消息，且看到前「國防部長」彭德懷的音訊。兩報的文章，對前「主席」毛澤東的統治，重新作出醜化的評價。

「光明日報」昨天的文章，集中批判「文革」時一篇由姚文元（四人幫之一）所寫的文章。當時姚某批判歷史劇「海瑞罷官」，開始了一九六五年十一月十日的「紅衛兵運動」。

「光明日報」說，攻擊這篇文章的時機已來臨，該文顯示非常重要的問題，也是法西斯獨裁主義的反革命訊息。這篇有問題的文章當年是得到毛澤東的支持，因此顯出這次攻擊的重要性。

攻擊姚文元的文章內指出對「海瑞罷官」的批評（它的作者，及歷史家吳晗，因而被指責）的目的攻擊像海瑞般（勇敢性格）的忠誠官員。

海瑞是一名正直的官吏，曾在一五六九年時節敢批評明朝皇帝。「海瑞罷官」是經常與中共的彭德懷相提並論。他在一九五九年時因批評毛澤東在廬山會議的政策而被解免「國防部長」之職。若彭德懷被恢復名譽的話，雖然他在八月時仍備受攻擊，這將會是他死後才獲平反，因為在北平中盛傳他已經死去。

「光明日報」表示，姚文元寫這篇文章，是與「四人幫」的江青及張春橋互相勾結，並描述這是「一次龐大的政治陰謀」，並「對知識分子帶來一次大災難」。

觀察家立刻聯想到「海瑞罷官」的作者吳晗，及前北平「市長」彭真，在最近獲得平反。其他將被獲得平反的是在「文化大革命」的受害者。近期的有，在一九七五年的「批孔運動」中被「四人幫」描述為「復辟主義者」的千百名幹部，及一九七六年四月「天安門事件」中被指責為「反革命份子」的數以萬計的青年男女。

「文革」時意氣風發　而今被控反「革命」　聶元梓等五頭目　可能最近被處決

【北平十六日法新社電】在「文革」期間家傳戶曉五名紅衛兵頭目，顯已於最近被處決。

北平「人民日報」今日刊出北平「革委會」一項決定，召開群衆批判大會譴責聶元梓、蒯大富、韓愛晶、譚厚蘭、王大賓的反革命罪行。

據北平「市委會」發表的一項聲明說，上述五人已遭逮捕法辦，被控「反黨亂軍，大搞打砸搶，踐踏社會主義法制等反革命罪行」。

觀察家認為，從該聲明的含義來看，聶某等五人顯已遭處決。

聶元梓一度意氣風發，是北平「市委副主任」，其餘四人都是北平「革委會」常委。

矮鄧東南亞之行失敗　反俄越立場未獲支持　東協怕中共攪事．新加坡表明中立

【新加坡十六日路透社電】中共「副總理」鄧小平訪問東南亞期間，看來在推進中共的反俄立場及針對俄、越簽署「友好條約」方面獲至有限度的成就。

但他在訪問泰國、馬來西亞及新加坡後，一些持久的難題仍然未能解決——原則上是中共與受抑制的共黨游擊隊關係及它對東協國的一千二百萬名華裔僑民所採取的態度。

極力避免承認中共支持這些受抑制的共黨及他們雖北平的叛徒，鄧某能鎮壓東協國的一些恐懼。

它們（東協國）恐怕一個更具侵略性的中共政權可能有一天嘗試對華裔僑民施加壓力，迫使他們推翻合法的政府，成立歸順於北平的傀儡政體來取代它們。

雖然東南亞國家認為中共的新面孔是比過去的敵對形象較為親切，但他們顯然仍期望這位來自北平的頭目能作出更具鼓舞的表示。

以新加坡而言，這項問題是特別敏感的，那是因為對「三位聽衆」演說的——實際上——他是警告鄧某不要企圖引誘東南亞的海外華人。

顯然「第一位」聽衆是北平，「第二位」則是一百六十多萬的新加坡華人，而他（李光耀）本身亦是一名華人。但第三位可能是最重要的聽衆，則是新加坡的東協國友邦。一位外交人員曾暗示，李光耀要清楚確實表明，新加坡是反共的東協國中，全面投入的一名成員國，它不是一個可在政治及經濟上傾向北平的國家。

印尼是鄧某行程不包括在內的國家，它隨即極力強調：如中共仍然擴大支持它的共黨叛逆分子的話，雙方將不會恢復關係。

在泰國及在馬來西亞時，鄧某曾說，中共將不撤回對當地共黨的支持或放棄對數萬名未成為當地公民的華裔的部分責任。

馬來西亞政府看來是深感情況迫切，它坦言不同，及在中共，政府黨關係是與政府間關係，承認被鄧某的所謂黨與黨是不同的斷言所迷惑。

並不是在二百三十萬人口中，有四分之三是華人這樣簡單。

李光耀所談及東南亞保持中立的要點，被認

認為反通膨政策將生效　卡特深信美國不會出現經濟衰退

【華盛頓十六日合衆國際社電】卡特的主要顧問表示，通貨膨脹的經濟一九三零年代的經濟大蕭條並不是不存在的。但卡特總統在星期四日表示，他仍深信他的反通貨膨脹計劃將會生效。

卡特在白宮內與記者的早餐例會中作出評論，表示他的方案祗有「完全失敗」才會導至經濟衰退或經濟大蕭條。

「我並不預料我們在明年有龐大的經濟衰退，」他表示：「我想我們會成功的，我們不預料會有衰退式蕭條。」

卡特亦表示他將預料明年會有百分之三的增進。

卡特在今晨的演說中，強調他並沒有預見任何時勢會令他要求授權管制工資和物價，除了類似發生戰事時的緊急事件則例外。

「我無意要求國會授權管制工資及物價。」他表示。

【巴黎十六日法新社電】經合與發展組織的專家們恐懼美國的新衰退趨向將蔓延至西歐。

這項擔心並非來自官方的，但消息人士透露，經合組織的政策委員會今日起開始在此間連續兩日會議，他們都對此現象擔心。

該組織的專家們認為，美國明年的增長率，是否能達到美財長布魯衛曼所預期的百分之三尚是疑問。他們認為百分之二的增長較為接近，甚至有人認為不會超過百分之一點八。

一次確實的衰退以及失業率增加勢所難免，其後果將波及西歐。

俄在西伯利亞建兩潛艇基地　水底發射核彈可襲美東部

【東京十六日路透社電】西方情報消息來源今日表示，蘇俄正在西伯利亞建造兩個潛艇基地，希望作為蘇俄海軍新建成的彈道飛彈潛艇之內港。

他們表示，位於海參威地區的基地，可能使用「德爾他二型」和「德爾他三型」潛艇，並用新式的長距離核彈頭導彈飛彈來裝備它們。

這些潛艇，只需在基地外發射，便可以用射程一萬公里的SSN十八型導彈，襲擊美國的東部。

他們表示，蘇俄海軍的太平洋艦隊，約有一百卅艦各類潛艇，可能計劃利用鄂霍次克海南端，作為「發射點」。

雖然，在東京北面和蘇俄堪察加半島西部的鄂霍次克海，大部分的水域對發展飛導飛導潛艇的安全措施上，是太淺一點，然而，在千島群島北面水域的海水深度，足夠「德爾他型」潛艇活動。

該海域大部份是不超過一千公尺深的，但在千島群島以北之處，則深達三千公尺。

潛艇發射導彈的深度，是任何核子裝備之海軍的高度秘密之一，但該消息來源表示，「德爾他型」艇，潛相信能潛入超逾六百五十公尺處。

這些潛艇可以在千島群島南面海床下的深坑上發射，這些深坑沿太平洋的海底，有時深逾八千公尺。

由於地處蘇俄大陸的緣故，該兩個有雄厚實力的「發射點」（新基地）深受保護，且在他們發射前，避免那些「德爾他型」潛艇遭受敵人的毀滅。

蘇俄空軍、蘇俄太平洋艦隊（專門研究反潛艦戰爭）、海空武器和蘇俄在千島群島的基地，正努力為這些潛艦設立「保護傘」。

俄製的「德爾他型」潛艇，可以利用兩個地區作為「發射點」，其一是宗谷海峽（日本北海道和蘇俄庫頁島之間的國際海道），另一則是庫頁島和西伯利亞大陸之間的蘇俄海峽。

該消息來源表示，雖然後者的水域非常淺，然而這些潛艇寧願在該區活動，因為它與不友善的強國較接近之故。

蘇俄決定將SSN十八型導彈移駐遠東，實為意料中事，因為蘇俄的太平洋艦隊，已擁有發射舊式和短程導彈的潛艇。

蘇俄擁有四枝艦隊，但只有兩隊（太平洋艦隊和以摩爾曼斯克為基地的北方艦隊）是深水艦隊，因此，它們就成為蘇俄海軍核子實力的支柱。

滯大馬海域越難民　法初步接納予收容　大馬立改變初衷．特延期驅逐出境

【吉隆坡十六日法新社電】一個接近政府的消息來源透露，馬來西亞政府在對「海康」號船上的二千五百名越南難民將採取較溫和的態度，原因是法國將接納這批船上的難民。

消息來源指出，一個折衷辦法將可能出現，它又表示修理該船隻的機器是需要時間的，所以這是無可能在短期內將該船隻拖離該須海水域。

法國大使館直至六時止仍未收到巴黎的正確指示，以與馬來西亞當局達成協議。

大使館參贊比連向記者透露，大使館向馬來西亞外交部申請延遲將該船及難民驅逐出境。

昨日由馬來西亞當局發出的命令，將該船隻駛離須海水域之後，法國的行動，將與其他在此的外交家，聯合一致。

【巴生港十六日路透社電】防暴警察及軍隊今日在馬來西亞西部的巴生港戒備，原因是高級警官正登上「海康」號船隻，向二千五百名越南難民宣佈他們必須離開。

馬來西亞政府在昨晚命令這艘停泊在岸邊的船隻駛離該國須海水域，並表示已準備不惜用任何方法驅逐該船及難民離境。

華某責俄越和約　為加強軍事勾結　表露俄在東南亞建霸權野心

【東京十六日合衆國際社電】日本「共同社」週四報導，中共總理「華國鋒」週三對一批到訪的日本議員表示，新簽署的俄越友好條約，很明顯係含有軍事性質。

「共同社」謂華某同時希望本年八月簽訂的中（共）日友好條約會使雙方人民世世代代和睦相處。

上述評論，係華某與一批日本國會議員會談時發表，該團由下議院副議長三宅莊市率領。

這次係自從上月「副總理」鄧小平到日本訪問以來，首次由華某歡迎日本訪問。

「共同社」引述華某謂俄越友好條約清楚表露了俄共在東南亞建立霸權的企圖，並暗示了越南已經失去獨立主權。

華某稱，該條約的第六項係俄越軍事勾結的證據。

「共同社」提及華某曾與該批日本議員會談

共人造衛星資料的地面觀測站。

根據該項條款，俄共會提供越共一個接收俄共人造衛星資料的地面觀測站。

……，討論擴展一個最近達成的長期貿易協定。該社沒有加以澄清。

該協定訂定中共在十年內用石油換取日本的工業技術。

倘証實可携核彈　美俄關係將惡化　俄米格23型戰機出現古巴

【華盛頓十六日法新社電】此間的觀察家稱：「如証實被運往古巴的「搖擺式」米格廿三型戰鬥轟炸機是可以載運戰術性的核子炸彈的話，美蘇間可能再度掀起新的緊張形勢。

美政府昨天承認有限度的蘇製米格廿三型飛機已在古巴操作了一段時間。他說現時正密切注視這是否違反一九六二年結束古巴飛彈危機的協議。

根據傳至此間的一些報導，古巴現時擁有十二至十五架D或F型的米格廿三戰鬥機——這種類型飛機是可轉作核子用途的。美政府拒絕表明這些飛機的數目或表明古巴及蘇俄是否被質詢此項事情。

由於這些可作核子用途的飛機祇是在佛羅里達海岸一百五十公里（一十百英哩）處出現，預料反對批准第二項限制戰略性武器協議的參議員將引起另一場爭論。

限制戰略武器會談已局部陷於僵持狀態，就蘇製的「後燃式」轟炸機問題，雙方產生不協調現象，這種飛機如在途中添油，它是可載着核彈而飛抵美國很多據點的。

已故總統甘迺迪和蘇俄在一九六二年簽署協定，因而促使當時的蘇俄自古巴撤走它的核子飛彈及轟炸機；八年後，蘇俄放棄在古巴的申富高斯基地設立潛艇的修理及供應站計劃。

戰機售中共　英將有決定

【倫敦十六日法新社電】此間靈通消息人士說：預料英國內閣今天將決定是否出售若干數目的「獵兔犬」式垂直起飛戰機給中共。

英國首相卡拉漢今天稍後時間將與中共「副總理」王震會晤。在訪英期間，它們曾向這位中共「部長」示範及陳述這種飛機的海陸操作技術。

外交部強調：中共並未對這種飛機提出購買的「正式要求」，但英國政府現時正深入研究「英國太空飛機」製造商所提供的資料。

外交部說：這項研究是「遵照我們的國際本分」而作出的。

據報，美國反對出售戰機給中共的難題已告克服。無論如何，一些專家指出，美國仍然半公開地警告英國，在售賣戰機給中共，應考慮它是否對英、蘇關係有所損害。

朝聖者包機又失事！！！

雷暴中降落毀二百人罹難　該機由沙特飛印尼四十餘人慶生還

【可倫坡十六日路透社電】載有二百四十六名朝聖者與十三名機員的冰島航空公司一架DC八型客機，昨晚在一次雷暴中降落此間機場時墮毀。

該機墮地後斷成三截，若干乘客（約四十餘人）竟奇跡地毫無損傷，自行由斷裂處步出飛機殘骸。

當局稱：目前為止死亡人數未悉，但有廿人被送醫院後不治。據現場消息報導：該墮毀客機公司包機墮毀現場搜尋該機上的黑箱紀錄儀。

該架載有二百四十六名回教朝聖者的包機，在此間跑道前不遠的椰林墮毀，活像一個火球，有一百八十八名乘客罹難，而十三名機員中僅一人倖存（即共死二百人）。

機殘骸四週，滿佈多具屍體。

該架出事的包機，是距機場跑道四哩，準備降落前廿六秒，遇着一次猛烈的雷暴，慘劇遂告發生。

據悉當時該機是從沙特阿拉伯的吉達飛往印尼的。

醫院方面靈通消息人士稱：機上的二百餘人中，有六十人被送院，傷勢嚴重，其中廿人不治。

該機墮地後立即起火焚燒，此間當局知正就這次事件，等待一份完滿的報告。

空難中生還者 上：一名在可倫坡空難中生還的印尼回教僑徒，由當地陸軍醫療人員送往醫院。

下：部份在飛機墮毀事件中逃過大難的印尼回教朝聖者，在可倫坡一醫院中休息時，但覺猶有餘悸。

墮機慘劇 週三日斯里蘭卡可倫坡的消防員及飛行員走近一堆載着朝聖回教徒之冰島航空公司客機殘骸進行救援，墮毀事件中至少有二百人喪生。

美兩紡織廠同意在大陸設立廠房　中共為刮入外滙產品將全部銷美

【東京十六日合衆國際社電】日本外貿組織週四日稱：有兩間美國紡織廠同意供應中共紡織技術與廠房設備。

中共則要把利用該等技術與設備出產的紡織成品供應美國。

該組織又稱，美國「威信運動服裝公司」與「牛津實業」將於下月初在大連及上海設廠，並於下月開始生產。

該項交易表示中共可在不必付出外滙的條件下獲得先進的技術。

據報中共正因外滙短缺而感困擾。

台灣民生物產有限公司

冬季全面大減價

新到冬季服裝割價傾銷
另加設平價攤位

總店：九龍彌敦道壹佰號·東英大廈
分店：荔枝角道廿二號·東興大廈
通菜街一二九號至一三三號
香港皇后大道中叁拾伍至叁拾肆號·民衆大廈
莊士敦道二十號·東生大廈

麥氏針灸學院院長麥堅盛真正醫治

衰弱退化

（廣告小字略：……）

最後經濟行情

金價

（香港時間十一月十七日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤一八九·七一
二盤一九六·三〇
收市：
（入）一九五·〇〇
（出）一九六·〇〇

（紐約金價）
（十二月份）百安士期貨
一九七·三〇

（加拿大金價）
（一月份四百安士期貨）
一九九·六〇

股市

（紐約股市）
股民乘低價吸入，美股開市時上揚，中段再度報升。杜瓊斯指數開市半小時後上升五點八〇，三小時半後再漲零點四四，即上升六點二四，報七九一點八四。

（倫敦股市）
週四日收市時金融時報指數微升零點四六，報四七一點〇〇。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

工具及新舊材料出售

建築料一批包括木板及工具，在太子道與彌敦道交界東平大廈地盤。有意請洽楊君或電三—六七三二九一陳洽。

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓詐騙則例第三節規定通告如左：

啓者九龍順寧道十五號地下中華金屬製造廠向由李添寓九龍太子道二二七號十三樓（以下簡稱「出讓人」）獨資經營現出讓人擬將上述生意連同商譽傢俬裝修及用具等一概出讓與中華電筒製造廠有限公司寓九龍順寧道十五號地下（以下簡稱「承讓人」）承受並訂於一九七八年十二月十八日於蘇迪華、何世康律師行立契交易嗣後承讓人改用中華電筒製造廠有限公司在原地址繼續經營出讓人於上述生意中所欠之一切債務及華洋轇轕等承讓人概不負責特此聲明。

出讓人承讓人代表律師蘇迪華、何世康律師行啓
香港中環畢打街中建大廈一一〇二室
一九七八年十一月十七日

電視廣播有限公司

美術部誠聘製景木工及美工數名，須具小學以上程度，多年工作經驗，工業專門訓練學校畢業者，將優先錄用，要輪班工作，有意者請附學歷履歷，理想薪酬，半身近照及聯絡電話，地址，寄九龍廣播道77號電視廣播有限公司人事執行經理收。合則約晤。

香港最高法院

一九七八年破產案第四十三宗

關於梁樹卿以實興布廠名義前在九龍觀塘鴻圖道六十九號A七樓經商事

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七八年十一月九日

破產管理官 翟克誠

香港最高法院

一九七八年公司結束事件第七十一宗

委任臨時清算人

公司名稱——UNION GOODRICH IMPORT EXPORT COMPANY LIMITED

註冊地址——香港德輔道中一百七十三號先施大廈一二〇四室

臨時清算人——香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官

委任日期——一九七八年十一月九日

破產管理官 翟克誠

香港最高法院

一九七八年公司結束事件第六十四宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——THE CONTINENTAL PRINTING COMPANY LIMITED

註冊地址——新界荃灣葵涌禾塘咀街四十一至五十一號WING FOO INDUSTRIAL BUILDING，四樓

頒發結束令日期——一九七八年十一月七日

遞呈日期——一九七八年十月四日

茲定於一九七八年十一月二十七日（星期一）在香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議

時間如下：債權人——下午二時三十分
出資人——下午三時三十分

破產管理官兼臨時清算人 翟克誠

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）在怡和街與邊寧頓街及糖街之交界處與建行人隧道，其範圍業已在圖則HH3404/1內（以下簡稱「上述圖則」）用藍色表明；

（乙）將怡和街、邊寧頓街及糖街之部份路線及路面闊度予以修改，其各該範圍亦已在上述圖則用粉紅色、灰色及黑斜線表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港軒尼詩道二〇一號地下灣仔民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十二月十七日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七九年一月十七日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

工務司

一九七八年十一月十七日

國際好手雲集 節目多姿多采

八項賽事明後兩天角逐

第廿五屆銀禧紀念大賽車，將於十一月十八、十九日於東望洋跑道舉行，如以往一樣，將包括電單車及汽車比賽。

第廿五屆格蘭披士大賽車將有以下項目

1.電單車新手賽(十五圈)，必須選用標準型250CC以下之電單車。

2.高級電單車賽(十五圈)，專為港、澳車手而設，車輛須選用200CC以上之電單車。

3.第十二屆格蘭披士電單車大賽(廿五圈)，為國際性賽事，由各國車手參加，選用200CC以上之電單車。

4.A.C.P杯賽(十五圈)，專為港、澳車手而設，分有第二組及第三組。

5東望洋一百哩大賽(廿五圈)，為國際性賽事，由國際職業車手參加，分有第三組及第四組。

6.老爺車賽(六圈)將有約廿架由1920年至1940年間之車輛參加該項賽車，專為本屆銀禧紀念而設。

7.國際精英大賽(十二圈)，亦為本屆銀禧紀念而設，大約有十八位以往賽車名手參加，其中包括曾獲得世界第一級方程式賽車冠軍車手，全部車手皆駕駛福特(FORD)[ESCORT]1.6款車參賽。

8.第廿五屆格蘭披士大賽——四十圈。

為慶祝第廿五屆銀禧紀念，並增加以下節目助慶：

㈠由香港皇家警察樂隊共九十人到澳表演，該樂隊曾於三月前到英國及蘇格蘭表演，深獲好評，后亦曾到澳洲表演。

㈡電單車什技表演，由香港英軍電單車十人隊演出，包括跳火圈、跳板及其他表演。大衛泰萊，曾於去年來澳表演，被評為最好之表演者。

㈢夏巴汽車展覽，假座於利宵中學校內廣場舉行汽車展覽，展出五十架最新款汽車及參加今年老爺車大賽之老爺車，該展會由信昌集團屬下之夏巴汽車集團主辦。

直至目前，參加各項賽事人數如下：

第廿五屆澳門格蘭披士大賽三十人。
東望洋一百哩大賽三十人。
A.C.P杯賽三十人
電單車新手賽四十五人
高級電單車賽卅五人
第十二屆格蘭披士電單車大賽卅五人。(十個國國際車手)

跑道安全措施

(一)今年增加了兩英哩長之防撞欄，符合國際賽車聯盟之要求。

(二)一九七八年格蘭披士大賽經過國際賽車聯盟主席約翰先生(屬荷蘭賽車會)

(三)除了如以往一般之安全措施外，今年並於水塘角增建一座可容一萬二千人之看台，並用瀝青翻鋪跑道。

跑道周圍之安全措施

(一)澳門治安警察廳將用數百警員，車輛，救護車，流動無綫通訊及固定通訊，維持治安及交通。

(二)水警將用警員，蛙人，船隻看守海旁一帶。

(三)消防局，動用差不多全部人員，車輛，設備，設立多個救火站，用作防火。跑道週圍將有十二個流動站，六個固定之救火站及數百個滅火筒，分布四十個不同位置。

第廿五屆格蘭披士大賽節目時間表

一九七八年十一月十三日(星期一)
上午十時至十二時 驗車
下午二時至五時 驗車

一九七八年十一月十四日(星期二)
上午九時至十二時 驗車
下午二時至五時 再次驗車

一九七八年十一月十五日(星期三)
下午七時三十分 駕駛員開會

一九七八年十一月十六、十七日(星期四、五)
上午七時三十分 警方封閉跑道
上午七時五十分 由主任正式封閉跑道
上午八時至八時三十分 格蘭披士電單車練習
上午八時四十五分至九時三十分 高級電單車練習
上午九時四十五分至十時三十分 初級電單車練習
上午十時四十五分至十一時三十分，格蘭披士電單車練習。
上午十一時三十分至十二時，什技表演練習
中午十二時至十二時三十分休息，練習之電單車離開跑道，練習之汽車進入跑道。
中午十二時三十分至一時，格蘭披士大賽汽車練習。
下午一時十五分至二時，東望洋一百哩賽練習。
下午二時十五分至三時，A.C.P.杯賽練習。
下午三時十五分至四時，格蘭披士大賽汽車練習。
下午四時十五分至四時四十五分，巨人賽練習(練習祗在星期五)。
下午四時四十五分至五時十五分，老爺車練習(祇在星期五練習)。

一九七八年十一月十八日(星期六)
上午七時三十分警方封閉跑道。七時五十分主任正式封閉跑道。
上午八時至八時四十分，格蘭披士電單車練習(不計時間)。
上午九時至十時，高級電單車賽十五圈(由ALDIFERRA公司贊助)。
上午十時三十分至十一時三十分，電單車新手賽十五圈(由南聯中心贊助)
上午十一時三十分至十二時十五分。電單車什技表演(由英軍及大衛泰萊表演)——香港皇家警察樂隊表演。——在大看台及水塘角表演。
中午十二時三十分，至十二時四十五分。休息，警察樂隊演奏。
中午十二時四十五分。所有參加格蘭披士電單車繞場一週。
中午十二時五十分。參加格蘭披士電單車大賽排位。
下午一時至二時三十分，第十二屆格蘭披士電單車大賽廿五圈(大來銀行贊助)
下午二時三十分至二時四十五分，休息，由警察樂隊演奏。
下午二時四十五分，至三時卅分，格蘭披士大賽汽車練習。
下午三時四十五分至四時卅分，巨人賽練習
下午四時四十分至五時十五分，老爺車賽練習。

一九七八年十一月十九日(星期日)
上午七時卅分，警方封閉跑道。七時五十分，主任正式封閉跑道。
上午八時至八時四十分。格蘭披士大賽汽車練習(不計時間)
上午九時至九時五十五分。A.C.P杯大賽，十五圈(由國際銀行贊助)
上午十時十分至十一時三十分。東望洋一百哩大賽二十五圈(由精工表贊助)
上午十一時三十分至十二時十分。電單車什技表演(由英軍及大衛泰萊表演)——香港皇家警察樂隊表演。
上午十二時十分至十二時四十分。老爺車賽，六個圈(蜆殼公司及大西洋銀行贊助)
上午十二時五十五分至一時五十分。國際精英大賽，十二圈。
下午二時正，主任檢查跑道。二時五分，格蘭披士大賽汽車繞場一週。二時十五分，格蘭披士大賽汽車排位。二時二十分，所有參加賽車手向澳督致敬。
下午二時二十五分，格蘭披士大賽準備開始
下午二時二十七分，第一次警號二十秒。
下午二時二十八分，第二次警號二十秒。
下午二時廿九分，第三次警號卅秒，第廿五屆格蘭披士大賽開始四十圈，由葉富門香煙贊助。

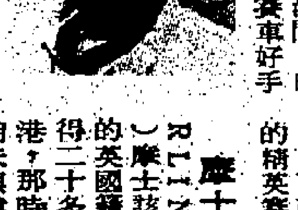
港澳車迷眼福不淺

國際精英大賽 上榜英雄示範

今年在澳門舉行的格蘭披士方程式汽車大賽，適逢二十五週年紀念，增加了一項頗能引起車迷興趣的賽事項目

本港的夏巴汽車集團贊助一項「國際精英汽車賽」，除了邀請上英雄榜的世界賽車手「精英」，前來參加出賽示範外，並且由美國福特汽車公司特別勸撥雅仕一六〇〇SPORT型汽車，運往澳門，由上了英雄榜的賽車好手作示範表演賽。

下面是數位英雄榜的精英賽車小史：

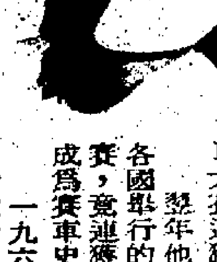


摩士：(STERLING MOSS)摩士該是香港人熟悉的英國精英駕車名將。記得二十多年前他曾來香港，那時海傍的夏愨道尚未興建，摩士試駕汽車通過銮車的樺頸天馬艦海軍船塢附近的皇后大道，頻頻搖頭。二十多年前香港早已出現了交通擠塞的問題，直至現在，仍未能解決。但是二十多年前，本港登記的私家車只不過一萬餘輛。

由一九四八年起，摩士已開始駕谷巴五〇〇型小型格蘭披士方程式賽車，但是他由開始參加出賽時起直至退休時為止，很不幸始終未能獲國際性一級方程式格蘭披士大賽冠軍，但是他仍被公認為一位出色賽車能手。

摩士後來改駕二級方程式HWHF二型賽車及積架跑車參加出賽，再「升級」改駕GP型賽車，最先駕以私人名義參加出賽的馬賽拉蒂以及平治和蓮花牌賽車以及英國馬田牌跑車。摩士曾參加十四季的賽事，獲勝或入圍超過一百次之多，包括獲英國皇家汽車協會主辦的TT賽車冠軍七次，奧蘭園金盃大賽冠軍三次，德國紐倫堡一千公里大賽冠軍四次，摩納哥及義大利GP大賽冠軍各三次，英國及葡萄牙GP大賽冠軍各二次，德國、荷蘭，德國及阿根延GP大賽冠軍各一次。

一九六二年摩士駕BRM蓮花牌一級方程式格蘭披士大賽車參加古活賽車場格蘭披士大賽，不幸失事撞車，幸而傷勢不重。由那一次起三十三歲的摩士即決定退休不再駕車參加出賽，改行設計及監製大賽車，在賽車圈子裏，摩士仍非常活躍。



積克柏咸：(JACK BRABHAM)是澳洲人，生於一九二六年。這一位澳洲賽車名將最早期只在澳洲各地參加小規模的跑車賽。他本人對賽車的設計結構非常熟稔，由一九五五年起，他到歐洲闖機會，參加谷巴賽車隊為駕駛員，一九五八年代已躍登二級方程式賽車冠軍的寶位。一九五九獲國際性賽車冠軍，參加英國和摩納哥GP大賽連獲冠軍。

翌年他參加五次在各國舉行的GP汽車大賽，竟連獲五次冠軍，成為賽車史的佳話。

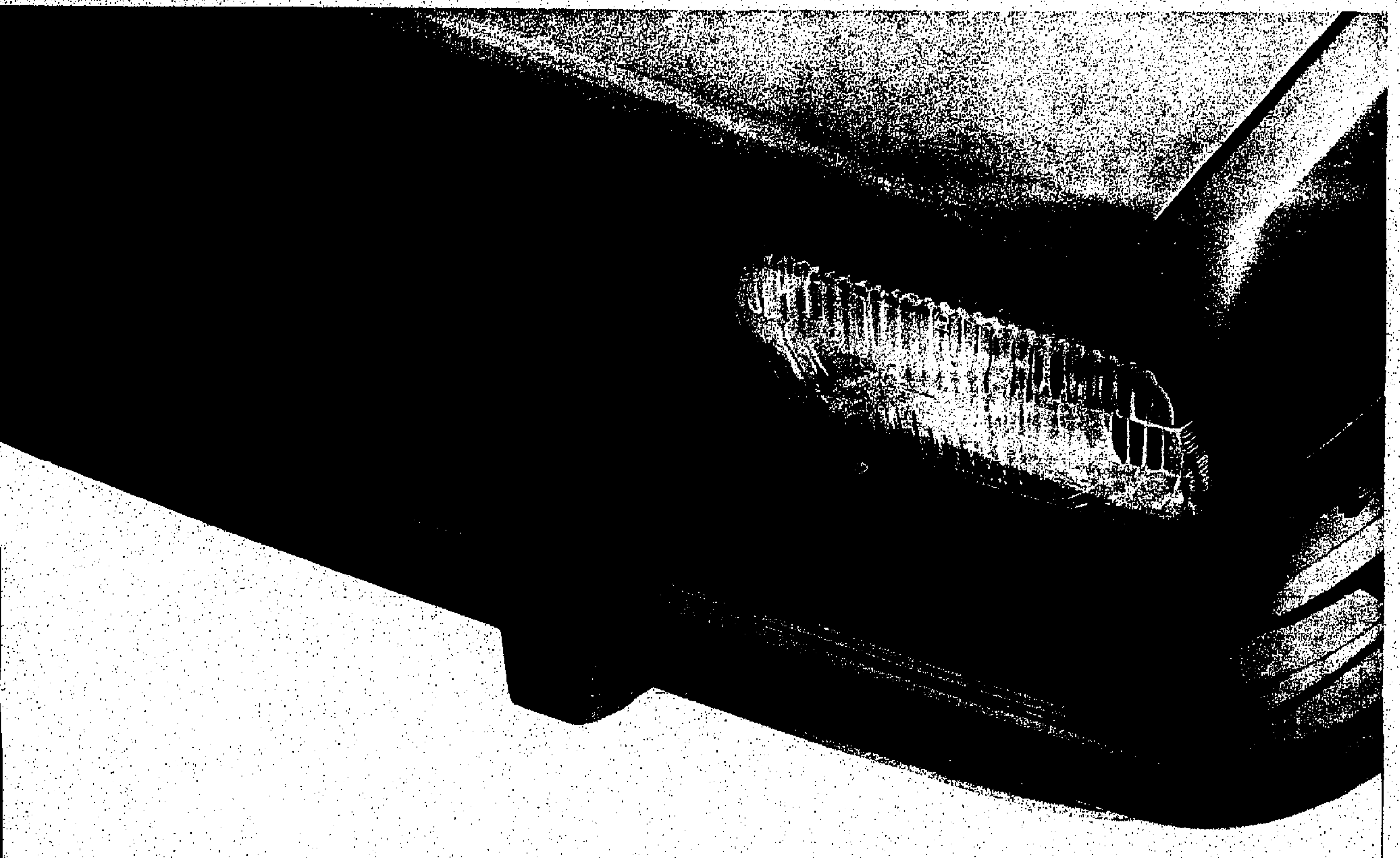
一九六二年柏咸已自行設計柏咸型一級方程式格蘭披士大賽車。至一九六六年，已三次榮獲國際格蘭披士一級方程式冠軍名銜，而且於同年獲「製造商」大賽車冠軍，他的賽車曾委託澳洲著名的力高汽車配件廠代為設計改裝。該公司在香港亦設有修理廠。

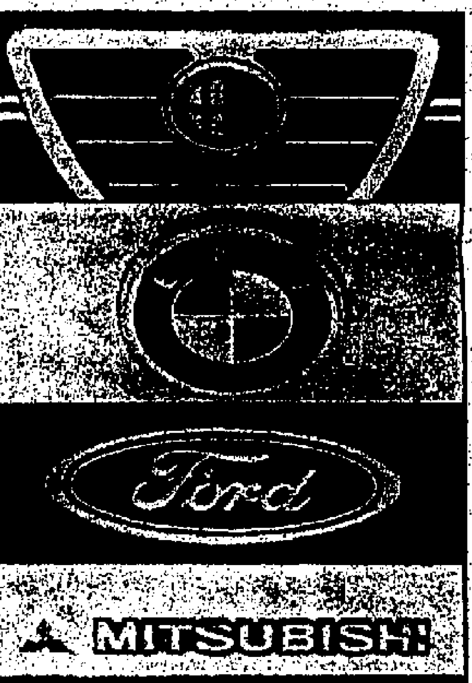
柏咸亦曾駕與日本本田合作設計製造的「柏咸本田」二級方程式大賽車參加出賽，獲二級方程式大賽車冠軍。

柏咸連獲多項GP大賽冠軍後，於一九七〇榮休，退出賽車場。

積奇伊斯：(JACKY ICKX)在於一九四五年，為比利時人，過去二十以來，他在賽車場上翻滾，聲名大噪，他的父親為比利時的一份著名報章的汽車專欄編輯，也許是受了乃父的影響對汽車及賽車發生興趣。

十六歲時，積奇伊斯已駕電單車參加爬山及越野賽，後來進一步駕房車，跑車，二級方程式，大賽車等，成績極佳。因此而被泰來格蘭披士賽車車隊的經理人看中了，邀他簽約為泰來大賽車隊的駕駛員由一九六七年他開始駕一級方式馬特拉型大賽車。





特別展出
50部
最新

世界著名
古典老爺車

免費抽獎
福特
快而達
基亞型

同時舉辦
攝影比賽

第二十五屆澳門格蘭披治大賽

夏巴集團車展

一九七八年十一月十六日至十九日澳門利宵學校

福特「快而達」基亞型抽獎比賽：競猜一九七八年十一月十九日在澳門舉行之國際精英大賽(Race of the Giants) 冠軍跑畢全程十二圈之時間，祇限香港或澳門駕駛執照持有人參加，費用全免。詳情及參加表格可在夏巴集團車展及夏巴汽車集團各陳列室索取：**寶馬汽車(香港)有限公司** 香港希慎道26-28號。電話：5-777730。九龍柯士甸道107號。電話：3-671101 **美輪汽車有限公司** 香港希慎道18號崇明大廈。電話：5-773831。**環宇汽車有限公司** 香港希慎道22號。電話：5-761381。九龍柯士甸道108號。電話：3-665299。九龍登打士街仁安大廈23-24號。電話：3-301387。九龍廣東道1114號恒隆停車場地下(近旺角道)。電話：3-968504。澳門代理：順利車行。電話：6992。**夏巴有限公司** 香港藍塘道5-7號。電話：5-743311。九龍馬頭圍道163號。電話：3-020111。九龍柯士甸道109號。電話：3-665326-7。澳門漁翁街42-44號。電話：3173。**攝影比賽：**詳情及參加表格可在各錦囊特約經銷商索取。贊助商：Canon BSC

合誠得勝車隊整裝待發，濠江出戰。

由長谷見昌弘駕駛配備日產得勝1600cc引擎之十一號方程式賽車

一年一度之澳門大賽車將於本月十八、十九兩日舉行，今年適逢創辦以來第廿五屆銀禧紀念，賽會當局自然隆重其事，各項比賽皆好手雲集，精英盡出，實力爲歷年所罕見，屆時一番熱鬧自不在話下，比賽過程肯定比過往特別精彩激烈。

賽事安排方面亦比往年稍有不同，就是電單車與汽車賽事分日舉行，十八日是電單車賽，十九日是房車及跑車賽事，賽會此舉，目的乃使賽程更加緊湊集中，務求好戲連場，俾能滿足各類愛好者的需求。

在十九日的汽車賽事中，上午爲葡國會盃賽及東望洋一百哩賽，下午則是最爲人矚目的格蘭披治大賽，縱觀此次參賽的選手及車隊，非有強勁實力，亦不會貿然參戰，各車手皆爲國際車壇上的風雲人物，各車隊更是勢均力敵，實力雄厚，屆時錦標誰屬，賽前實難預料。

本文在此特別介紹的，乃是歷屆在澳門大賽車聲名顯赫，戰績輝煌的合誠得勝車隊。

此次「合誠得勝」車隊參賽車輛共計九部，由多名日籍好手及本港精英駕駛。首元介紹參加格蘭披治大賽的三名日籍付勝出多項國際賽事，今年又勇奪全日本GT車大賽總冠軍，他今次亦將駕駛一輛得勝二八〇Z淑女型參賽。正是人強車勁，奪標呼聲極高。

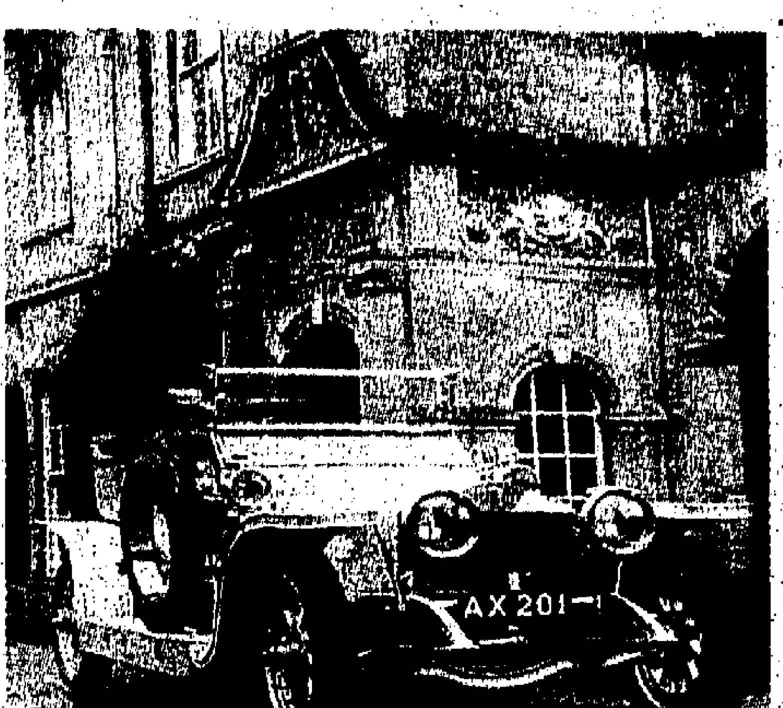
水澤孝二——日本賽車壇著名房車賽高手，曾在全日本公開選拔賽中取得全場冠軍，去年首次參加澳門東望洋二百哩賽事，即奪得B級組冠軍及全場第四名，那時水澤是駕駛一輛得勝新力房車，今年出賽，水澤同樣駕駛得勝新力房車，且看能否連捷。

和田孝夫——在前述格蘭披治大賽中已有介紹，和田不祗在方程式賽車享有盛譽，而在房車賽事中，最擅長駕駛得勝新力跑車，此次亦將駕駛得勝「新力」出賽，實乃奇兵一路，而和田在一日內連續參加兩項賽事，精力實在過人。

杉山正典——日本賽車壇有數之精英，在多次國際賽事中，力迫許多職業車手，本屆澳賽中，亦將駕駛得勝新力跑車爲合誠得勝車隊力爭佳績。

何渝德——本港傑出之華籍賽車手，駕駛電單車及房車，技術同樣出色，曾於七六年東望洋二百哩賽事中，贏得B級組冠軍，在去年則贏得亞軍，成績卓絕。此次何君參賽，將駕駛以經濟慳油而馬力強勁知名的得勝一二〇Y。

麥偉文——本港新進賽車好手，此次參賽將駕駛既勁且美的得勝一二〇Y。



名貴老爺車展覽：澳門格蘭披士方程式汽車大賽舉行期間，除了夏巴汽車集團舉行規模龐大的車展外，並展出老爺車，包括港九海底隧道建成後第一輛通過的，由夏巴供出的福特老爺車和一輛老爺勞斯萊斯。老爺車有價，比新車還要昂貴。圖爲最近在英國修理完整最初期勞斯萊斯銀魅型。

長谷見昌弘——日本數一數二的一級方程式賽車手，被公認爲全日本十大賽車名手之一，在日本擁有個人車迷俱樂部，其受日本車迷熱愛程度可以想見，他參加賽車生涯已有十五年歷史之久，其間勇奪冠軍，不計其數，去年即榮獲全日本太平洋級方程式賽車冠軍，今年並再度蟬聯冠軍，本身是日產車廠職業賽車手的長谷見，此番奉命遠赴濠江參賽，將駕駛一輛得勝引擎的方程式跑車。

和田孝夫——日本賽車界公認爲最有潛力的新進車手，鬥志頑強，年僅廿三，便已晉升爲二級方程式賽車手，在去年全日本太平洋級方程式賽車中擊敗衆多經驗老到的好手，而榮獲亞軍，成績卓絕，在房車賽事中最擅長駕駛得勝跑車，參加各國賽事，屢創佳績，此次出賽，和田將駕駛一輛得勝千六方程式跑車。

都平健二——日本著名方程式賽車手，經驗豐富，戰績輝煌，爲日產車廠前任賽車手，此次重投得勝車隊行列，料必再展所長，他亦將駕駛得勝千六方程式跑車參戰。

參加東望洋一百哩賽事的合誠得勝車隊之賽車手則共計六人：

柳田春人——日本著名G.T.賽車手，十七歲即參加比賽，至今已有十多年賽車經驗，他是日本最著名的CET RNL20賽車隊發起人，最擅長駕駛得勝淑女型跑車。

最後值得一提的就是此次參加東望洋一百哩賽車的得勝二八〇Z淑女型跑車，乃日產車廠近年瘋魔歐美的驕人產品，其前身爲得勝二四〇Z及得勝二六〇Z跑車，該系列跑車參加多次國際性大賽，性能壓倒無數歐美名廠跑車，尤其在全世界最危險之東非越野大賽中兩奪冠軍之佳績，更是名震國際車壇。

此外，馳騁殊榮之得勝新力一二〇〇亦是參賽的一支勁旅，引擎動力跑車化，而且車身輕巧，故此起步迅疾，快速轉彎亦暢滑輕盈，因此在國際車壇上不少賽車名手均許以「得勝新力」參加各項房車賽，故在許多賽車場合中，常見一群群得勝新力一二〇〇蜂湧彈出，氣勢驕人，可見該車受賽車迷歡迎之程度。

兩年前刷新圈速紀錄 亞倫鍾士捲土重來 代表德利車隊爭雄

在一九七六年制新澳門大賽車圈速紀錄的國際車手亞倫鍾士，今年再度來港，代表香港德利賽車隊參加澳門銀禧大賽車。

鍾士於本年度國際一級大賽車冠軍賽事中，得失兼半，在多次賽事中得分，亦在多項賽事中途退出失分，例如在美國「長灘大賽車」之賽事中，鍾士亦創下該次賽事的最快圈速紀錄，並在賽事中進行名列第二位置，但可惜後來因機件故障被迫退出該項賽事。雖然鍾士失分不小，但在各項冠軍賽事之總結，亦名列世界第七，預料在明年之國際冠軍大賽，鍾士將名列更前位置，如他在各項賽事中更爲幸運而不失分的話，奪得錦標的可能性甚大。

德利賽車隊是本港人士所最熟識的車隊，是由本港賽車老將葉德利主持，也是香港唯一參加各地世界性賽事的賽車隊，於一九七四年及一九七六年兩度奪得澳門大賽車錦標，該兩項錦標均由該車隊的澳洲車手沙班所奪，此外亦多次榮獲其他國際性賽事錦標和得分，是一隊於國際賽車場上爲香港揚名的香港車隊，據該車隊經理泰來透露，德利賽車隊在本來的一年將獲更佳成績以達成香港人對該車隊的期望。

歷屆格蘭披士大賽冠軍紀錄

屆別	年份	駕駛人	車輛牌子	圈數	時	分	秒	平均時速（哩）
一	（一九五四）	嘉華路	凱旋TR三	五一	四	〇三	一九・一〇	四九・〇〇
二	（一九五五）	李治	柯士甸禧利一〇〇型	六〇	三	五五	五五・七〇	五九・四九
三	（一九五六）	史甸尼	平治一九〇ST	七七	五	二四	一八・八〇	五五・六一
四	（一九五七）	披文	平治三〇〇SL	七七	四	五四	三七・〇〇	六一・一六
五	（一九五八）	陳理松	亞士頓馬田DB三S	六〇	三	四〇	五九・九〇	六一・九九
六	（一九五九）	夏城	積架KRSS	六〇	三	三五	三二・五〇	六三・五三
七	（一九六〇）	勒方	積架KRSS	六〇	三	二七	二四・八〇	六五・九五
八	（一九六一）	希輔	蓮花牌十五型	六〇	三	二九	三〇・八〇	六五・二九
九	（一九六二）	羅路	蓮花牌	六〇	三	二六	四六・二〇	六六・一九
十	（一九六三）	羅路	蓮花牌福特二二型	六〇	三	二一	一三・四〇	六七・九八
十一	（一九六四）	潘炳烈	蓮花牌二三型	六〇	三	十一	四四・二〇	七〇・二四
十二	（一九六五）	麥富奴	蓮花牌十八型	六〇	三	二〇	一六・九〇	六八・三〇
十三	（一九六六）	比安基	雷諾阿彬型	六〇	三	一二	二三・二〇	七一・一〇
十四	（一九六七）	毛湯利	亞化四一型	六〇	三	二八	二六・九四	
十五	（一九六八）	保珠	百拉威F二	四五	二	二一	一〇・二五	七二・六八
十六	（一九六九）	巴力	亞化羅美奧	四五	二	〇三	二九・六九	八三・七六
十七	（一九七〇）	基斯特	寶馬	四五	二	〇六	〇一・四六	八一・〇四
十八	（一九七一）	保珠	麥拉倫M四C	四五	二	十九	七六・七四	七三・六六
十九	（一九七二）	麥富奴	百拉威BT三六	四五	二	〇〇	〇八・六九	八五・四〇
二十	（一九七三）	麥富奴	百拉威BT四十	四〇	一	四五	三四・九七	八六・三六
廿一	（一九七四）	沙班	馬殊七二二	四〇	一	五一	四〇・二一	八一・六七
廿二	（一九七五）	麥富奴	蘭特	四〇	一	四四	五五・〇四	八六・九二
廿三	（一九七六）	沙班	羅特	四〇	一	卅八	五四・六九	九二・二〇
廿四	（一九七七）	百利斯	斯法隆	四〇	一	四〇	一四・四八	九〇・九八

格蘭披士大賽沿革

目前仍在舉行中的，公……一級方程式大賽車，即將結……全世界公認的國際格蘭披……車，包括在二十個國家舉行的……家爲美國、阿根廷、奧大利、……國、加拿大、法國、德國、……、墨西哥、摩納哥、摩洛哥、荷……班牙、瑞典及瑞士。

由一九五零年起，這國際……程式大賽開始正式舉行，但是……比利時、美國及義大利三個國……次，從未中斷，在其他國家舉……因天氣惡劣，或賽車道危險，……「能駛」，或因主辦機構遭遇……一而定，以致停賽。

在美國舉行的「印弟安那……大賽，起先被承認爲國際格蘭……車大賽，但是參加該賽事的大……一級方程式」的規格。而且美……在一橢圓形賽車圈內舉行，有……一不同的就是轉彎時賽車圈的……高點達四十五度角，抵消了賽……的離心力。因此雖然賽車圈爲……一條直路，賽車可以以最高速……角。

國際性的格蘭披士一級方……和即將在澳門舉行的賽車一般……

[illegible]

……士」，但並不一定依照「國際賽車委員會」所訂定的規則，而且參加的汽車，也不一定是依照該委員會所訂的汽車規格。

直至一九五零年，在比利時舉行的「格蘭披士」汽車大賽的那一個時代，完全依照在巴黎的國際賽車委員會的規則以及該委員會制訂的汽車規格的汽車大賽。

但是法國巴黎的「國際賽車委員會」各國的代表委員，雖然訂定了賽車規則和規格，以便車賽能達到公平比賽的目的。然而該委員會所訂的規則和規格，卻常遇到意料不到的結果。最好的例子就是一九三四年該委員會所訂的賽車規格。

國際賽車委員會於一九三四年制訂賽車規格，規定參加的賽車，重量不得超過七百五十公斤。該委員會制訂這規格（亦即方程式）的目的，是希望能藉此規格限制賽車的車速，不致因配汽缸容積太大的引擎，把賽車形成一面倒的現象。

令到國際賽車委員會意料不到的就是那時德國的科學家，發明了重量很輕，但是其強勁的合金。德國人設計製造的大賽車，雖然配馬力強勁的大引擎，賽車仍不超重。

由一九三八年起，國際賽車委員會所制訂的賽車規格，已比較合理，主要是以引擎的汽缸容積計算，加以限制。其他如賽程長短、時間以及燃料等的限制，均屬次要。

至一九六一年，國際賽車的規格，開始進入另一個時代，特別注意賽車的安全設計。我們常看到賽車新聞圖片，賽車撞車後，駕駛員仍能安然自駕駛座爬出，即受傷亦不甚重。

雖然因此而致命者很多，不過比起我們平常所見到的交通失事的傷亡率，駕賽車比駕普通汽車爲「安全」。

賽車的安全設備，最主要的是駕駛員頭頂部的一條半圓形防翻滾護頭鋼枝，雙重安全油壓車掣，後者雙重安全油壓車掣設備，很多普通汽車已採用，前者的防翻滾的護頭鋼枝，亦被很多性能較高的汽車採用，福特的雅仕RS型以及保時捷等，便是例子之一。

賽車會由那時起規定在比賽進行期間，參加的賽車，不得中途添加潤滑油。這限制是爲了可強迫設計賽車的工程師，必須設法使引擎及油箱等，不致漏油，賽車如中途漏油，滴在賽車道上，可能引起其他賽車駛過時，輪胎溜滑，因此而失去了控制。

一九五八年國際賽車委員會更規定參加出賽的賽車，必須要燃用公開出售的汽油。約七年前，更限制賽車引擎不得超過十二汽缸而且汽缸容積，由一九六六年起，已限制不得超過三〇〇〇CC。

格蘭披士的「方程式」賽車規格，由戰後起方才被廣泛公認和遵守，一九四八年制訂了二級方程式賽車的規格，而於一九五〇年再制訂三級方程式賽車的規格。

由於駕駛一級方程式賽車的駕駛員不多，而且成本昂貴，因此參加的賽車，逐漸減少，至一九五二及三年，因參加出賽的一級方程式大賽車實在太少了，因此國際性大賽改爲二級方程式車賽。

駕駛一級方程式大賽車，當然是危險的玩意。今年國際性大賽中，熱門的亞軍駕駛員彼得遜於參加在意大利舉行的蒙莎格蘭披士一級方程式大賽中，便因撞車身亡。他參加駕賽車生涯中，曾受傷二十多次。

目前香港政府，始終不肯批准在香港劃出道路作賽車用途。過去很多年以來，本港的愛賽車的人士，曾正式或非正式申請了不知多少次了。相信如在香港舉辦和澳門一般的格蘭披士一級方程式大賽車，只要賽期不發生衝突，那麼前來港澳參加出賽的名將及賽車必更多無疑。在香港舉行格蘭披士一級方程式大賽車，更可從香港帶來更多的遊客和繁榮。

本屆澳門格蘭披士大賽車全部由精工表計時

精工表
石英跳字雙重秒表

SEIKO
Someday all watches will be made this way.

雙重計時方式
累積計時
由0秒起計至完成奪標時間
・精確度1/100秒・
倒數計時
由預定時間開始倒數至0秒
・長達20個小時・

雙重妙用多性能・舉指之勞免傷神

精工石英雙重計時秒表，以12小時制連續顯示星期、日曆、時、分、秒。秒表計算每圈時速、時、分、秒、1/100秒及冠亞軍先後不同時間，更可作爲體育競賽、智能測驗之倒數用途，最長時間可由19小時59分開始倒數至0爲止，共達20個小時，自動調校大小月份（閏年二月例外），並設電池耗用將盡訊號；數字閃動示意更換電池。具有防水性能，配防磨損水晶鏡面，內設照明裝置等。精工石英跳字雙重秒表，高度準確，耐用可靠，設計週全，操作簡便，是精工旗下新面世無數多性能液晶體石英跳字表中傑作之一。

精工石英表，領導羣倫！

東南亞總代理：通城（遠東）有限公司
九龍尖沙咀疏利士巴利道星光行三樓西座 電話：三-六七二〇八一至五
精工表服務中心
香港銅鑼灣怡東酒店商場16店 電話：五-七六四〇六六

精英賽以最精細方法拍攝過程
夏巴十四精英上陣 全球螢幕可睹豐采

夏巴車隊的狄奇・第介紹十四位參賽英雄。左起：夏巴車隊經理哥頓、夏巴、右為史達靈・摩士。

【本報訊】澳門第二十五屆銀禧紀念格蘭披士大賽車，將於明日起一連兩天，在澳門東望洋跑道舉行，夏巴賽車隊十四名精英上陣，參加國際精英巨人賽，為隊特別改裝跑車。

國際精英巨人賽為本屆澳門格蘭披士大賽中最受注目的一項賽事，於十九日(星期日)下午十二時五十五分舉行，夏巴隊參加的賽車好手包括積克・柏咸(JACK BRABHAM)、史達靈・摩士(STIRLING MOSS)、約翰・斯天(JOHN SURTEES)、飛利(PHIL HILL)、丹・居尼(DAN GURNEY)、文度・非高(JUAN MANUEL FANGIO)、米利・侯活(MIKE HAILWOOD)、丹利・侯米(DENNY HULME)、[illegible]

標。巨人賽雲集歷屆賽車精英，已經令人觸目，而另外一個特色在於有十二架攝影機安置在改裝過之跑車內，還有十架攝影機安放在場內四週，可以在不同角度拍攝，務求以最精細、最詳盡方法拍攝將場賽事情況。

該車隊經理哥頓邀得第一方程式電影公司主辦人約翰・米勒負責一切攝影事宜，預料將耗費二萬五千尺菲林將整個賽程紀錄下來，而英、美的電視廣播公司亦[illegible]

港澳空前最大車展 展出多款新舊名車
昨起一連四天免費入場參觀

【本報訊】包括五十輛最近款汽車，及十七輛名貴老爺車，自昨(十六)日起，一連四天在澳門利寶中學操場展出，本港汽車愛好者，可於本週六、日赴澳參觀賽車時，得一睹各款名貴新車之機會。

由夏巴汽車集團主持的汽車展覽會，昨午三時在澳門市政廳長申道恕主持剪彩後正式展開。

夏巴汽車集團董事長李鶴屏，及澳門警察[illegible]

展覽方能順利舉辦。

此乃歷來在港澳兩地舉行的車展中，規模最大的一次。展覽為期四天，每天由上午十時至晚上七時開放，歡迎各界人士參觀，免費入場。

澳門市政廳長申道恕(右)、夏巴汽車集團董事長李鶴屏(中)及澳門警察總局代表高樹維(左)昨日共同主持澳門車展剪綵儀式。

本屆澳門賽車 精工表任計時
維園小賽車亦由精工計時

[illegible]賽參加，獎品為全新踊特牌「快而達」坐亞型房車。

[illegible]全球，在本年中，除上述兩賽事外，精工表所擔任之計時賽事計有：本年六月在阿根廷舉行之世界盃足球錦標賽，十月在菲律賓舉行之第八屆世界籃球錦標賽，以及行將於十二月在曼谷舉行之第八屆亞洲運動會等，所採用之精工表微型電子石英計時儀器，性能高超，為近年來最新研究之成果。

已有五十三年歷史之福特老爺車，在昨日澳門車展中，最為吸引參觀者。

美孚多威力偈油，品質上乘，適合各種類型柴油機械操作之用，潤滑效能極佳，保養機件，壽命更為長久。

香港美孚有限公司

「百萬跳」餘震猶在 葉德嫻要麗視賠償 盧璞湄辭職立批准
熱潮舞王盼與邵氏簽約雙線發展

△葉德嫻被「炒」一事件餘波未了，昨日她舉行了一個記者招待會，一再申訴她的不幸和無辜。

葉德嫻表示今日下午她將前往勞工處，向有關負責部門要求調查，並且要麗視賠償！

昨日她還對記者表示，由於這件事，令她無意再在電視圈發展，她將會組織一個香港前所未有的歌舞團，既在香港演出，亦會到外地演出。

葉德嫻表示至今仍未見到黃錫照，她一定要麗視方面解釋清楚，究竟為什麼會指責她的工作態度散漫，並且要求澄清，因為這些說話會影響她將來出外工作的！

△昨日麗視發一通告，表示已接受編導盧璞湄的辭職，她將不用再返麗的電視台工作！

據悉盧璞湄本是「百萬跳」的策劃之一，同時亦是「百萬跳」的編導，但「百萬跳」開始之後，盧璞湄曾經與節目部的一些負責人鬧得很不開心，以至她「炒」不幹的，其後她更氣得要辭職，麗視沒有加以挽留，昨日更發出通告批准她辭職，可見麗視對她頗為不滿！

麗的連日來因為「百萬跳」而發生那麼多不愉快的事件，實在令人感到惋惜。

△參加熱潮舞創作比賽獲得冠軍的李德羅，昨午返回邵氏探望孫仲，並應製片張慶珠之邀，洽談合約。

李德羅在參加熱舞創作比賽時，是以學生的身份填表格參加。他表示，由於他報名參加比賽之前，仍然未與邵氏簽五年基本合約，加上參加舞蹈的表格上規定，凡有任何機構合約的不可參賽，李德羅遂以學生的身份參加。他解釋表示「並非存心欺騙」。

今趟獲得舞王寶座，李德羅除得到三千元的現金外，並可以簽約無綫，成為基本藝員。

李德羅表示，他本人是很希望可以一邊與邵氏簽約，另一方面與無綫簽約的。他指出，與邵氏簽的五年合約，紙是夠他吃足五年公仔麵，但無綫給予他的條件，卻十分十分之優厚，令他頗為心動。

李德羅表示，他入邵氏，也希望可以放他一馬，等他兩方面都可以有一份合約，雙線發展。

下個月李德羅將赴英參加跳舞比賽，他說：「我對自己赴英比賽的信心不大，不過，由於我有國術的根底，再混合舞步，也會是現場出色的一個，為香港人增光。」

編劇地位應受重視

聽說麗的編劇組因不滿長期以來受到歧視而企圖罷寫。其實這種現象，幾乎在有編劇和編導這兩件東西後，即已存在。編導或多或少必然有一種我重要過編劇的感覺。就算無綫電視，亦時有編導對編劇沒有禮貌的情形。阿俠一位好友就曾經被迫在八號風球下返公司開一個不太重要的會，亦曾經要其在深夜十二時開會對稿。其他如只有編導罵編劇不是，沒有編劇可以指出編導的錯處等等。編劇和編導並不處在平等的地位，而儼然有一種經理與職員的形勢。

作為一間電視成品製造廠而言，編劇和編導是兩個不同的部門，他們之關係是緊密和相互聯繫的。時常聽導演說「編劇如果這麼好，你叫他來拍呀！」反之編劇亦有說「你叫編導自己寫呀！」這都是意氣話。因為大家的工作根本不同，誰也不能代替誰的位置。也許在整個生產過程中，編導所要控制和兼顧的東西會較多。而且最後製成品之鑄造，是經編導的，故此他有最後的抉擇權，這種亦不能說不合理。不過產品的設計編劇是有參與的，所以最後製成品出廠的品質，編劇也有權關注。起碼那件成品其中滲雜不少編劇的心血。

更擴大一點說，就算其他演員、燈光師、收音師、化裝師等，亦同樣重要，他們對製成品的品質，亦有決定性的因素，彼此都是一個整體，編導沒有理由要一個劇為了一個舞蹈藝員理髮而花無謂的時間，同樣，要一個舞蹈藝員花時間等一個編劇理髮也不合理。大家都是人，都是同一間工廠的成員，亦該互相互相尊重，互相為製成品的品質而努力。(客串阿俠)

鏡頭眼 亞曼

陳鴻烈手拿忘憂草 入影城洽談片務

△陳鴻烈昨午赫然出現邵氏，手上持有一本「白色的忘憂草」的劇本，找方逸華傾談拍片細節。

陳鴻烈表示，他與邵氏一向有拍片的合約，過去在台灣已拍過不少電影，最近因他拔拍無綫的「一劍鎮神州」，才稍為延誤了拍片的工作。

他表示，目前他在該片集的戲份，要到明年三月拍攝，陳鴻烈便希望趁這幾個月的空閒時間，赴台執導一部片。他指出，昨入邵氏與方逸華傾談演員的人選問題，所以一切仍在籌備中，不能公佈名單。

陳鴻烈演出電視片集，頗得好評。他自己也十分高興的表示，拍電視是相當辛苦的，又要記對白，又要親自對打，時間很長，幸好是玩票性質。他本人依然以拍片為主。

陳鴻烈透露，陳浩

周麗娟暈倒床邊

△周麗娟昨午在邵氏拍「兄弟」一片的時候，竟不慎撞到床邊，當堂痛極暈倒，嚇壞了與她演對手戲的詹森。

周麗娟昨躺在床上，咬喇，咬喇的覆述受傷經過表示，她與詹森拍對手戲，在詹森扯她的頭髮時，她已覺得有些少失去了重心，繼後詹森隨着劇情的需要，將周麗娟推倒在床上。因為床褥在試鏡時被拉開了，已露出了床的鋼邊，大家都不察覺，當周麗娟跌落床時，腰部便與床的欄邊相撞，她便痛極暈倒。

大家也不發覺，直到詹森走過去，要將她扶醒的時候，始發覺周麗娟毫無反應，詹森才大驚的說：「暈了，暈了，快找醫生。」

周麗娟表示，她也不怪任何人，拍片受傷，紙純屬意外。她指出，最近在麗視主持百萬跳，又要在邵氏趕戲，使她精神不濟，暈得一陣陣。

記者卻取笑她，一定與攝影師張德威拍拖，拍到失魂落魄，所以才發生意外。

周麗娟苦着臉說：「我條腰有排瘀傷了」。

朱江自認無高低潮

「魔劍俠情」收視率未如理想，外間傳出，朱江熱潮已成過去。

他在接受記者訪問時，談及上述的傳言時，顯得十分不滿。朱江表示，他目前暫時減少在幕前的演出，並不是因為自己不再受歡迎，他祇是重回自己的崗位而已。他指出，在過去十年，他以配音為主，出現螢光幕，反而是客串的。而外間的人卻誤會了，以為他不在幕前演出，是受到無綫的冷藏。

朱江認為，他在電視台工作，亦為職業之一，並沒有求名求利的企圖，他說「在我自己本身來說，我從沒有高潮，也沒有低潮，我始終隨遇而安。」

安東尼奎路 從大男人到小男人

安東尼奎路是個大男人主義者。

自從有了第一個孩子之後，他就完全改變了自己。

他說：

「我以最大的愛心，去愛我的孩子！」

為此，他改變了自己，在家，他再也不大男人了。

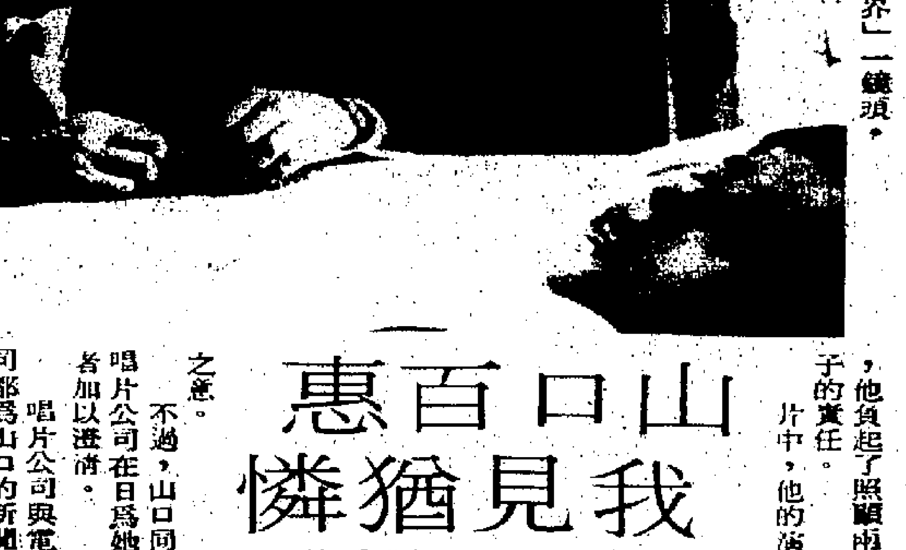
他常常自嘲地說：「我在家，既要洗尿布，餵奶水，怎可以當大男人？我現在是名符其實的小男人了！」

其實，安東尼奎路由大男人到小男人的轉變，是自拍了路之卡斯西尼執導的「愛的世界」一開始。

「愛的世界」中，安東尼奎路飾演一位慈愛的父親，妻子去世後，他負起了照顧兩個孩子的責任。

片中，他的演出是令人激賞的。

自此，他不再大男人主義了！



「愛的世界」一鏡頭。

山口百惠 我見猶憐

日本片近年來在港上映成績未算突出，祇有山口百惠主演的片子是例外，影迷祇要看到主演者是她，就會毫不猶豫買票捧場。

山口百惠特別受香港影迷歡迎，可能和她在港擁有廣大歌迷有關，而山口的清麗絕俗與婀娜柔婉，不但是男士們的夢中情人，女孩子亦一定非常愛慕，所以，當一本雜誌刊出她與女民歌手安崙絲同性戀新聞時，女影迷一點也不驚奇，因為她們也有「我見猶憐」之意。

不過，山口同性戀之謠言，最近已經由寶麗唱片公司在日為她開招待會，招待全日本週刊記者加以澄清。

唱片公司與電影公司都為山口的新聞而緊張是有理由的，因為她是當前日本娛樂圈第一紅人，也是日本二十年來，唯一執歌、影兩壇牛耳的第一人，認為她的形象不容有絲毫歪曲。

山口百惠在香港特別受歡迎，最近也有一個明證。週日(本月十二日)，她與三浦友和合演的新片「霧之旗」在總統、華盛頓兩院上映介紹早場，賣座情況好得出奇，購日就已傳出了七、八成訂座票，當天到戲院去的，遲來半步，就只有望「滿座」牌而興嘆。

本來週日的「霧之旗」放映只是由金影會優先推荐，可是由於賣座情況實在令人鼓舞，於是院方向東寶公司駐港公司要求提前推出正式公映，「東寶」亦認為應打鐵趁熱，即電日本總公司空運新拷貝來港。現在該片已在總統、華盛頓及國華、金冠兩綫聯映中。

「霧之旗」改編自松本清張原著同名小說，由西河克己執導，是日本十大賣座名片之一。據松本清張對這部片的評語，他認為是由他的著作改編電影中最好的一部，而山口百惠飾演那個因兄長陷冤獄慘死，而對社會充滿憎恨的飄零少女，也是山口從影以來演得最出色的一次。他說：「百惠的感受性很強，無論喜、怒、哀、樂的表情，她都能先行在內心培養好情緒才演出，我說她在霧之旗演得很好，是因為她演的角色內心感情比較複雜。」

江生機靈最得契爺歡心

・文詩

「嘩，看江生的頭髮！」一個女記者指着江生，作不欲觀之狀，說：「又亂，全打了結，像堆亂草。」

「這傢伙，是出了名的污糟貓」化粧小姐一邊為江生戴上「殘缺」頭套，一邊笑着說：「他呀，懶得很，夏天游水回來也不冲冲頭髮，就這樣跑來黏頭套了！真擔心他梳頭時梳出一把鹽來。」江生臉也不紅一下，照樣笑嘻嘻地。

問他：「洗不洗澡？」

他說：「有空洗洗哪，像下雨天，也就順便洗一下。」嚇死人不賠命。

江生是一班新人中最精靈佻皮的一個，對事情都快手快腳，最得張徹歡心。他也是張徹的副導演，影棚裏大小事項，江生都照顧到。張徹吩咐了這個鏡頭拍什麼，下一個鏡頭機器擺那裏，之後，便是江生的事，直到試戲，正式開機拍，都由張徹看着江生拍。所以江生無論拍到自己的戲份與否，每天都上影棚。

有時，江生喊「開麥拉！」演員做完一場戲後，江生會跑來張徹身邊說：「假的。」「假的」，是試戲，正式拍時，江生就會告訴導演：「來真的啦！」張徹說江生就像從前的午馬，醒目、機靈，但江生有個毛病：散漫。

「江生，你以前練過單頭棍的吧？」

「練過，我是在台灣的劇校學北派的嘛。」「練單頭棍是功課。」

「你在「南少林與北少林」裏邊，耍的梢子棍還真不賴嘩！很靈活瀟灑。」

「真的呀？」江生開心地：「梢子棍跟我們平常練的不同，它是分兩截的，前一截比較短，用起來比較靈活，但初練的時候比較吃力。」

「你還有練功呀？不是常常溜出去飲酒嗎？」

「誰說的？」

「你們導演。」張徹有天說，江生與鹿峯常藉打長途電話為名，出市區找節目，一班契仔中，就數這兩個最貪玩。

江生不服氣，說：「導演講的？不要聽，這不算的，我好乖啊。」

閒話兩句

子秋

不要說穿

因出色藝員常被電視拉了去，香港電台今後選拔新人，以聲音悅耳相貌平庸為準，靚仔靚女，決被摒諸門外。

即使係都不要說出來，好為聽眾保留多點幻想。

起碼道理

伍衛國表示見錢眼開。

在影視圈混了這些年，如果連這起碼道理都不懂，還是跑去當童子軍領袖好了。

轉爲定食

報載自助餐小姐的論調，男朋友原本是隨胃口而變換，不過，最近似乎卦「食死一味」。

可能是由「自助餐」轉為「定食」了。

群星會

徐少强專心事業 不再會傳出緋聞

徐少强一度是電視圈新聞最多的小生，當時，他是麗的演員，演過不少戲，且被力捧，大概因拍檔得多的緣故，他的名字與女藝員李来迪聯在一起，一時間，還攪出不少新聞來。

有一陣子，徐少强的太太與李来迪都各有話說，一時間，朋友們都不知徐少强如何去應付這件事，但過了大約半年，一切又回復平靜了。徐少强專心的去拍電影，他與李来迪很少碰在一塊。他們的感情似乎已由濃到淡，如今顯然已經消失。

李来迪說她不再沉迷愛情，現已把心情完全投入工作，要好好的珍惜自己的戲劇前途。當然，在她口中已不再有徐少强的名字。

徐少强拍片很忙，他拍片幾乎天天都有，如今武俠打鬥片如此流行，像徐少强如此好身手的演員，那會不忙的呢？為着拍片，他大多住在邵氏宿舍，而他的太太則仍住在廣播道，外傳他們夫妻有點芥蒂，但這被徐少强推翻了，他說：「我日以繼夜拍片，那有時間回家休息，為爭取時間休息，我只好在宿舍睡覺，以便有較多時間休息，我們本來感情很好。」

與徐少强識的朋友，都對他的太太好評，因為她甚麼也為丈夫設想，是一個很理想的太太。徐少强忙，她天天入片場送湯水，確能使徐少强在忙中有進補。

當徐少强在拍與汪禹一起主演的「鬼馬功夫」時，徐太太使常常挽了湯水入片場慰夫，和他一同演出的朋友，偶然也可分一杯羹。談及徐太太，朋友們都說好話，怪不得現在徐少强已一心一意的對太太，不再做花梢事。「鬼馬功夫」一片中，徐少强打得很勁，他說購這部片的片酬，真是十分不易也。(揚羅)

※大型戰爭片「核子彈爭霸戰」以戰火激烈取勝，題材最新，寫美國人在中東戰爭中，扮演一個醜角。圖為以色列女兵。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「射鵰英雄傳」(上)曹達華主演
- 9.30 粵片「射鵰英雄傳」(下)曹達華主演
- 11.00 [illegible]
- 12.00 [illegible]
- 55 午間新聞
- 1.10 相見好
- 40 [illegible]
- 2.10 [illegible]
- 50 粵片「[illegible]」任劍輝主演
- 4.35 [illegible]
- 5.00 神威賽車手
- 30 動物生態奇觀
- 6.00 女大十八變
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 家庭千萬間
- 05 翡翠劇場「奮鬥」
- 8.00 [illegible]
- 30 [illegible]
- 9.00 警訊
- 12 歡樂今宵
- 11.45 新聞報告
- 50 [illegible]
- 55 恐怖電影「[illegible]殭屍」

- 1.40 國語片「天下一大笑」唐寶雲主演
- 3.10 猛龍特警隊

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 下午茶(婦女節目)
- 30 粵片「天涯情未了」[illegible]、胡楓主演
- 11.00 [illegible]
- 12.00 午間新聞
- 15 [illegible]
- 45 [illegible]
- 1.10 [illegible]
- 35 動物趣談
- 2.05 六合彩
- 2.10 粵片「[illegible]」[illegible]、白燕主演
- 4.00 下午茶(婦女節目)
- 30 [illegible]
- 5.20 新一代
- 50 蜘蛛俠
- 6.10 今晚新聞
- 25 六合彩
- 30 [illegible]
- 7.05 [illegible]
- 8.00 西片「[illegible]」[illegible]主演
- 9.45 警訊
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 家庭千萬間
- 30 [illegible]
- 11.20 [illegible]

無綫明珠台

- 4.00 [illegible]
- 30 卡通片
- 40 [illegible]
- 5.10 英語片集
- 35 新聞簡報
- 40 天佑吾家
- 6.35 [illegible]
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 [illegible]
- 8.30 夢幻少年時
- 9.30 明珠九點半「變幻人生」
- 10.30 英語片集
- 11.30 最後新聞報導
- 35 SOAP
- 12.00 英語片

麗的英文台

- 5.00 兒童世界
- 55 百變英雄卡通
- 6.20 生活的旋律
- 45 新聞及天氣報導
- 7.05 警訊
- 15 [illegible]
- 45 [illegible]
- 8.45 特備節目「[illegible]演唱會」
- 9.45 [illegible]
- 10.45 賽馬預測
- 11.15 最後新聞
- 30 [illegible]劇場「吸血女殭屍」

勇者故事之二 極限

天心月文 培新圖

第七章 冥陰之旅

仙與下祇有一片無可克服絕對不能擺脫的「虛空」。

不論小辛輕功有多高明，縱然能在空中隨空行走左右翱遊。但他總究是「人」而不是「鳥」，能够使身體由「渾濁」漸爲「清虛」，由「沉重」變爲「輕靈」那一口至精至純的內家眞氣，再而衰三而竭必將耗盡失去作用而墜落。

此時必須深外力支持體重以便換氣，方能重新表現超人的能力。

內家功夫（包括運息吐納打坐等）至此幾乎已臻最高境地。如果超過此一界限就已踏入「仙道」。例如地仙能飛空走霧，不飢不渴寒暑不侵長生不老。到天仙境界則色身已化質礙不存，可以步日月無影入金不無礙（即禪……

山海夫人段鈞甚至失去姆指的余凡，個個心頭一緊，呼吸都停頓眼睛有多大就睜多大。

小辛被「殺死」這一剎那，將是使任何人永世難忘之景象，在武林歷史亦將是極重要的一刻，而他們這些人都是見証。

無嗔上人所幻化的精虹霎時已搖到。那種森寒之氣以及無比鋒利之奇異感覺形成的威勢簡直能吞噬千萬人而不必吐一塊骨頭。

但小辛至少目前還不是死豬亦尚未被吞噬。「橫行刀」終於出鞘。

橫行刀揭起劈出，所有動作清楚得如同慢動作電影。

但最奇異的是橫行刀沒有劈中任何東西。因爲小辛整個人移後五尺，好像被「精虹」激迸風力吹起飄飄退後，不用半點氣力也不必移步。

「精虹」忽然停止，然後消散，現出無嗔上人身形。究竟誰贏誰輸？何以無法照出結果，莫非他們之中有人用無形刀氣殺死對方？是否再等一會就有一個人會倒下？好像都不是，因爲無嗔……

女館餘韻

南宮搏

城內唯一的强者，在最後關頭，她終於獨自擔當了起來，她下令召集王公大臣於養心殿正殿。

她又吸食了雅片，等李蓮英報告了王公大臣們都到齊之後，才換了一件素色的衣服，不過，她又作出很從容的樣子，吸着香烟而出。

她很穩健地出來，在御座旁邊站着而接受王公大臣的朝禮。

西太后在大臣們行完禮之後，依然站着，於是，恭親王上前詢問皇帝的病况。

「沒有甚麼——祇是，皇帝的情形大家都已知道，東太后急病了，既吐又瀉的，不能出來，所以，由我出來，找各位來商量一下，關於承繼大寶的問題，皇帝無所出，目前的情形，必需要確定立嗣之事。」

人叢一片肅穆，在場的滿族大臣們，是不能發言的，滿洲籍大臣們，在等待一個最先發言的人。（九〇）

竟然想財色兼收

財從那裡來 何行

仙姬在他漲紅……說：「凌霄辦的分析不大清楚，恐的語氣亦不够强，亦許這是不是自己經手的事，聽來的，知頭不知尾，知尾不知頭。因此，不知如何着手了，你的目的還未確定，是想着事辦事。」

「鮑勃委托的事是想敲詐我，你來揭穿他們討好我，那是想奈蛾金呢還是謝意？沒關係，你說好了，你要多少謝意，可以說出來聽聽的，有商量地方是可商量的，沒商量則不談了。」

「不過你拿了謝意去，是否保証警方不來問我，鮑勃委托的事不會來敲詐我，你必須要明確的得罪我，否則我要謝你作麼甚？這一點是你要一定弄清楚。」

豈能爲人三言兩語恐嚇得了的？你連這一點事都沒有想到？」

這個凌霄踏是爲她說得滿面通紅的，那種神情眞是有趣，仙姬卻是笑笑，然後說：「你別急，定定神，本來還有要向我說的話，你可說下去，再有你本來的目的是甚麼？我倒是有興趣聽聽的。」

「本來的目的，亦是想來敲詐。」

「還有一點我要告訴你，你亦要好好學習探聽事情，一點不明，我是鮑小姐，不但不是鄭太太，鄭太太是我家姊，是我家姊要我代理姊妹做經理的，不然我是以鄭太太名義做這總經理，怎會稱爲鮑小姐。」

「你來拜訪我之前，你沒有仔細想上一想，我敢和占美，鮑勃這樣的人在一起做朋友，」

這個凌霄踏怒定下神來，說實話，對付了，他點頭說：「我是有許多地方眞的搭錯線，尤其是對你估計，是大錯而特錯，以爲你聽了我恐嚇，一定會大急，問我如何辦，那末我下文便會接下去，現在我才知糾了一交，跌了一個大眼斗。」

「下文如何，可說下去，我說我有興趣聽。」

仙姬點頭說：「聽聽你安排得是否合理的？」

「大大不合理，因爲我聽到這位鮑小姐，是一個靚女，我的下文便是要由恐嚇中財色兼收。」

這個凌霄踏說：「現在才知太天眞和幼稚的想法。」（一〇〇）

血獅子

高泉文

第一章：石獅滴血

人生享樂之事莫……

……

神槍武士全面潰敗

桂天聲祇是一雙徒手，但他這雙徒手卻具有無可估計的威力。

祇要他抽出一掌必然有一名神槍武士倒斃下去，如果他是點出一指，這一指決不會虛於一顆彈丸。

因此，神槍武士的攻勢潰敗了，桂天聲追奔逐北，橫掃全場，連帶兩攻廚關西等三人的神槍武士，也一起敗下陣來。

黎信瞧到此等情形，暗道一聲不好，如若不能及時制服岑玉琴，祇怕很難全身而退了。

因此他不再遲疑，口中大喝一聲，一槍點了出去。

黎信與岑玉琴的是同樣的武功，兩人都能事先明瞭對方未來的變化，祇不過黎信的功力稜爲深厚，雖是招式相同，岑玉琴卻有點難以應付。

一晃十招，岑玉琴的鬢角已經見到汗水，黎信手中一緊，一連擲出三槍。

這三槍是神槍武學的精華所在，三槍連環施展，威力籠罩丈許方圓。

在這一丈方圓的範圍之內，幾乎每一個空間都受到攻擊，如何破解這連環三槍，倒也十分不易。

這也是黎信平生功力所聚，因爲他是志在必得。（五八）

小光棍

黃思騁

周身一輕

「你見過她的男朋友嗎？」

「我見過，長得很靚。」

「那末她想嫁甚麼樣的男人呢？」

「這個我就不明白了。」

「定是介乎她的男朋友和吳小滿之間那一型的啦！」

「我們祇好這樣猜想。」

「你們去徵求一下她的意見如何，我們好替她物色。」

「中午吃飯的時候我會找她談談。」

「如果她在學校裏有鍾意的同學，他又剛好有一架電單車，我們會去找他。」

「我不以爲她有這樣的夢裏情人，」曾斐薇說。

「這可不一定，好靜的人往往比好動的人想得更多，她做起作文來就是洋洋灑灑，還會塡詞呢！」鄺友蘭說。

「你了解她比我更多，你去跟她聯絡吧。」

談着，上課鐘響起來，他們就進教室去。

這個班上一共有四十四個學生，男學生二十四個，女學生二十個，比起別的班級來，似乎有點陰盛陽衰。

鄺友蘭和梁大傑坐在第四排，但是兩個人都坐在靠牆的地方，成了南轅北轍的形勢。在過去，他們雖然天天見面，但彼此都不大關切，可是現在，他們之間好像有靈犀相通一般，兩個人都覺得他們之間並不是隔着四排座位，而是隔着四座大山。

文銘仁和曾斐薇，兩個人坐前後排，呈犄角之勢。文銘仁無心聽英文先生講書，視線有一半的時間落在曾斐薇的身上，他想起像這樣美麗的一個動物，居然能坐在他的車上，抱着他的腰，渡過一個漫長的白晝。

「一定要抓住機會，」他心裏想：「這個週末，好好把車打蠟一下，抹一抹油，該噴漆的地方噴一點漆，該發亮的地方讓它發亮……」

他轉頭去望梁大傑的時候，他好像有感應一般，正轉過頭來看他。他們之間不用交談，大家知道對方心裏在想些甚麼。

許少芬坐在第三排的中間，她的心裏沒有任何波瀾，像過去一般坐在那裏聽講。

上午的幾堂課，在鄺友蘭和曾斐薇看來，時間特別長，彷彿像過了一天似的。所以最後一堂的下課鈴聲，好像是聽到了特赦令似的，周身都爲之一輕。（三九）

怪譚

董培新著圖

足印

「他媽的！全是一羣飯袋，起來，老子口渴，快去倒杯茶來！」承宗發現沒有人理睬自己，並不罷休，繼續扯直喉嚨的叫喊。

蓉蓉就在這個時候被吵醒的，她爬了起來，用帶着惺忪的聲音問道：「爹，是你回來了嗎？」

「不是我是誰？難道是妳媽的姘頭？還不快倒茶給我！」終於有人被自己吵醒，承宗將所有的怒氣，全部發洩在蓉蓉身上。

對於這個從來沒有半點溫情的父親，蓉蓉是極之畏懼的，聽見父親咒罵，趕忙就爬下牀，一跛一跛的，走到茶几，倒了一杯茶，遞給承宗。

承宗冷冷的瞅着女兒，一跛一跛的向自己走來，對於她走路的那副醜態，剎那間厭惡到了極點。

正待出聲咒罵，蓉蓉已走到他的跟前，不知怎地，她的小脚，踢到承宗扔在地上的布鞋，一時間身體失了平行，手上的茶，不偏不倚，全潑在承宗身上。

這下意外，可將承宗所有怒氣都惹到極點，他霍然從椅上跳起，順便抓住女兒的頭髮，硬生生把她從地上揪起來，左手一揚，就給她火辣辣的耳光。

「她媽的，妳這怪物，妳是存心搗蛋，哼！妳這個不祥物，家裡的事，全是因爲有了妳這個不祥人閙出來的，我今天非把妳打死不可！」

承宗一邊罵着，手更不停，劈劈啪啪的，剎那間打得蓉蓉粉臉，腫起了大半邊。（一〇〇）

三巨頭磋商

能源刧

安宇

「他也去了洗手間！你沒有碰見他嗎？」

「沒有。」侍者把我的食物拿回來。

勞達也回來了。

「這裏的洗手間可好？」貝金問勞達。

「一切都妥當！」勞達說。

我當然明白他們的意思。

我們天南地北的談了一會，差不多十時我才回到房間。

我坐下不久便接到了芥川的長途長話。

「安先生，你要的資料我們已找到了，但這位貝金先生並沒有甚麼特別的地方，他沒有案底，但他是能源學家而不是藝術家，地夏威夷大學作客座教授，他在幾本科學雜誌上發表過一些論文，都是與能源有關，他的論文並不引起廣泛的注意，因爲很多能源學家認爲他理論太鑽牛角尖，並不實用！」

「還有甚麼其他資料！」我問。

「還有，是關於他的父親的！不知有沒有用處？」

「你說來聽聽。」

「他的父親名叫耿狄貝金，也是一位科學家，是研究電腦的，可是他已經去世了十多年，他的一份電腦線路圖曾獲專利註冊，因此，他有一大筆財產留給這位貴穆貝金先生！」

「今晚的蘇俄油田大火有沒有進一步的消息？」我問。

「據說英美蘇三位巨頭會通過熱線電話，內容並沒有透露！新有沒有新發現？」

「沒有，我相信日內會去夏威夷一次，如果你有空，可以到夏威夷找我！」

我泡在浴缸裏，思索着芥川給我的資料，一個是電腦專家，一個是能源學家，加上一筆可觀的財富，這意味着甚麼？一個嶄新的犯罪集團崛起？

第二天報紙刊載了蘇俄的油田大火，蘇俄是鐵幕國家，所傳出來的消息並不多，而另外一個消息是英國的煤礦大火已熄滅了，因爲臨時貯煤的倉庫已全部被燒光，一粒煤也沒有剩下來，損失的數字仍在核算中。（一〇九）

山人物

吳頡雲伉儷情深

吳頡雲，名鴻，號雪巖，浙江杭縣人。乾隆十二年丁卯解元，十六年辛未狀元，授修撰，歷官湖南鄉試正考官，右春坊、右中允、廣東學政，遷侍讀，督學湖南。

吳氏豐才碩學，倜儻風流，翩翩美少年，弱冠獲大魁，挈其如花美眷赴粵之任所，人咸以神仙眷屬譽之。

頡雲夫人產於山明水秀之江南吳郡，姿容艷麗，工詩能文，其清脆之吳儂軟語，若出谷黃鶯之婉轉清歌，悅耳動聽。吳愛之彌深，伉儷情篤，若不可須臾離者。

吳於官署中，衙文之暇，常與夫人作迷藏戲。吳以束縛明夫人目，爲迷藏捕捉之趣，諸婢則從旁助之。一日，吳乃被捕捕，適有爲幕客之中表親某者，以事入見，睹狀急出走，吳知之，赧然愧，隨出見，脂粉香氣，就在襟袖間，幕客皆作掩口葫蘆。私詢其婢之稚者。婢曰：「迷藏之戲，夫人必勝。故修撰乃以另一嬉戲難之」。客詢「另一嬉戲爲何？」告曰：「蹴球也。夫人足小似金蓮，蹴球非所能，故蹴鞦韆輪，然輒私自練習，以求勝算，近已稍稍能之矣。此外，尚有以吟詩爲戲者，互相出題，限時作成，先勝後輸，則夫之才之捷，又不及妻之敏矣。」

既而，婢又曰：「夫人之所以伴修撰以嬉戲，非爲貪玩樂，乃不得已而爲之者，蓋修撰嗜杯中物，見則飲，飲必醉，醉後常則嘔吐，污穢床褥衾枕衣物者屢之，夫人惡之，恐其狂飲傷身，有損健康，欲節其飲，願爲約法三章，以伴之嬉戲爲樂，實寓禁於戒之法也。」

客聞婢言，對修撰之嬉戲，白作閨房之樂之一，其夫人之淑且賢焉。

諺云：「江山易改，本性難移」，然亦不能免此，吳頡雲固才豐學淵，其嗜酒成癖，雖經夫人之勸諫，於家中嘗不犯之，惟出門筵宴，雖竭力摒棄，然又終爲同好之堅勸諸激而作牛飲矣。

某次，某知府公宴，爲其尊夫人七十壽誕慶，來邀吳頡雲參與，行前，夫人照例先行諄諄勸告節飲。席間，賓主交杯，知府之尊夫人亦頻頻相勸，以致一杯又一杯，初猶凝於夫人行前之囑非多飲，侍薄醉，則幾忘之，杯到即乾，尋即狂醉。頹僕之勸，扶之歸，頹然倒臥，嘔吐大作，夫人侍婢，急咸趨照顧，匆促間，燭台倒，火燃及帳，熊熊火燄，遍及一室，縱經署中家人合力救熄，然吳氏受火灸熏，奄奄一息，終不治而逝。夫人欲以身殉，爲家人覺而救之乃免。（阿雲）

死亡焦點

馮嘉

心裏有重要秘密

「等！」杜雷說：「假如他們不出現，祇魔鬼如再一次出現，那就不知道是甚麼世界了。」

「急也是沒有用的。」廖安安說：「事情就是這樣。」

「我是很急，」杜雷說：「不過我卻有一種感覺，那就是覺得你一點都不急，你似乎篤定得超過應有的程度，你有甚麼理由這樣時刻篤定嗎？」

「因爲不像你那樣以救世主自命。」廖安安諷刺地看着他說：「你忘記了嗎？我祇是爲了錢而做這件事情的吧了。」

杜雷搖搖頭。他並不相信廖安安的話。

他總是覺得廖安安是有些甚麼重要的秘密還沒有講出來。事實這也並不是出奇的事情。

假如廖安安不是有甚麼重要的秘密，她也不會出現了。他還甚麼可以取得她心目中的鉅額酬勞呢？也許她是認爲時機還未成熟，故此沒有說出來吧了。

時機成熟的時候，她到可以拥一個很好的價錢了。也許這是存心勒索。杜雷祇能够希望她不會勒索得太過份。

跟着他們忽然聽到一陣奇異的聲響，旋頭望望，可以看到天邊出現了一個黑點，正在擴大。一部直升飛機正在飛來。

杜雷在這個時候也把小型無線電的耳塞取出來，掛進耳朵裏，顯然是總部有些甚麼消息要通知他的了。

廖安安看着那部直升飛機，她是一個聰明的人，她當然知道這部直升飛機的來臨是與杜雷所收到的無線電訊有關的了。

果然，狄龍把耳塞拔了下來，對廖安安說：「莫先生現在來接我們，他就是在那直升飛機上。」

「爲甚麼這樣隆重呢？」廖安安說。

「問他才知道了。」杜雷說。

那部直升機很快就飛到了他們的附近，在一塊接近他們的平地上降落下來。

杜雷和廖安安冒着那螺旋漿的風走過去，直升機的門打開，莫先生讓他們上去了，直升飛機又升起來。

在接近地面的時候，引擎的迴聲是很吵的。升高了之後就沒有甚麼了。

杜雷把廖安安向莫先生介紹了，兩個人都說了一句客氣話，然後莫先生說：「那幾個搶手，忽然之間全部都出現了。」

「很好，」杜雷說，「那可以動手把他們都抓起來了。」（一〇五）

文華 明珠

週末狂熱油脂主角 尊特拉華達主演

請光臨 今天五場獻映

陰森可怖 毛骨悚然

影迷在世界各地公映創下又一賣座紀錄！

驚心動魄恐怖巨片！

施絲 史柏瑟 羅琵琶麗

United Artists 聯美出品

捐血救人 請電話：二八二〇二一

分類廣告 醫藥

痔瘡 黃華湛

白癬白蝕 紅雲 陳銳培

痔瘡 苗樂天

皮膚癬 梁達良 診藥五元

再度午夜場

明晚十一點半再映一場 請即定座

眞功夫硬橋硬馬 銀幕上從未見過

首次全面介紹 朱家螳螂

張徹 導演

練功・招數・有根有據・來歷分明

南少林與北少林

小型電影院必受歡迎

・洛雅明・

政府有意思批准在一般的大廈中設小型電影院，此項計劃刻尚在研究中，結果如何，尙未知曉。

研究小組之成員，包括有影視娛樂事務管理處、布政司署環境科、消防事務處及工務司署所組成的研究小組，現時正在爲此計劃大傷腦筋，希望研究出一套管理方法及新規例。

據知，政府方面擬准許在一座多種用途大廈中，開設小型電影院，主要的條件是座位不能超過二千之數。又凡大廈內如有以下之行業，如汽油站、貨倉、修車廠、學校、托兒所、工廠等，均不准開設小型電影院。又不准開在大廈的地牢內。

除了座位限制不得超過二千之外，其他條件當然是爲了安全問題，以及避免騷擾那些可能被影響「營業」的地方，至於後者，主要是爲了走火的安全。

雖然政府目前尙在研究之階段，但電影商已經準備找尋適當地點，等待法例一通過，即刻擇吉開張。

老洛有幾個電影界之朋友，對此法例均大表歡迎，原因是可以免受電影院老闆的氣。原來大凡電影拍攝完竣之後，經過送交電檢處，片商都希望能早日與觀衆見面，使銀紙能夠迅速「回籠」，整理一頓之後，又可以再投資，院商與片商不合作是原因之一，拆賬問題才是最重要的。

有這一條例，原來電影放映之收入，要經過若干數字才可以拆賬。如果是「猛片」，條件之優厚不在話下，還可以自由選擇「黃金檔期」。但一般的獨立製片，很少會有優待條件，被優待，尤其是那試金石——午夜場失敗，收入欠佳，也很難被排期，如果是「水」片，不但血本無歸，甚至可能要補水暖片都未定。

大公司多數自置戲院，免除受氣與中間剝削，一般小公司，別以爲過百萬便賺了很多，除了自行負責宣傳之外，經過拆賬後，所得無幾，認眞得啖笑。當然，要自置戲院殊非易事，是相當大的投資，絕不容易負擔，但二千座位以下，一千座位左右的小型戲院，則比較經濟了，因此，側聞多間獨立製片公司均有意開設，賺錢全是自己的，水片呢！活該，總好過還要受氣。

另方面，亦有人在打二輪片之主意，因爲小型電影院成本減低（比如銀幕、職員等均可避重就輕），票價可以便宜一點，猶記當時麗斯與百樂門戲院（早已不存在了，主因是改建拆卸），身處數大戲院之周圍，賺錢毫不遜色，是年青人最喜愛的娛樂場所。

至於玩友如電影會之類，除了實驗電影，要租借電影院作會員試放，小型電影院可以「包」得起有餘，不必往大會堂輪候排期，也不必借學校而倒促一番，濟訊嘛！

兩種雀友殊途同歸

一條橫巷裡，有人在門外開檯打麻雀，承着一張麻雀檯面，四名戰友，各坐在一張小木櫈上，就在這樣的簡陋情形下，打其二十圈是一件等閒事。還有兩三個好此道者的閒人，站在一旁觀戰。其中一人，手托雀籠，籠內鳥既吱吱喳喳的唱個不停，和那「劈拍」之聲混在一起，實在有點不大調和，那人可算得是雙重雀友了。在手托雀籠寄閒情中，看見人家在消旁閒樣作局，他也要駐足旁觀，可知他對這種雀有興趣的。（勁）

有夢編

飛碟新構想

斷斷續續又有飛碟的消息，那是在科威特發現的。電訊說有七個人千眞萬確地看到，時間是十一月十日。降落時，曾引致電訊及科威特油田的工作停頓數分鐘，後來飛碟離去，並沒有留下痕跡，祇是抽油的設備立即恢復了工作。

這一次的飛碟新聞是眞是假，我們好難判斷，不過，今日已有科學家正在進行飛碟設計，則是最新的航空工具的特殊發展。

英國和法國都在埋頭設計飛碟，他們集中了優秀的飛機工程人才來從事此項創造。依據最新的報道解釋，飛碟的設計，是採用一中心圓軸作爲載具與發動機的核心，外殼則是一個滾動的圓碟，圓碟之下有一固定可裝載人物的碟艙。飛行的構想，是依據體育運動擲鐵餅的原理，利用碟形旋轉劃裂空氣前進，使一般飛行上空氣阻力減到最低，因此能夠突破目前的飛行時速的極限。

設計飛碟的專家指出，滾動形的飛碟，飛行太空時，在脫離地球大氣層，會比一般火箭更爲方便，主要是因爲利用最薄的飛碟邊緣來劃裂大氣，楔出了籠罩。

將來的飛碟如果成功爲一種飛行工具，便是航空界的一項大革命了。這是採用陀螺原理的新構想，到了那時，神秘飛碟和現實飛碟碰在一起時便有好看了。（喬林）

滄海詞鈔

大毒案煞科

大毒案，走剩祇三名，判罪最高十五載，無非聊以慰輿情，小角坐花廳。

當首惡，本領夠靈擎，指下吳哥逃甩左，有人負責幾高明，水到自渠成。

●調寄憶江南

地下鐵路禍延官校

「地下鐵路，爲你建造」，地下鐵路所經之處，大刀濶斧，所向辟易。不論沿路商店，招牌，要拆要改，都得「忍一時之痛」來「建永久之基」。

話說黃大仙區，有兩幢屬于徙置的大廈，已經通知遷拆了。這兩幢樓宇住人不少，拆遷後第一個受打擊的，不是商店或什麼，而是政府自己的「黃大仙官校」，那些子弟都遷走了，官校的「貨源」也就中斷了，還有什麼好辦！

反正他們已經「修整爐灶」，教署必將順水推舟。（黃菲）

海外書

盧森堡・山城・懸岸・古堡

盧森堡眞好玩，不到這兒，也不知道這個京城原是山城。在最新型的馬路中徜徉，還不覺得「身在此山中」。

跟着嚮導走，看到的市區建築物、大公司的歐洲豪華特色，令人感到有幽深厚重之感。市政府、市場、學校、大百貨公司、火車站等，都成爲盧森堡的典型特出的建築物，看來甚有氣派。

住在接近郊區的酒店，推窗外望，遙見田莊林木，叠叠層層，深深表現出這個小國農產的經營是如何的有秩序去發展了。

這座山城，三十年前的人口統計是六萬，三十年後的今天，數字增加得十分稀疏，亦可以見到這座城市以至這個國家的人口控制如何成功了。

說起山城，幾乎忘了，在市區，沒有任何跡象顯示它是一座山城，但是，當你走到了市區的盡頭，才發現這座城原是在一座山的上面，這盡頭處是一度深坑（也可以說是山崖陡處的盡頭），對面也是一座山，有一座古堡，兩座山用一度橋聯繫起來，這座山連山的大橋如果在側邊看，才夠偉呢！看到橋的彼端是古堡，林蔭幽深，懸崖陡絕，不禁聯想到中世紀的戰爭——這原是十二三世紀的遺蹟，山頭還有紋痕斑駁的古代廢砲，對着這樣的高山古堡，如無一橋飛架，簡直是一夫當關萬夫莫敵了。

在盧森堡，打獵是年青人的時髦玩意，在這兒，聽說也有一份禁獵名單，打獵的人要背熟，森林警察會隨時考獵人呢！

春如・寄自盧森堡

萬象

全天候

高小玉

賽馬如今有全天候跑道，好不威武。

二次大戰時期，美國發展「全天候」飛機，給世人以驚訝無限的直覺。當時的飛機，天氣可以左右它的安全，落雨天會把飛機追降的事實經常發生，而在無處可降如大洋中，綿亘的山野，都導致出事。可知當時有全天候飛機是如何轟動了。

今天，男士有全天候外套，穿到身上，不論陰天、雨天、太陽猛烈都能適應，亦可算是「寶衣」了。那是滌尼龍的半透明外套，有孔通氣亦可保暖，不入水，比起那些施洒袖一穿上去滿頭大汗會好些。

本地人最歡迎全天候荷包，那是雀檯魚翻，你聽過未？

測字攤

欲創事業請測愛字

金美來讀者，最近得南洋一位朋友資助，創辦一些事業，不知能否有成功的希望，心常惴惴，特來函測一個「愛」字。

「愛」字與「爭」同其開始，是表示你這項事業，競爭性非常之劇烈，在乎能不能在開始時期抵受壓力。（因爲此字亦有「受」字形。）

一般來說，如果持以恒「心」，更重要的是能夠爭取友人支助（此字亦是「友」字形），則可以竟其全功，條件既備，亦不必過於憂慮也。

孫又炳讀者，已屆退休年齡，且所擔任的工作已「高到無可再高」，相信也不會再陞級，可不知前途如何，來函測一「浪」字。

「浪」字從水，且有「浪」則必爲急流，在這個字中，又隱含「退」字之半，是半退也，顯示的字象，乃是應該急流勇退，但亦可以「半退」，此則以顧問身份留在公司中，但不擔任實職也。

CKL女讀者，曾與一有婦之夫同居有年，最近想脫離他，不知是否可以，測一「芬」字。

「芬」者，其上以「苦」始，而以「分」終，看來就是不分也得分開，還是早脫離爲佳。

半寂靜地帶

丹尼

中大中文系主任說：現時的小學語文，變得非白話、非文言、不古不今、非純粹且夾雜英文的語言，且用詞用字不恰當。

何祇小學語文如此？新潮青年男女的「語言」，亦復如是，奈何！

×　×　×

電視諮詢委員會第六次調查報告書發表，指出電視中之暴力色情及黑社會術語已顯著減少。

社會青年男女之暴力與色情顯著增加，黑社會術語與粗口爛舌亦大大增加。大概電台「倡導」以後，後果已走入青年社會去了。

×　×　×

市局轄下之黃大仙、灣仔、上環及西營盤街市檔位，尚有超過一百個無人租用，長期空置。

這反映了街邊小販之所以觸目俱是的原因。

車中人語

老闆娘煮飯・我受寵若驚

「好，好，」程太說：「你做下去吧，有好處的，阿懷是千三元人工，你做下去，我加你兩百。」

我奇怪：「程太，阿懷叫我替他的呀！」

她微笑搖頭：「不，他走了，他說去加拿大是嗎？怎樣？你不喜歡做？」

我笑笑說：「有這麼高薪，我一定做，不過，阿懷爲什麼叫我替他半個月？」

「也許，他怕你交不準吧！如果你做，我打個電話給他就決定了，你很清閒，我要車的時間不多，有時，公司裡急着要送貨，你就要代勞一下。」

我問：「程先生，他不要車？」

「程先生？他去了歐洲八個月，接洽生意。他去了，行口的事由我打理。他去了兩個多月啦。」我說：「好的，太太，我就在這裡等你叫車了。」「不，不，阿徽，你上去休息，那裡有一間房，是司機經常在那裡休息。」

×　×　×

這一日，她沒有要車，我在一間大約8呎的小房間裡悶坐着，到了吃晚飯時間，她叫我出去吃飯。

原來，她自己下廚煮飯的，我十分不好意思，「怎麼可以呀，程太，你煮飯我食？其實我自己出去食飯可以了！」

「假如你出去食飯，問我要飯錢。但，今日我煮了，唉，我祇曉得燒午餐肉、荷包蛋，你要酒？」

「程太，」我有點受寵若驚：「我不要。……」

「今晚我又不要車，喝一些不要緊，」她丟了一瓶拔蘭地來，「已經喝了多少，這是機場買的上價酒，好醇的！」

她不等我同意，便斟了半酒杯給我，我連稱多謝。

說老實話，我第一次那樣同主人面對面吃飯，而且她是個女人，我實在有些尷尬。

茅毓・公館司機手記之九

「兒童之快樂」

田塵

本月中，亞洲青年義工會議將在日本舉行，本港的義務工作協會亦接獲日本方面的邀請，且已甄選了代表出席該會議。

今次會議將以「爲全世界兒童之快樂」爲主題，集中討論有關保障兒童基本權及改善兒童生活情況之義務工作。

兒童是很可愛的，很少人會不喜歡兒童，有人對他們寄予未來主人翁的重任，有人喜歡他們的天眞爛漫，有人覺得他們象徵欣欣向榮。將兒童謀求幸福、快樂，是很有意義的，相信也有人會反對。

此次會議中，本港義工代表將向各國代表介紹本地兒童的生活情形，但願他們的討論能帶來各地兒童快樂的大道。

說起本地兒童，倒也想起一些點滴。

最近朋友的兒子聽收音機節目時，聽到一陣爆竹聲，七歲的小孩子起先說：「是機槍子彈聲！」繼而說：「打靶聲！」大人笑他，他連快又說：

「唔，好像是——被媽咪打屁股時的聲音！」

香港近年禁燃爆竹，近十年出生的孩子根本沒機會聽見過熱熱鬧鬧，一片喜氣洋洋的爆竹聲，爆竹是很典型的中國文化，不認識它固非什麼大不了的事，祇是覺得有它的時候快樂些！

看電視，螢幕上出現一輯兒童玩具的廣告，很新型先進的設計，有機械人、火箭、太空船等等，世界進步，連兒童玩具都是科學的產品。

此外又有各式各樣新奇益智的玩具遊戲，使人覺得，現在的兒童眞幸福，擁有那麼豐富精美的玩意，甚至電視台對他們也很照顧，特別製作不少適合兒童的電視節目，現代的兒童應該很快樂！

想從前，小孩子們玩耍，例如扮家家酒、捉[illegible]、放風箏、打彈子、波子、拍公仔紙、踢毽子等等，很簡單很鄉土氣息的。有人說：我不覺得玩遙控飛機比昔年我所到山頭放風箏快樂多少！這是一句懷舊的說話，不過，社會是進步的，快樂的性質恆久不變，祇是工具和方法，因時代而改變。

茶邊醉語

論老人妄圖升格爲畜

・酩陳・

大角嘴有間老人宿舍，住了七十名住客，昨因被迫遷而派代表到防止虐畜會請願，呈上請願函。

據報紙消息，接受上述請願函的防虐會督察對代表表示請願內容與該會無關，相信會作出答覆的可能非常渺小。

老人們此次行動的成功機會甚低，走不待看到防虐會覆函而知的。不過，老人們那種知其不可爲而爲之的雄心，實在使人鼓掌！

亞酩諗吓老人們此次毅然行動之勇氣來自何處，諗來諗去，諗到老人家之中一定有部分讀過中國聖賢之書，認定防止虐畜會是施行仁政的輔助機構，於是根據「親親而仁民，仁民而愛物」的大道理，請會中人推愛物之心而愛人。幫吓佢哋手講句說話。

祇可惜，老人們從出發點就諗錯，於是此一請願行動就變成一種痴心妄想的行動。

須知防止虐畜會乃「愛物」的機構，非「愛人」者也。老人們請該會愛人，可謂攞求之至，佢哋憑乜好愛，愛到你哋呢班「凄涼的處境」之老人乎？

「防虐會」成立以來，表現良多，口碑甚爲熱鬧。較近期使人留有深刻印象之至仁至勇行爲，是解救一頭老鼠在天台上的倒懸之苦，出動幾個機構人馬，又車隊又梯，祇差直升機與醫務人員耳。啱！佢哋咁做法話到尾都啱。

但係如果老人們由此生出代入感以爲對隻小鼠都咁緊張，對萬物之靈的人類應該緊張一萬倍。咁就諗差過隔籬矣。如果以爲寫一封請願書去就可以更改身份，把「人籍」轉爲「獸籍」，而享受獸類的良好待遇，誠屬天眞之尤！

不過，將來得不到防虐會覆函那班老人家亦不必過於失望，塞翁失馬，未始非福者也。他們也許向未留意，該會對動物的仁慈表現，概可分爲兩種，往往兩種表現相輔相承。第一種是仁慈的拯救，第二種是仁慈的毀滅。一種經過右手千辛萬苦拯救回來的動物，往往跟着就由左手執行仁慈的毀滅。

所以，幻想着天台遇難被救那頭「名鼠」至今仍在花廳，要穀有穀，要肉有肉，要生有生，要熟有熟，享受着鼠間富貴，是亦太過天眞。老鼠生殖率速，話唔快就一代，上述名鼠可能已經第十度轉世爲鼠都唔定矣。請願之老人位位長命百歲，又何羨於畜乎？

港九影院聯合廣告

文華・明珠　新華・東方・新聲　金門・樂聲　龍華・恆星・油麻地・福星　皇后・皇都・嘉禾

今天盛大獻映　核突　恐怖　令人毛骨悚然　佈局離奇　凶宴

狂滿　天國與地獄　三船敏郎　仲代達矢　黑澤明

今天滿　五場獻映　鬼馬功夫　汪禹　黃杏秀　石天　劉家榮　死蛇烹蛇技施小鱷！絕手功夫！都手形！

今天聯映　鬼馬功夫

今天五場獻映　嘉禾　林子祥　許冠英　吳耀漢　大酒歸人

新都・快樂　京都・麗聲

今天五場　鬼馬功夫

第三週五場映　昏迷　COMA

最後五場　天山・竹林・楓林　蕭十一郎

雙俠

快將開幕　首輪西片

今天五場　鬼馬功夫

狂滿五日場　酒歸人

今天五場　拳頭

處女子娘

揭穿七個愛情神話

……的機會,比愛上住在附近的人為高?不要這麼肯定。一對心理學家夫婦,替你揭穿七個愛情的神話。

心理學博士瓦斯特太太說:「準確的調查研究,推翻了很多我們關於愛情的日常信念。」

瓦斯特太太和她的丈夫,是美國威斯康辛州大學的社會心理學教授,他們用了十五年的時間,為新書「愛情新觀」搜集資料。

瓦斯特夫婦列出了七個有關愛情的神話,又在每個神話下面,擺出揭穿這神話的事實。

神話之一:女性比男性更快和更易墮入愛河,且愛得更長久。

事實:看來男士反而比女士更快更易墮入愛河。研究了七百對在約會階段的男女,顯示出百分之二十的男子,在第四次約會前已愛上對方,女子方面則祇有百分之十五。還有具體證據顯示:男子對明明已逝的戀情糾纏不捨,以至在一切無可挽回時,所受的創傷也愈深。

神話之二:你愛上外來異性的機會,比愛上住在附近的人為高。

事實:近水樓台,往往先得月。調查了四百三十一對正在註册結婚的男女,發覺百分之五十四的男士們的住址,與他們的未婚妻相隔不够十六個樓。

神話之三:女人若想對方為她傾倒,必須若即若離,吊吊對方胃口。

事實:這種做法可能會導至反效果。有些男人會灰心之餘放棄追求。而那些繼續追求的,興趣可能是純為贏得這項挑戰,對那位女子本身反而沒有那麼大興趣,當他們征服了對方,贏得對方的真情後,便往往失去興趣。

神話之四:男人比女人更易於受色情事物和幻想刺激。

事實:這方面巾幗不讓鬚眉。

神話之五:祇要努力,你可以無限期保持熱戀階段。

事實:熱戀隨着時間消逝。日子久了,單祇有間歇性的狂熱,是人之常情。

神話之六:人有傾向愛上與自己有所不同的對象。

事實:愛情的建立,往往是由於雙方有相同或相近的性格、美貌、精神和身體健康、入息、智力和其他品質。

神話之七:如果家長誠意表示反對,這介入會中斷一段姻緣。

事實:想戀情中斷,家長最好少理。家長的反對不但拆不散一對愛侶,且往往刺激他們拚得越擺。

瓦斯特太太說:「當你明白沒有十全十美的配偶時,便比較容易知足常樂。」

當然,瓦斯特夫婦研究的對象是美國人,與香港情形有所出入,如果你毫不選擇把上文資料照單全收,你便是泡製了又一個神話。

地獄的老人

·諸地北·

許多移民到美國去的朋友來信都說:「美國是兒童的天堂,老人的地獄。」但實際上,由於有社會福利制度的保障,老年人的生活是不成問題的,所謂「地獄」,主要指精神上的,失去家庭生活的樂趣而言。

香港社會主要還是中國人的社會,老人一般還能依中國人的傳統,有兒孫們承擔、照顧,總不至太寂寞,社會福利措施,也算「澤」及老人,凡滿七十歲的老人,每月可領一百大元的津貼。這樣說來,香港的老人豈非生活在「天堂」中?恐怕未必。

曾有一天,返家時在梯間遇見一正在哭泣的老婦,見有人來,上前懇求,希望能施捨二三元,使能乘車回家。細問之下,彼謂因子病入院,遭媳虐待,因而出走,投奔親戚不遇,身邊錢已用光,所以不得不出此下策。雖然,類似的故事已聽得太多,但看那老婦,頭髮全白,面孔乾枯,手如鷄爪,身軀細小,似有站立不穩之感。心下暗想,縱使她所說的一切都是假的,單看她那副模樣,已能引人同情,更何況可能真有其事呢?再說,倘她真的以此博取憐憫,背後亦必有難言之隱,否則若大年紀,何必還做這般勾當。

由此事可見,香港有些老人,實際並不如「地獄的美國」那些老人。

母嬰健康

不要輕蔑孩子

有時孩子會忘記他們應該做的事,在這種情況下,教導孩子接受及履行責任的一個主要原則,就是記着孩子有時候是不會很留心他的責任是甚麼,父母必須有耐性及明白事理才行。忍耐着不要發怒,提醒孩子有關他的責任及問他是否需要幫助去履行他的任務。這會使他覺得父母是關心他的。孩子更想做的一切使父母歡喜。如果父母在發覺孩子仍然沒有服從及完成指派他的工作,立時就聽聞孩子重申他的責任,並以溫和及關心的語氣向孩子解說。將孩子當作成年人一樣。不要責備或蔑視他。通常父母們都是由於忽略這些原因而削減了孩子做任何工作的信心。如果孩子能與父母或較年長的兄弟姊妹一起工作,這對於孩子來說是很有幫助的。這可使他感到自己漸長大了及正確的推展自己的才能,他體會到需要完成工作的責任和喜悅。

每一個孩子在成長的初期,須學習的一項工作,就是穿衣和更衣。孩子在一歲至歲半時,他會開始拖曳試穿襪子。當他到了兩歲時,他就能完全脫得脫去自己的衣服。孩子到了三歲時就能夠簡單的為自己穿衣,如穿上半截褲或褲子。不需到四歲或者五歲,孩子就會更進一步會綁鞋帶,穿襯或扣鈕。(二)耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

心·菊·朵

成熟婦女

潤澤肌膚

·芳芳·

不可否認,秋冬是保護皮膚的好季節,但是大家最好不要盲目的塗滋潤霜,因為滋潤成份有濃及淡,對於不同性質的皮膚有不同的影響。

有些讀者來信問,如果上了中年的皮膚要用甚麼性質的滋潤霜才好呢?

以正常情形來說,中年皮膚細胞的活躍能力較低,而且油脂分泌較小,所以多數需要較為油的滋潤膏(滋潤霜含水份較多,但油脂卻較滋潤膏少),但是在塗脂潤膏之時,最後事先讓皮膚有活動的機會,如日前所說做做面部按摩,使血……

……目前市面上有很多適合中年人使用的滋潤品,例如B廿一就是很有名的一種,它含有豐富且特殊的氨基酸化合物,能使細胞回復生機,最近又有種類相似,但更細緻的B廿三面世,大部分的成品都是適合成熟女性使用,不過也有些經稀釋了,適合廿多歲少女用的。

至於這化粧品的牌子我不便公開介紹,讀者們可到百貨公司查詢。(或可來信給我)

又成熟婦女除了悉心的護理面部皮膚外,對於脖子是不能不照顧的,在塗滋潤膏於面部時,最好也塗些在頸上,長久進行,則脖子會和面部一樣柔滑如脂。

主婦心得

牆飾

·珍珍·

居室的牆上最好有一些畫或其他藝術的裝飾,否則就會顯得太空虛、單調。但是懸掛的東西必須恰當,否則的話,五彩斑爛,使人眼花撩亂,那樣不但收不到裝飾的效果,反而給人有俗不可耐的感覺。

聰明的主婦對於畫和牆的色調配合都很會動心思,她們知道,黑白分明的畫,不宜掛在白色的牆上,因為強烈的刺激使人易於疲勞。淺色的畫最好掛在顏色不太深的牆上,而深色的畫則祇宜掛在不太淡色的牆上,目的是使色調配合和諧。畫不宜掛得過高或過低,視綫最重要的是適中,盡可能每幅大小不同,但下方應在同一的水平綫上,以免參差不齊。如果未鑲玻璃面的畫,可貼牆而掛,但鑲了玻璃框的,就有必要掛得俯斜些,以避免玻璃的反光。客廳中,不妨掛幅「全家福」或是長輩的照片,結婚照片和孩子的照片,掛在臥室中比較適宜。

假如要懸掛人像的照片,就要研究一下,甚麼地方該掛甚麼照片。最後,不論掛甚麼,都不要掛得太擠迫,否則就顯得太俗氣了。

生殖器官因人而異

·明麗·

有些人的鼻子特別大,但嗅覺并不比人靈敏;有的人眼睛特別小,也不見得視力比人差。生殖系統也因人而異,并不因器官有不同而功能有異。有的人大陰唇色紅而豐滿,有的則色黯淡,甚至祇有兩片皮。而有薄……

……的人整個下體長滿了陰毛,有的人祇在下腹部淡淡的有一小撮,略作點綴而已,陰毛的顏色和頭髮也有差異(特別是西方人),就和男人鬍子的顏色和頭髮顏色有所不同一樣。

女性的陰蒂也各不相同,有些地區對它的看法也不一樣,比如在非洲,有些部落的人,認為它大一點才算美,所以在女孩年幼時就動手術把它擴展一些。有的人的陰蒂是中分為兩片的。

內陰唇在有的人是很薄的兩片,而有的人卻寬大長厚。其顏色,有從桃紅到茶褐色,都有,有的甚至在裏面部分是桃紅色,而外面部分是茶褐色。不過,這些區別和差異,和性的能力與反應并沒有關係。

甚至有個別的人,略有一些畸型,但對於性生活來說是完全無礙的。醫生曾記一個病例,一位女仕發現自己的內陰唇一邊長一邊短,感到很害怕,直到醫生向她解釋了人的生理構造會有差異,但絕對不影響性生活,她才放下心頭大石。

衝出繁瑣

·白雪·

如果妳認為質輕柔軟的衣服最好,那麼,棉質和薄羊毛是值得推薦的,有一些碎花更妙,裁剪款式是式樣簡單,小領口(大領已不流行),兩袖有密摺,在腰間繫上帶子,沒有些少繁瑣。附圖的服裝可以給我們借鏡,但這款衣裳較適合高瘦女郎穿著。

婦女家庭

特別小菜

金銀包

這一味小菜較特別,單從名稱上可能不知內容,但細看選料與製作,便知端倪。

用料:靚鯇魚肉六兩、鮮蝦仁四兩、嫩豆腐一飯碗、搗碎。蛋白一個、豆粉二湯匙用清水半碗化開。

另備調料:鹽二茶匙、糖一茶匙、酒一湯匙、味精半茶匙、豬油一湯匙、胡椒粉半茶匙、熟火腿四両切薄片、生油適量。另備蛋一個及乾豆粉二湯匙,共調拌成蛋糊。

製法:①魚肉剁碎,蝦仁剁碎,二者共盛一碗,加入鹽糖酒味精胡椒粉豬油,拌勻。然後加入調好的豆粉及蛋白,進續調至順滑,再加入搗碎的豆腐拌成肉糊。

②用一方鐵盒,先塗些油,再將魚肉糊傾入盒內,刮平,放入蒸籠蒸約十分鐘即熟。取出攤凍,分切成一吋寬二吋長之長方塊。每小塊再分成兩半,各夾入一片火腿。火腿之大小須與魚肉豆腐一般長。

③將夾好火腿之魚肉豆腐塊,放入蛋糊中沾一層蛋糊,放入滾油鑊中,兩面炸黃後撈起,上碟,撒上芫茜,趁熱上桌。

工商日報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個,小字三十個
每天二元(日晚報聯刊每天四元)
每段共收四元,不折不扣,以四段爲限
(日晚報聯刊,不在此限)
凡涉及法律性質,請攜同身份証來本報辦理
洽刊處

租售　吉樓出售　公宿租讓　貨倉租售　柴灣工廠　荃灣工廈

招租　大單邊旺舖　魯卅餘萬租　二千餘元　旺舖出租(香港)

平價租・黃價樓　租抵確的　中國九龍觀塘　成敏大廈　海輝(九龍)　新裝修招租　紅磡舖　舖位出租　横門連閣　商業式樓　元朗樓租　新蒲平租　出讓

影印機讓　石屋廉讓　影印機出讓　荃灣中心　饗廳出讓　聘請　聘練習生　誠聘業職　誠聘教師　機電助理　男練習生　請練習生　請練習生　徵求　專買酸枝　收買酸枝

收買酸枝　專門代理　做報稅專門　報稅理帳　稅帳　姻婚友良　遺失　遺失通知書　尋訪　專人合浦縣　啟事　尋樊維和　僑港伍氏宗親會　催收租　啟事　商業

瑞香園　滙總機印油　修裝外海　防補天漏水台漏水　一流影片　專寄行李　平價搬運　洗衣機　水漏補　地板水晶

擬運　美加 $1700　自行車　智明女士　掌相命　狗貓鷄貓　舊書　金屬影印　裝修工程　追債　電視　美利行　電視

興業　永勝　誠信　中聯　立榮搬屋　屋搬順人人　安樂　招生　走势學

傷寒金匱內科全書　中外醫界一致推崇　傷寒金匱　李少白　博愛醫院　針灸醫師　跌打師傅

醫藥　器玉彬教授嚴　症腰　工商日報分類廣告　耳鳴丸　江蘇婦科　老牌妙藥保障用戶

天　東方　新華　新聲　今天五場　HIGH LOW

你就是救星　垂危的病人急須輸血　請即到紅十字會捐血

吉　補靈藥　強壯堅體・固本培元